

تقرير
الإدارة
المالية
2010 عن السنة المالية



ITU

IPSAS



تقرير الإدارة المالية عن السنة المالية 2010

عملاً بأحكام الرقم 101 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، أتشرف بأن أقدم إلى الدول الأعضاء في الاتحاد تقرير الإدارة المالية عن السنة المالية 2010، الذي يتضمن الحسابات المراجعة للاتحاد وحالة حسابات تليكوم الاتحاد لعام 2010 وكذلك الحسابات المراجعة لعام 2010 لمشاريع التعاون التقني والمساهمات الطوعية وصندوق التأمينات لموظفي الاتحاد الذي وضع بمساعدة لجنة التنسيق ووافق عليه المجلس في قراره 1341. كما أحيط أعضاء القطاعات علماً بهذا التقرير.

جنيف، أكتوبر 2011



تقرير الإدارة المالية

يعرض تقرير الإدارة المالية للحسابات المراجعة هذه النتائج المالية في 31 ديسمبر 2010 المتعلقة بالحسابات التي يمسكها الاتحاد الدولي للاتصالات وفقاً لأحكام المادة 30 من اللوائح المالية للاتحاد، وهو يغطي ما يلي:

- السنة المالية 2010 للاتحاد؛
- صندوق التأمينات لموظفي الاتحاد للسنة المالية 2010؛
- الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة للسنة المالية 2010؛
- المعارض والمنتديات العالمية والإقليمية للاتصالات والأحداث المماثلة حتى 31 ديسمبر 2010؛
- مشاريع التعاون التقني الممولة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للسنة المالية 2010؛
- الصناديق الاستثمارية للسنة المالية 2010؛
- المساهمات الطوعية بالفرنكات السويسرية للسنة المالية 2010؛
- صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات للسنة المالية 2010.

المحتويات

الصفحة

1	..... تقرير الإدارة المالية عن السنة المالية 2010
4	..... تقديم من الأمين العام
8	..... ملاحظات على البيانات المالية
54	..... أولاً - الميزانية العادية
58	..... ثانياً - صندوق التأمينات
59	..... ثالثاً - الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
60	..... رابعاً - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
60	..... خامساً - الصناديق الاستثمارية
62	..... سادساً - المساهمات الطوعية
62	..... سابعاً - صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF)
63	..... ثامناً المراجعة الخارجية لحسابات الاتحاد
65	..... الملحق ألف 1
67	..... الملحق ألف 2
68	..... الملحق ألف 3
69	..... الملحق ألف 4
77	..... الملحق ألف 5
80	..... الملحق ألف 6
81	..... الملحق باء
91	..... الملحق جيم
92	..... الملحق دال

تقديم من الأمين العام

- 1 أتشرف بأن أقدم إلى المجلس، وفقاً للمادة 30 من اللوائح المالية للاتحاد، البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.
- 2 وأرفع كذلك إلى المجلس، في وثيقة مستقلة، تقرير المراجع الخارجي للحسابات عن البيانات المالية لعام 2010، إلى جانب رأي المراجع الخارجي بشأن البيانات المالية، كما تشترط المادة 28 من اللوائح المالية للاتحاد وكذلك الملحق 1.
- 3 وقد وُضعت البيانات المالية لعام 2010 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS). وهذه البيانات المالية هي الأولى التي تم إعدادها على هذا النحو، بعد أن أقر المجلس في دورته لعام 2008 اعتماد هذه المعايير اعتباراً من 1 يناير 2010 (المقرر 550). والاتحاد هو من أولى مؤسسات الأمم المتحدة التي أخذت العمل بهذه المعايير، بعد أن وافقت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى على اعتماد هذه المعايير من جانب مؤسسات منظومة الأمم المتحدة.
- 4 وكانت البيانات المالية، حتى عام 2009، تُعدُّ وتُرفع إلى المجلس كل سنتين. ولكن المجلس قرر، في دورته لعام 2009، تعديل اللوائح المالية للاتحاد بحيث تقدم الحسابات كل سنة وليس كل سنتين، وذلك بغية تطبيق معايير IPSAS بأكملها اعتباراً من تاريخ اعتمادها، أي في 1 يناير 2010.

تطبيق المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS)

- 5 اقترح الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة، في مارس 2006، اتخاذ عدد من التدابير الشاملة بغية تحسين ممارسات الإدارة المالية التي تتبعها مؤسسات منظومة الأمم المتحدة¹. وكان من بين المقترحات التي وردت في تقريره إلى الجمعية العامة اقتراح يدعو إلى الأخذ بطرائق محاسبية جديدة مشفوعة ببرمجية حاسوبية جديدة للإدارة المتكاملة بحيث يمكن، في نهاية عام 2010، تقديم تقارير تصور بأمانة كفاءة عمليات الرقابة المالية التي تطبقها منظمة الأمم المتحدة². وفي قرار اعتمد في 7 يوليو 2006³، قررت الجمعية العامة "الموافقة على اعتماد الأمم المتحدة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام".
- 6 ويعتبر الأخذ بمعايير IPSAS من جانب الاتحاد في عام 2010 إنجازاً تاريخياً عندما يؤخذ في الاعتبار مدى تعقيد عمليات هذا النظام. ويحث مجلس معايير IPSAS، وهو الهيئة التي تنشر هذه المعايير، مؤسسات القطاع العام على اعتماد هذه المعايير دون تأخير بحيث تتمكن من تقديم التقارير والبيانات المالية على نحو أكثر شفافية.
- 7 ويرد في الوثيقة C11/INF/9 تعريف بضعة مصطلحات مالية أساسية من شأنها أن تمكن القارئ من سهولة مطالعة البيانات المالية وفهمها.

1 "الاستثمار في الأمم المتحدة: من أجل منظمة أقوى على الصعيد العالمي" (A/60/692 و Corr.1).

2 الوثيقة A/60/846.

3 قرار الجمعية العامة 60/283.

تقرير الإدارة المالية

8 تُعرض البيانات المالية وفقاً للمادة 30 من اللوائح المالية للاتحاد - طبعة 2010.

أبرز الوقائع أثناء السنة المالية 2010

9 شمل برنامج الأنشطة التي أنجزها الاتحاد في عام 2010 العديد من الاجتماعات والمؤتمرات، منها مؤتمر المندوبين المفوضين في غوادالاخارا (المكسيك)، والمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات في حيدرآباد (الهند)، والندوة العالمية لهيئات تنظيم الاتصالات في داكار (السنغال)، وكذلك أعمال مختلف أفرقة المجلس.

10 وقد حدث الآثار المالية لقرارات مؤتمر المندوبين المفوضين (أنطاليا، 2006)، وكذلك القيود المالية المفروضة، بالاتحاد إلى اتخاذ تدابير ترمي إلى زيادة الكفاءة وتقليص التكاليف لكي يتسنى تنفيذ برنامج الأنشطة المقررة خلال فترة الميزانية مع الحفاظ على نوعية جيدة من الخدمة.

11 وأثناء العام 2010، عكف الاتحاد على تحسين العمليات وتصميم قاعدة لنظام تخطيط الموارد في المؤسسة (ERP). وهكذا انتقل الاتحاد من ثماني مجموعات من الحسابات إلى مجموعة واحدة من الحسابات تُدار بموجب صناديق بحسب مصادر التمويل. وتُمسك هذه الحسابات بالفرنكات السويسرية. كما تُعرض البيانات المالية في شكل بيانات مالية موحدة. وقد التزم الاتحاد بالموعد المحدد في 1 يناير 2010 لتنفيذ المعايير IPSAS. وقد تم تنفيذ المشروع، وبدأ استعمال النظام الجديد منذ هذا التاريخ. وكان الاتحاد من أولى الوكالات في منظومة الأمم المتحدة التي تقيدت بالتاريخ المحدد في 1 يناير 2010. ولم يتم تجاوز الميزانية المخصصة للمشروع.

12 وقد أمكن تحقيق هذه الإنجازات والأنشطة بفضل الإدارة الحازمة والمثلى للموارد المالية للاتحاد.

13 ويشترك الاتحاد بنشاط في دائرة المشتريات في الأمم المتحدة. وقد أدت عدة مبادرات اتخذت مؤخراً إلى خفض التكاليف التي تتحملها الجهات المشاركة، سواء أكان بخصف تكاليف الكهرباء أم اللوازم المكتبية أم الوقود وخدمات البريد، أم التفاوض مع شركات الطيران.

المؤشرات المالية

14 فيما يلي المؤشرات الرئيسية والمعلومات ذات الصلة بالسنة المالية 2010:

- يُعزى انخفاض الإيرادات إلى تضاؤل مساهمات الأعضاء والأنشطة الخاضعة لاسترداد التكاليف، وكذلك إلى عوائد الاستثمارات. ومن الجدير بالملاحظة ارتفاع مستوى الإيرادات من معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية.
- تكشف نتيجة الحسابات عن عجز قدره 3,7 ملايين فرنك سويسري. وعملاً بأحكام القرار 1308 الصادر عن المجلس لعام 2009، تم سحب مبلغ 3 729 997,71 فرنكاً سويسرياً من حساب الاحتياطي لموازنة الحسابات. وقد نص القرار 1308 على إمكانية سحب مبلغ 8 218 000 فرنك سويسري في عام 2010.

- 15 ومردّ هذا العجز في الحسابات أن بعض النفقات لم تكن مدرجة في الميزانية. وهي تتناول من جملة أمور استهلاك الموجودات، وحسائر وأرباح محققة وغير محققة في أسعار الصرف، وتسوية الاحتياطي لاستحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI).
- 16 وتبين المؤشرات الرئيسية أن الوضع المالي للاتحاد سليم، رغم ارتفاع مستوى المبالغ المستحقة السداد (التأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات الملغاة) والتي بلغ مجموعها 62,9 مليون فرنك سويسري في نهاية 2010.
- 17 وجدير بالملاحظة، أنه لدى تنفيذ معايير IPSAS، سجل احتياطي بنسبة 100% لمجمل التأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات والحسابات الخاصة بالتأخرات الملغاة. ويرد في الملحق بء في هذه الوثيقة حالة التأخرات في الميزانية العادية للاتحاد في 31 ديسمبر 2010.
- 18 وقد بلغ رصيد حساب الاحتياطي 33,77 مليون فرنك سويسري، أي ما يعادل 10,15% من ميزانية الفترة 2010-2011. ويرد تفصيل هذا الحساب في الملاحظة 4 في هذه الوثيقة.
- 19 وفي عام 2010، بلغ مجموع نفقات مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) 0,8 مليون فرنك سويسري ومشاريع الصناديق الاستثمارية 10,3 ملايين فرنك سويسري. وبلغ مجموع نفقات هذه المشاريع 11,1 مليون فرنك سويسري، ما يقابل 0,7 مليون فرنك سويسري من الإيرادات في هيئة تكاليف دعم المشاريع.
- 20 وبلغت المساهمات النقدية في الصناديق الاستثمارية 8,2 ملايين فرنك سويسري. وجرى تحويل مبلغ 2 مليون فرنك سويسري من صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF) إلى صناديق استثمارية لتمويل هذه المشاريع.
- 21 وبلغ رصيد صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مقدار 3,3 ملايين فرنك سويسري في 31 ديسمبر 2010.
- 22 وأثناء العام 2010، بلغت الإيرادات من المساهمات الطوعية النقدية لتمويل أنشطة شتى مقدار 3,5 ملايين فرنك سويسري.
- 23 وفي عام 2010، لم تُسحب أي مبالغ من صندوق رأس المال العامل للمعارض لصالح صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
- 24 ويبلغ الآن رصيد صندوق رأس المال العامل للمعارض 10,5 ملايين فرنك سويسري.
- 25 ويبين الملحق جيم في هذه الوثيقة تطور التأخرات المتصلة بأحداث تليكوم. بينما يبين الملحق دال متأخرات المساهمات من خارج الميزانية.
- 26 وتوفر الملاحظات التي تصحب البيانات المالية معلومات مفيدة بخصوص الجوانب المالية المتصلة بالفترة 2010.
- 27 وكما ذكر آنفاً، وضعت البيانات المالية على أساس المحاسبة المالية، فقد قيدت الإيرادات في مستهل كل فترة بالنسبة لمساهمات الأعضاء (الميزانية العادية) أو عندما تتأكد المساهمات خطأً (المساهمات الطوعية). وقيدت النفقات عند تقديم أو استلام الخدمات أو السلع المرتبطة بها.

الاستمرارية

28 قمتُ بتقييم الآثار التي قد تترتب على أي تخفيض محتمل في المساهمات قد ينجم عن الأزمات الاقتصادية والمالية العالمية، ونظرت فيما إذا كان سيؤدي ذلك إلى أي تقليص في أنشطة الاتحاد. وفي ضوء الأنشطة المزمع القيام بها وما يرتبط بها من مخاطر، أستطيع أن أؤكد بأن الاتحاد لديه ما يكفي من الموارد لمواصلة العمل في الأجل المتوسط. ولذلك، فإننا سوف نواصل وضع البيانات المالية للاتحاد على أساس مبدأ استمرار الأنشطة.

المسؤولية

29 يسرني أن أتقدم، وفقاً للمادة 30 من اللوائح المالية للاتحاد، بالبيانات المالية الواردة فيما يلي أدناه، التي وُضعت وفق معايير IPSAS. وإنني أشهد، في حدود معرفتي، أن جميع العمليات أثناء الفترة قد أُدرجت في الدفاتر حسب الأصول، وأن هذه العمليات، وكذلك البيانات المالية والملاحظات المتصلة بها والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه الوثيقة، تقدم صورة صادقة للوضع المالي للاتحاد كما هو في 31 ديسمبر 2010.

- البيان الأول - بيان الوضع المالي - الرصيد في 31 ديسمبر 2010
- البيان الثاني - بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010
- البيان الثالث - بيان الاختلافات في صافي الأصول للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010
- البيان الرابع - مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010
- البيان الخامس - بيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010.

ملاحظات على البيانات المالية

الصفحة

10	..... أولاً - بيان الوضع المالي - الرصيد في 31 ديسمبر 2010
11	..... ثانياً - بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010
12	..... ثالثاً - بيان الاختلافات في صافي الأصول للفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010
13	..... رابعاً - مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية مع المبالغ الفعلية
14	..... خامساً - جدول التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010
15	..... الملاحظة 1 - معلومات عامة
17	..... الملاحظة 2 - المبادئ التي تحكم إعداد البيانات المالية
18	..... الملاحظة 3 - المبادئ المحاسبية الأساسية
18	..... العملات الأجنبية
18	..... الأصول والخصوم المالية
19	..... تقييم الاحتياطي المخصص لاستهلاك الأصول
20	..... استعمال الاحتياطي المخصص لاستهلاك الأصول وإغاؤه
21	..... الديون المالية وديون التشغيل
21	..... المخزونات
22	..... الموجودات المادية
23	..... الموجودات المكتسبة في إطار عقود الإيجار
23	..... الموجودات غير الملموسة
23	..... الأرصدة الاحتياطية
24	..... الأصول والخصوم المحتملة
24	..... المزايا المستحقة للموظفين
25	..... قيد أموال الصناديق
27	..... حساب الاحتياطي
27	..... قيد الإيرادات
28	..... تقديم المعلومات بحسب البنود
29	..... المقارنة مع الميزانية
29	..... الملاحظة 4 - إدارة صافي الأصول والمخاطر المالية
31	..... الملاحظة 5 - حسن التدبير والتقديرات المحاسبية
31	..... الملاحظة 6 - التحول إلى معايير IPSAS
31	..... الملاحظة 7 - التدفقات النقدية وما يكافؤها
32	..... الملاحظة 8 - الاستثمارات
32	..... الملاحظة 9 - المستحقات
33	..... الملاحظة 10 - المخزونات
34	..... الملاحظة 11 - المستحقات الأخرى
34	..... الملاحظة 12 - الموجودات المادية
35	..... الملاحظة 13 - الموجودات غير المادية
35	..... الملاحظة 14 - الموردون والدائنون الآخرون
36	..... الملاحظة 15 - الإيرادات المؤجلة
36	..... الملاحظة 16 - القروض والديون المالية الأخرى

36	..... الملاحظة 17 - مزايا الموظفين
43	..... الملاحظة 18 - الحسابات الاحتياطية
44	..... الملاحظة 19 - الديون الأخرى
44	..... الملاحظة 20 - الأموال المخصصة وغير المخصصة
44	..... الملاحظة 21 - الاشتراكات المقررة
45	..... الملاحظة 22 - المساهمات الطوعية
45	..... الملاحظة 23 - إيرادات التشغيل الأخرى
46	..... الملاحظة 24 - الإيرادات الأخرى
46	..... الملاحظة 25 - الإيرادات المالية
46	..... الملاحظة 26 - تكاليف الموظفين
46	..... الملاحظة 27 - تكاليف السفر في مهام رسمية
47	..... الملاحظة 28 - الخدمات التعاقدية
47	..... الملاحظة 29 - استئجار وصيانة الأماكن والمعدات
47	..... الملاحظة 30 - المعدات واللوازم
48	..... الملاحظة 31 - تكاليف البريد والاتصالات والخدمات
48	..... الملاحظة 32 - مراجعة الحسابات، والمساهمات المشتركة بين المنظمات
48	..... الملاحظة 33 - النفقات الأخرى
48	..... الملاحظة 34 - النفقات المالية
49	..... الملاحظة 35 - المعلومات بحسب الأبواب - بيان الأداء المالي
50	..... الملاحظة 36 - التوفيق بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية
52	..... الملاحظة 37 - المعلومات المتعلقة بالأطراف المتعاقدة
53	..... الملاحظة 38 - الالتزامات
53	..... الملاحظة 39 - الأحداث التي أعقبت تاريخ البيان المالي

أولاً - بيان الوضع المالي - الرصيد في 31 ديسمبر 2010

الأصول	الملاحظات	31 ديسمبر 2010	1 يناير 2010
أصول جارية			
الأموال وما يكافؤها	7	49 249	54 701
استثمارات	8	123 459	129 357
مستحقات مع معاملات متبادلة	9	5 335	4 223
مستحقات دون معاملات متبادلة	9	73 500	78 453
مخزونات	10	1 132	1 071
مستحقات أخرى	11	10 408	4 285
مجموع الأصول الجارية		263 083	272 090
أصول غير جارية			
مستحقات لأجل متوسط وطويل - معاملات متبادلة	9	-	296
موجودات مادية	12	116 808	118 674
موجودات غير مادية	13	414	195
مجموع الأصول غير الجارية		117 222	119 165
مجموع الأصول		380 305	391 255
الخصوم			
خصوم جارية			
مورّدون ودائنون آخرون	14	6 496	14 282
إيرادات مؤجلة	15	132 103	132 711
وديون مالية	16	1 493	1 493
مزايا الموظفين	17	955	1088
حسابات احتياطية	18	1 273	761
ديون أخرى	19	7 070	3 094
مجموع الخصوم الجارية		149 390	153 430
خصوم غير جارية			
قروض	16	51 259	52 753
مزايا الموظفين	17	231 302	191 935
أموال خارجية مخصصة	20	40 780	40 845
أموال خارجية قيد التخصيص	20	1 869	1 399
مجموع الخصوم غير الجارية		325 210	286 932
مجموع الخصوم		474 600	440 362
صافي الأصول			
آثار التحول إلى معايير IPSAS	6	125 100-	125 100-
أموال غير مخصصة	3	15 962	16 363
أموال مخصصة	3	20 269	59 631
فائض/عجز الفترة المالية		5 426-	
مجموع صافي الأصول		94 295-	49 106-

ثانياً - بيان الأداء المالي للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

2010	الملاحظات	(بالآلاف الفرنكات السويسرية)
الإيرادات		
128 724	21	اشتراكات مقررة
11 065	22	مساهمات طوعية
23 982	23	إيرادات تشغيل أخرى
1 004	3	مساهمات عينية
1 211	24	إيرادات أخرى
12 199	25	إيرادات مالية
178 185		مجموع الإيرادات
نفقات		
143 330	26	تكاليف الموظفين
8 527	27	نفقات السفر في مهمات
12 674	28	خدمات تعاقدية
4 994	29	استئجار وصيانة الأماكن والمعدات
4 563	30	معدات ولوازم
3 990	13 ، 12	استهلاك وحسائر في القيمة
2 747	31	مصاريف بريد واتصالات وخدمات
643	32	مراجعة الحسابات والمساهمات المشتركة بين المنظمات
1 004	3	مساهمة عينية
2 680-	33	نفقات أخرى
3 819	34	نفقات مالية
183 611		مجموع النفقات
5 426-		فائض/عجز الفترة

ثالثاً - بيان الاختلافات في صافي الأصول للفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010

		الأموال المخصصة			
مجموع صافي الأصول	آثار التحول إلى معايير IPSAS	أموال غير مخصصة محجوزة للمشاريع	أموال مخصصة للمشاريع	أموال مخصصة للمنظمة	أموال المنظمة
193 270	0		100 375		92 895
صافي الأصول في 31 ديسمبر 2009					
تغيير أسلوب المحاسبة					
	64 428				- قيمة الموجودات المادية (IPSAS 17)
	195				- قيمة الموجودات غير المادية
	1 071				- قيمة المخزونات (IPSAS 12)
	552-				- قيد احتياطي بشأن المنازعات بين الموظفين وإدارة الاتحاد (IPSAS 19)
	1 189-				- احتياطي إزاء مستحقات - معاملات غير متبادلة
	172 364-				- قيد الالتزام بشأن التأمين الصحي (IPSAS 25) ASHI
	9 655-				- قيمة الالتزام بشأن الإجازات المتراكمة (IPSAS 25)
	3 385-				- قيد الإيرادات المؤجلة من التبليغ عن الشبكات الساتلية (IPSAS 9)
	491				- تسوية احتياطي إعفاء التبليغ عن الشبكات الساتلية
	5 185-				- تسوية احتياطي إزاء المدينين
	1 045				- تسوية الحسابات الواجبة السداد
		16 362	94 098-	53 353	92 895-
		125 100-	94 098-	53 353	92 895-
					- إعادة تصنيف تبعاً لطبيعة الأموال (IPSAS 23)
					مجموع تغييرات صافي الأصول منذ نشر الحسابات
					آخر مرة
49 108-	125 100-	16 362	6 277	53 353	0
			464	119-	
		400-			
				39 706-	
88 869-	125 100-	15 962	6 741	13 528	0
					تسوية الرصيد الافتتاحي في 1 يناير 2010
					اختلاف الأموال في الفترة المرتبطة بالمشاريع
					اختلاف الأموال المخصصة
					اختلاف الأموال غير المخصصة
					اختلافات أخرى في الأموال
					خسائر إكتوارية
					المجموع الفرعي بعد البنود المقيدة مباشرة في صافي الأصول/صافي الوضع
					فائض (عجز) الفترة المالية
5 426-		1 797-		3 629-	
94 295-	125 100-	14 165	6 741	9 899	0
					صافي الأصول في نهاية الفترة

رابعاً - مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية مع المبالغ الفعلية

الفرق بين الميزانية النهائية والمبالغ الفعلية	المبالغ الفعلية على أساس مقارن	المبالغ المدرجة في الميزانية			الإيرادات
		الميزانية النهائية	التحويلات في الميزانية	الميزانية الأولية	
2010	2010	2010	2010	2010	
1 200-	128 724	129 924	-	129 924	اشتراقات مقررّة
4 599-	23 030	27 629	-	27 629	استرداد التكاليف
1 983-	1 517	3 500	-	3 500	إيرادات أخرى
4 488-	3 730	8 218	-	8 218	مسحوبات من حساب الاحتياطي
12 271-	157 000	169 271	-	169 271	مجموع الإيرادات
الفرق بين الميزانية النهائية والمبالغ الفعلية	المبالغ الفعلية على أساس مقارن	المبالغ المدرجة في الميزانية			النفقات
		الميزانية النهائية	التحويلات في الميزانية	الميزانية الأولية	
2010	2010	2010	2010	2010	
3 675	89 690	93 365	110	93 255	الأمانة العامة
2 166	30 818	32 984	110-	33 094	قطاع الاتصالات الراديوية
12-	12 884	12 872	-	12 872	قطاع تقييم الاتصالات
1 729	28 321	30 050	-	30 050	قطاع تنمية الاتصالات
881-	881				نفقات غير منظورة في الميزانية المعتمدة
6 676	162 595	169 271	-	169 271	مجموع النفقات
5 595-	5 595-	0		0	النتيجة
	4 643				الاختلافات واستعمال الاحتياطي للديون الهالكة
	78-				قيد المخزونات
	2 342				تقييم الأصول الثابتة
	3 990-				الاستهلاك
	7 999				أرباح وخسائر فروق سعر الصرف
	2 193				تصحيح فائض المخصصات في احتياطي إعادة إلى الوطن غير المعتبر بمثابة نفقات
	9 079-				التأمين الصحي ASHI
	1 493				سداد قرض FIPOI غير المعتبر بمثابة نفقات
	1 004				إيرادات عينية
	1 004-				نفقات عينية
	72				غيرها
	5 595				مجموع الفروق بحسب معايير IPSAS
	3 730-				خسارة الصندوق 1010/1000 المغطاة بالسحب من حساب الاحتياطي
	3 730-				مجموع الخسائر المغطاة باحتياطيات
	1 696-				فروق الحدود
	5 426-				العجز كما هو مبين في بيان الأداء المالي

ثمة معلومات تكميلية في الملاحظة 36.

خامساً - جدول التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010

5 426-	(بالآلاف الفرنكات السويسرية) فائض (عجز) الفترة المالية
	تحركات غير نقدية
3 990	استهلاك
9 079	احتياطي صندوق التأمين الصحي (ASHI)
442	احتياطي بشأن الإعادة إلى الوطن (عقود طويلة الأجل)
729	احتياطي بشأن مزايا الموظفين (عقود قصيرة الأجل)
376	احتياطي بشأن إجازات متراكمة (عقود طويلة الأجل)
792	احتياطيات أخرى
9 277-	مكاسب في سعر الصرف غير محققة، التأمين الصحي ASHI
678-	فوائد واردة
27	إعادة بيان فائض (عجز) التحركات غير النقدية
61-	(زيادة) نقصان في المخزونات
3 841	(زيادة) نقصان في مستحقات قصيرة الأجل
6 124-	(زيادة) نقصان في مستحقات أخرى قصيرة الأجل
296	(زيادة) نقصان في مستحقات طويلة الأجل
7 786-	زيادة (نقصان) في حساب الموردين
609-	زيادة (نقصان) في الإيرادات المؤجلة
3 976	زيادة (نقصان) في الديون الأخرى
863-	استعمال احتياطي بشأن مزايا الموظفين (عقود قصيرة الأجل)
945-	استعمال احتياطي بشأن الإعادة إلى الوطن (عقود طويلة الأجل)
13-	استعمال احتياطي بشأن إجازات متراكمة (عقود طويلة الأجل)
281-	زيادة (نقصان) في احتياطيات أخرى
405	زيادة (نقصان) في الأموال الخارجة
55-	اختلاف في مبلغ الأموال
8 192-	التدفقات النقدية من أنشطة تشغيلية
	التدفقات النقدية الصافية من أنشطة استثمارية
5 898	(زيادة)/نقصان - استثمارات
678	فوائد من استثمارات قصيرة الأجل
2 006-	(حيازة)/بيع موجودات مادية
337-	(حيازة)/بيع موجودات غير مادية
4 233	صافي التدفقات النقدية من أنشطة استثمارية
	التدفقات النقدية من أنشطة مالية
1 493-	سداد قرض مؤسسة FIPOI
1 493-	التدفقات النقدية من أنشطة مالية
5 452-	صافي زيادة/نقصان في الأموال النقدية وما يكافؤها
54 701	الأموال النقدية وما يكافؤها في افتتاح الفترة
49 249	الأموال النقدية وما يكافؤها في اختتام الفترة

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة 1 معلومات عامة

الاتحاد الدولي للاتصالات هو وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة بالنسبة لشؤون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ولما كان الاتحاد المحفل العالمي الذي تلتقي فيه السلطات العامة والقطاع الخاص، فإنه يتيح للعالم إمكانية التواصل وذلك في ثلاثة قطاعات أساسية، ألا وهي قطاع الاتصالات الراديوية وقطاع تقييس الاتصالات وقطاع تنمية الاتصالات. ويعترف الاتحاد لكل دولة اعترافاً كاملاً بحقوقها السيادي في تنظيم اتصالاتها.

وكان الاتحاد، وهو الجهة التي تقوم بتنظيم أحداث تليكوم، المسؤول الأول عن تنظيم القمة العالمية لمجتمع المعلومات.

ويتخذ الاتحاد مقره في ميدان الأمم في جنيف، سويسرا، ويضم 192 دولة عضواً وما ينوف عن 700 عضو قطاع وعضو منتسب. ولدى الاتحاد أربعة مكاتب إقليمية وثمانية مكاتب شبه إقليمية ووحدة تنسيق في المقر لشؤون أوروبا.

ويصبو الاتحاد إلى تحقيق الأهداف التالية:

- الحفاظ على التعاون الدولي بين الدول الأعضاء وتوسيعه، لتحسين الاتصالات بجميع أنواعها وترشيد استعمالها؛
- تشجيع تنمية الوسائل التقنية وتشغيلها أفضل تشغيل، بغية تحسين مردودية خدمات الاتصالات وزيادة فائدتها، وإتاحتها للجمهور إلى أقصى حد ممكن؛
- السعي إلى إيصال مزايا التكنولوجيات الجديدة في الاتصالات إلى جميع سكان العالم؛
- الترويج لاستعمال خدمات الاتصالات في سبيل تسهيل العلاقات السلمية؛
- تنسيق جهود الدول الأعضاء وتشجيع كل ما هو مثمر وبنّاء من تعاون وشراكة بين الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات لبلوغ هذه الغايات؛
- الترويج على الصعيد الدولي لاعتماد نهج أوسع شمولاً في تناول مسائل الاتصالات نظراً للطابع العالمي الذي يتسم به اقتصاد المعلومات ومجتمع المعلومات، وذلك عن طريق التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية الأخرى، الإقليمية منها والعالمية، ومع المنظمات غير الحكومية المهتمة بالاتصالات.

ولهذا الغرض، يضطلع الاتحاد بوجه خاص بما يلي:

- يقوم بتوزيع نطاقات ترددات الطيف الراديوي، وتعيين الترددات الراديوية، وتسجيل الترددات الراديوية المخصصة، وعندما يتعلق الأمر بالخدمات الفضائية يسجل كل المواقع المدارية ذات الصلة على مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض، إضافةً إلى الخصائص ذات الصلة والمتعلقة بسواتل في مدارات أخرى، لتفادي التداخلات الضارة بين محطات الاتصالات الراديوية لمختلف البلدان؛
- ينسق الجهود لإزالة التداخلات الضارة بين محطات الاتصالات الراديوية لمختلف البلدان، ولتحسين استعمال طيف الترددات الراديوية من أجل خدمات الاتصالات الراديوية وتحسين استعمال مدار السواتل المستقرة بالنسبة إلى الأرض والمدارات الساتلية الأخرى؛

- يسهل تقييس الاتصالات على الصعيد العالمي مع نوعية خدمة مُرضية؛
 - يشجع التعاون والتضامن الدوليين بغية تأمين المساعدة التقنية للبلدان النامية، وإقامة منشآت الاتصالات وشبكاتهما في البلدان النامية، وتطويرها وتحسينها، بجميع الوسائل المتوفرة لديه، بما في ذلك مشاركته في برامج الأمم المتحدة المناسبة واستعمال موارده الخاصة حسب الحاجة؛
 - ينسق الجهود لتحقيق الانسجام في تنمية وسائل الاتصالات، لا سيما الوسائل التي تستدعي تقنيات فضائية، حتى تتم الاستفادة المثلى مما توفره من إمكانيات؛
 - يشجع التعاون بين الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات في سبيل إقرار معدلات للتعريفات في أدنى مستويات ممكنة تتلاءم مع تقديم خدمة جيدة وتأخذ في الاعتبار ضرورة وجود إدارة مالية مستقلة للاتصالات تقوم على أسس سليمة؛
 - يعمل على اعتماد تدابير تُمكن من تأمين سلامة الحياة البشرية بالتعاون بين خدمات الاتصالات؛
 - يقوم في مجال الاتصالات بإجراء الدراسات وإقرار اللوائح التنظيمية واعتماد القرارات وصياغة التوصيات والآراء وجمع المعلومات ونشرها؛
 - يعمل جاهداً مع هيئات التمويل والتنمية الدولية على وضع سقوف ائتمان تفضيلية ومؤاتية، تستخدم في تطوير مشاريع اجتماعية تهدف، فيما تهدف إليه، إلى توسيع خدمات الاتصالات لتصل إلى أكثر المناطق عزلة في مختلف البلدان؛
 - يشجع مشاركة الكيانات المعنية في أنشطة الاتحاد، والتعاون مع المنظمات الإقليمية وغيرها من المنظمات بغية بلوغ أهداف الاتحاد.
- ومؤتمر المندوبين المفوضين هو الهيئة العليا في الاتحاد. وهو إذ يُدعى إلى الانعقاد كل أربع سنوات، يقوم بما يلي:
- يضع السياسات العامة للاتحاد؛
 - ويعتمد الخطط الاستراتيجية والمالية الرباعية السنوات؛
 - وينتخب فريق الإدارة العليا للمنظمة والدول الأعضاء في المجلس وأعضاء لجنة لوائح الراديو.
- ومؤتمر المندوبين المفوضين هو الحدث الرئيسي الذي تقرر خلاله الدول الأعضاء الدور المستقبلي للمنظمة، ويتحدد بذلك نفوذ المنظمة وقدرتها على التأثير على تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) على الصعيد العالمي.
- ويشارك أيضاً أعضاء القطاعات والمنظمات الإقليمية للاتصالات والمنظمات الحكومية الدولية، إلى جانب منظمة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، في أعمال المؤتمر بصفة مراقب.

الملاحظة 2 المبادئ التي تحكم إعداد البيانات المالية

وفقاً لقرار الأمانة العامة للأمم المتحدة القاضي بتنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSAS) في مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، اتخذ الاتحاد قراره باعتماد هذه المعايير، ونشر أولى البيانات المالية الخاصة به وفقاً لها بالنسبة للفترة المالية 2010 (المقرر 550 الصادر عن المجلس لعام 2008).

وتحقيقاً لهذه الغاية، تم تنفيذ برامجية الإدارة المتكاملة للنظم والتطبيقات والإيرادات (SAP) بغية التمكن من ممارسة محاسبة مسؤولة ومتابعة ميزانية وفقاً لمتطلبات معايير IPSAS.

والبيانات المالية للاتحاد للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 هي أولى البيانات التي تم إعدادها بموجب معايير IPSAS التي وضعها مجلس المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (IPSASB) والقائمة على معايير المحاسبة الدولية (IAS) والمعايير الدولية للتبليغ المالي (IFRS) التي حددها مجلس معايير المحاسبة الدولية (IASB). وقد أسفر اعتماد هذه المعايير عن إدخال تعديلات في أساليب المحاسبة التي كان يتبعها الاتحاد. ومن ثم أصبحت البيانات المالية من الآن فصاعداً تنظم سنوياً وليس كل سنتين. وأدى اعتماد أساليب المحاسبة الجديدة إلى إدخال تعديلات على مستوى الأصول والخصوم في بيان الوضع المالي للاتحاد. وهكذا أعيدت معالجة آخر بيان مُراجَع للوضع المالي للاتحاد، بتاريخ 31 ديسمبر 2009، وجاء وصف التغييرات المقابلة في بيان الاختلافات لصافي الأصول في الملاحظة 6 (التحول إلى معايير IPSAS). ويمثل مجموع آثار إعادة تصنيف وإعادة معالجة الحسابات المترتبة على اعتماد معايير IPSAS بالنسبة لصافي أصول الاتحاد تخفيضاً بمقدار 125,1 مليون فرنك سويسري في 1 يناير 2010.

ويطبق الاتحاد اعتباراً من 1 يناير 2010 أسلوب المحاسبة على أساس الفترة المالية، وعملاً بالفقرة 151 من المعيار 1 IPSAS لن يقدم أرقاماً مقارنة بشأن الأداء المالي وجدول التدفقات النقدية. وقد تم إعداد البيانات المالية على أساس استمرارية التشغيل، كما تم تطبيق المبادئ المحاسبية بصورة متسقة طوال الفترة المالية.

وطبق الاتحاد معايير IPSAS المعمول بها في 1 يناير 2010، ويرد في الملاحظة 3 وصف المبادئ المحاسبية المطبقة. وكان الاستثناء الوحيد في البيانات المالية المقدمة في 31 ديسمبر 2010 هو:

- عدم تقييم تكاليف اليد العاملة المباشرة، لأنها غير مادية في تقدير قيمة المخزونات، وذلك خلافاً لمتطلبات المعيار IPSAS 12.

وعلاوة على ذلك، اختار الاتحاد أن يعتمد المعيار IPSAS 25 "مزاي الموظفين" قبل دخوله المزمع حيز النفاذ في 1 يناير 2011.

وقرر الاتحاد عدم استباق تطبيق معايير IPSAS التالية التي نشرت في عام 2010، والتي يصبح اعتمادها إلزامياً اعتباراً من/أو بعد 1 يناير 2011:

- IPSAS 27، الزراعة - الدخول حيز النفاذ: 1 أبريل 2011. هذا المعيار لا ينطبق على الاتحاد.

- IPSAS 28، الصكوك المالية - التقديم - الدخول حيز النفاذ: 1 يناير 2013.

- IPSAS 29، الصكوك المالية - القيد والإقرار - الدخول حيز النفاذ: 1 يناير 2013.

- IPSAS 30، الصكوك المالية - التقديم المالي - الدخول حيز النفاذ: 1 يناير 2013.

- IPSAS 31، الأصول غير المادية - الدخول حيز النفاذ: 1 أبريل 2011.

ومن المزمع إقرار البيانات المالية للاتحاد للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010 واعتمادها من قبل مجلس الاتحاد في دورته المنعقدة من 11 إلى 22 أكتوبر 2011.

الملاحظة 3 المبادئ المحاسبية الأساسية

العملات الأجنبية

الفرنك السويسري (CHF) هو العملة الوظيفية للاتحاد وهو العملة المستخدمة في تقديم البيانات المالية.

وتحول العمليات التي تتم بعملات غير الفرنك السويسري إلى هذه العملة بمعدل سعر الصرف التشغيلي للأمم المتحدة (UNORE) المعمول به في تاريخ المعاملة. وتحوّل الموجودات والالتزامات النقدية بالعملات الأجنبية إلى الفرنك السويسري بمعدل سعر الصرف UNORE المعمول به في تاريخ احتتام الفترة المالية. وتُدرج في بيان الأداء المالي الخسائر والأرباح، سواء المحققة أم غير المحققة، المترتبة على تنفيذ هذه العمليات بحكم سعر الصرف وعلى التحويل في تاريخ قيد الموجودات والالتزامات بهذه العملات. ويطبق الاتحاد معدلات سعر الصرف UNORE التي تصدر عن الأمم المتحدة، وهي:

31 ديسمبر 2009	31 ديسمبر 2010	الفرنك السويسري مقابل
1,001	0,968	1 دولار أمريكي
1,507	1,295	1 يورو
0,500	0,484	1 BBD (بربادوس)
0,585	0,563	1 BRL (البرازيل)
0,002	0,002	1 CLP (شيلي)
0,079	0,060	1 ETP (إثيوبيا)
0,052	0,051	1 HNL (هندوراس)
0,00011	0,00011	1 IDR (إندونيسيا)
0,183	0,168	1 EGP (مصر)
0,034	0,032	1 RUB (روسيا)
0,00006	0,00005	1 VND (فيتنام)
0,002	0,002	1 XOF (السنغال)
0,002	0,002	1 XAF (الكامرون)
0,301	0,032	1 THB (تايلاند)

الأصول والخصوم المالية

تقدم الأصول والخصوم المالية في البيانات في شكل أصول وخصوم جارية أو غير جارية تبعاً لما إذا كان تاريخ استحقاقها أقل أو أكثر من سنة. ويصنف الاتحاد صكوكه المالية في فئات بحكم طبيعتها وخصائصها. وتُعرض التفاصيل الخاصة بالصكوك المالية في الملاحظات.

وتقيد الأصول والخصوم المالية في بداية الأمر بقيمتها الفعلية، مع مراعاة نفقات المعاملة المرتبطة بها مباشرة. وتحدد إعادة التقييم اللاحقة للأصول المالية بحكم تصنيفها، الذي يُعاد النظر فيه في تاريخ احتتام كل بيان. ويُعاد احتساب الأصول المالية عندما ينقل الاتحاد حقوقه في استلام التدفقات النقدية من الأصول المالية وما يرتبط بها من مخاطر.

ويتم لاحقاً تقييم الخصوم المالية التي تحمل فوائد تبعاً للتكلفة المستهلكة بحسب أسلوب معدل الفائدة الفعلي.

ويصنف الاتحاد الأصول والخصوم الخاصة به في الفئات التالية: الأموال النقدية وما يكافؤها والاستثمارات والمستحقات والقروض والديون المالية وديون التشغيل.

الأموال النقدية وما يكافؤها، الاستثمارات

تشمل الخزينة وما يكافؤها الأموال في الصندوق والحسابات البريدية والموجودات في المصارف وحسابات الإيداع لدى الاتحاد السويسري - إدارة الشؤون المالية الاتحادية.

وتتألف الاستثمارات من استثمارات لأجل مسمّى، من ثلاثة إلى تسعة أشهر، على درجة عالية من السيولة. وهي قابلة للتحويل إلى مبلغ نقدي معروف وتخضع لعنصر مخاطرة مهملة من حيث تغير القيمة. ويقيد ناتج الاستثمارات كل ثلاثة أشهر بالنسبة لحسابات الإيداع على أساس العائد الفعلي. وتقيد الاستثمارات بقيمتها الفعلية.

المستحقات والقروض

المستحقات والقروض لدى الاتحاد هي أصول مالية لها استحقاقات محددة أو قابلة للتحديد وليست معروضة في سوق ناشطة. وهي تنشأ عندما يدخل الاتحاد في تعاقد مع طرف آخر وإلى أن يتم تنفيذ التحويلات النقدية المرتبطة بهذه الأصول المالية وإلى أن تتحول إلى الاتحاد أيضاً المخاطر والمزايا المرتبطة بهذه الأصول. وتُدرج هذه الأصول في الأصول الجارية، باستثناء الأصول التي يفوق استحقاقها اثني عشر شهراً بعد تاريخ إقفال الحساب. وتُصنف هذه الأخيرة في فئة الأصول غير الجارية.

وتُصنف المستحقات في فئتين متميزتين هما المستحقات الناشئة عن معاملات متبادلة، من قبيل المستحقات الناشئة عن بيع المنشورات، والمستحقات غير المتبادلة، لا سيما المستحقات المرتبطة بالمساهمات المدفوعة للاتحاد. وتُدمج الاشتراكات المقررة في الخطة المالية عندما يتحدد مستوى اشتراكات الدول الأعضاء أثناء مؤتمر المندوبين المفوضين لمدة أربع سنوات. وتُحتسب هذه الاشتراكات سنوياً.

وتُدرج المساهمات الطوعية بداية عندما يكون هنالك اتفاق خطي مع الجهات المانحة.

وتُدرج الأصول المالية بقيمتها الفعلية لدى قيدها أول مرة. ويجري تكيف هذه القيمة الفعلية لدى النظر في المستحقات الهالكة وقت إقفال الحسابات سنوياً.

تقييم الاحتياطي المخصص لاستهلاك الأصول

تُقيّم الحاجة إلى إنشاء أو تصحيح احتياطي ما لاستهلاك الأصول تبعاً لطبيعة المستحقات، وذلك على أساس فئات المستحقات التالية:

1 - الدول الأعضاء

وفقاً للرقم 169 من المادة 28 من دستور الاتحاد، كل دولة من الدول الأعضاء تتأخر في مدفوعاتها للاتحاد تفقد حقها في التصويت المشار إليه في الرقمين 27 و28 من هذا الدستور، عندما يعادل مبلغ متأخراتها أو يفوق مبلغ المساهمات المستحقة عليها عن السنتين السابقتين.

واستناداً إلى هذه الفقرة، يُنشأ احتياطي بشأن الدول الأعضاء التي تفوق متأخراتها سنتين. ويتم التقييم والمتابعة على أساس التبليغ المالي. ويصدر هذا التبليغ كل ثلاثة أشهر. ويتم حساب الاحتياطي على أساس تبليغ الأشهر الثلاثة الأخيرة من السنة. ويصدر هذا التبليغ في مطلع السنة التالية.

ويعادل مبلغ الاحتياطي 100% من المستحقات غير المدفوعة منذ أكثر من سنتين مضافاً إليه الفوائد المستحقة على المتأخرات منذ بداية التأخر في الدفع.

2 - أعضاء القطاعات والمنتسبون والأكاديميات

فيما يتعلق بأعضاء القطاعات والمنتسبين، وعملاً بالفقرة 6 من القرار 152 الذي اعتمده مؤتمر المندوبين المفوضين الأخير في غوادالاخارا، يجري، في حالة التأخر عن الدفع، تعليق المشاركة في أعمال الاتحاد بعد ستة أشهر (180 يوماً) من تاريخ استحقاق المساهمة السنوية، وإذا لم يكن ثمة جدول للسداد جرى التفاوض بشأنه والموافقة عليه، يُستبعد عضو القطاع أو المنتسب بسبب عدم الدفع بعد ثلاثة أشهر (90 يوماً) من تاريخ استلام التبليغ بتعليق المشاركة.

ويُحتسب احتياطي لكل المستحقات غير المدفوعة، بما فيها الفوائد المستحقة لأكثر من سنتين، بنسبة 100%.

3 - إيرادات معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (SNF)

يُنشئ الاتحاد احتياطياً لفواتير معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية، وفي حالة التأخر عن الدفع تترتب على هذه الفواتير فائدة قدرها 6% اعتباراً من تاريخ الاستحقاق. وبما أن الفواتير تستحق الدفع خلال ستة أشهر، يُشكل لها احتياطي بنسبة 100% في 31 ديسمبر من السنة التالية لإصدارها.

ويساوي مبلغ الاحتياطي 100% من المستحقات غير المدفوعة في 31 ديسمبر من السنة التالية لإصدار الفواتير.

4 - المنشورات

تُدفع قيمة المنشورات في أغلب الأحوال سلفاً، باستثناء ما تشتريه إدارات الدول الأعضاء. وتشكيل هذا الاحتياطي مماثل للمبدأ المطبق على مساهمات الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات.

5 - حسابات مدينة أخرى (مثل المساهمات الطوعية)

يساوي مبلغ الاحتياطي 100% من المستحقات غير المدفوعة في 31 ديسمبر من السنة التالية لإصدار الفواتير.

6 - تليكوم

يُحتسب احتياطي المستحقات بشأن أحداث تليكوم بنسبة 100% وقت إقفال حسابات المعارض.

استعمال الاحتياطي المخصص لاستهلاك الأصول والفاؤه

عندما يُتبين أن ديناً مستحقاً أصبح هالكاً (في حال تخلف عن الدفع أو إسقاط الدين، مثلاً)، فإنه يُقيد بمثابة خسارة إزاء المدين. وعلاوة على ذلك، يُستخدم الاحتياطي لهذا الغرض.

وإذا تناقصت قيمة الخسارة أثناء فترة مالية لاحقة، وإذا أمكن موضوعياً ربط هذا التناقص بحدث وقع بعد قيد الاستهلاك (مثال ذلك، توقيع خطة لسداد الدين)، عندئذ يجب استعادة قيمة الخسارة المقيدة، كلياً أو جزئياً، من خلال إلغاء الاحتياطي.

وفي حالة الأعضاء، يخفّض الاحتياطي بمقدار الأقساط المدفوعة في إطار خطة لسداد الدين، بعد سداد كل قسط. وتُلغى، رهناً بموافقة مجلس الاتحاد، الفوائد المستحقة بعد سداد رأسمال الدين. ويشمل هذا المبلغ المستحقات المرتبطة بالمنشورات.

وإذا حدث، في أثناء فترة مالية لاحقة، أن أوفت مستحقات جديدة بمعايير الاستهلاك المشار إليها في الفقرة أعلاه، يجب قيد احتياطي لهذا الغرض في 31 ديسمبر من تلك السنة.

الديون المالية وديون التشغيل

تشمل الديون المالية وديون التشغيل والقروض وخطط التمويل الأخرى والحسابات المصرفية المكشوفة ومستحقات الموردين ودائني التشغيل. وهي تُعرض في البيان في شكل خصوم جارية وغير جارية تبعاً لما إذا كان استحقاقها أقل أو أكثر من سنة.

وقد اقترض الاتحاد أموالاً لدى مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOI) عند تشييد وتحديد مباني المقر في جنيف. وكانت هذه القروض في الأصل تخضع لفوائد، ولكن الإدارة الاتحادية السويسرية للشؤون الخارجية (DFAE) ألغت تحصيل هذه الفوائد اعتباراً من عام 1996. وهكذا أصبح الاتحاد ملتزماً بسداد مبلغ القرض الأساسي فقط. وعملاً بالمعيار 15 IPSAS، تُقيّد هذه القروض بقيمتها الفعلية في البيان المالي. وللتوصل إلى هذه القيمة، يخصم الاتحاد مختلف القروض غير الجارية بمعدل فائدة طويل الأجل بنسبة 3,25%. وهذا المعدل يقابل الفوائد المرتبطة بالقروض التي منحتها المؤسسة FIPOI ولم تُسدد بعد. وبغية قيد هذه المساهمة العينية، يُدرج الاتحاد خصماً يساوي الفرق بين القيمة الاسمية للقرض وقيمتها الفعلية في تاريخ إقفال الحسابات. وهكذا أدرج، عند أول حساب لهذه المساهمة العينية في 1 يناير 2010، خصم قدره 23,3 مليون فرنك سويسري. واختار الاتحاد بيان هذا المبلغ في فئة "القروض والديون المالية" في بيان الوضع المالي.

أما الأرباح والخسائر الناجمة عن الاختلافات في القيمة الفعلية للصكوك المالية فتُدرج في بيان الأداء المالي.

المخزونات

تتكون المخزونات من المنشورات ومن التذكارات التي تحمل شعار الاتحاد ومن مستودعات اللوازم القابلة للاستهلاك ومن المواد الأولية للصيانة ومن مخزونات قطع التبديل غير المخصصة لصيانة أصول بعينها. وتُقدر قيمة المخزونات بأدنى قيمة بين سعر التكلفة وصافي القيمة التي يمكن تحقيقها. وهي تشمل التكاليف المباشرة للمواد، وفي بعض الأحوال النفقات العامة اللازمة لإيصال المخزونات إلى مواقعها وأماكنها الحالية. وتُتبع طريقة التكلفة المتوسطة المرجحة لقيد اللوازم (من قبيل ورق الطباعة والسلع المستهلكة وغيرها). ويُستخدم سعر معياري لتقدير قيمة المنشورات.

ويمثل صافي القيمة القابلة للتحقيق سعر البيع التقديري مطروحاً منه التكاليف المقدرة لإنتاج المنشورات وتسويقها وبيعها وتوزيعها.

الموجودات المادية

تُقدر قيمة الموجودات المادية التي يملكها الاتحاد بقيمتها التاريخية بعد أن يُخصم منها تراكم الاستهلاك والخسائر في القيمة. وقد تم إدراج المباني في بيان الوضع المالي وفقاً لمعايير IPSAS في 1 يناير 2010 بحسب قيمتها الجوهرية على أساس دراسة قام بها مكتب دراسات خارجي. وقد جرى قيد المباني وفقاً لنهج المكونات. ولم تؤخذ قيمة الأرض في الحسبان لدى حساب القيمة الجوهرية للمباني. ولا يترتب على الاتحاد أي تكلفة من حيث حق مساحة الأرض التي وضعتها دولة جنيف في تصرف الاتحاد.

وُتقيد الهبات بالقيمة الفعلية المقدرة في تاريخ استلام الأصول المنقولة.

وُتحتسب الممتلكات التي تساوي قيمتها أو تفوق 5 000 فرنك سويسري وقت استلامها وتُستهلك خطياً بعد ذلك.

أما الممتلكات التي تكون قيمتها أدنى من 5 000 فرنك سويسري (ممتلكات ضئيلة القيمة) فتُقيد في شهر الحيازة وتُدرج كليا بمثابة نفقات في بيان الأداء المالي عند إقفال الحساب في الشهر الذي يلي وقت الحيازة.

وُتحتسب الموجودات المادية المكتسبة في إطار المشاريع الجارية في ظل الأنشطة الخارجة عن الميزانية (بما فيها مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومشاريع التنفيذ الوطنية والمساهمات الطوعية) كليا بمثابة نفقات في بيان الأداء المالي عند إقفال الحساب في الشهر الذي يلي وقت الحيازة.

وُتقيد التكاليف اللاحقة المرتبطة بالموجودات وتستهلك عندما تؤدي إلى ارتفاع محتمل في الخدمة المتعلقة باستخدامها ولا علاقة له بتكاليف الصيانة أو إصلاح الموجودات قيد النظر. وتُدرج تكاليف الصيانة هذه في بيان الأداء المالي.

وعندما تتألف الموجودات من عدة عناصر هامة تتفاوت فترات الاستفادة منها، يتم قيد كل عنصر على حدة. وتُحتسب معدلات الاستهلاك بأسلوب خطي تبعاً لفترة الاستفادة المقدرة لكل عنصر، مع مراعاة فترة متبقية نهائية إذا اقتضى الأمر. وتُستعرض القيم المتبقية وفترات الاستفادة وأساليب استهلاك الأصول، وتُعدّل عند اللزوم، عند إقفال الحسابات السنوية. وتكون متوسطات فترات الاستفادة المعمول بها كما يلي:

فترات الأصول والفئات الفرعية	مدة الاستفادة المقدرة (بالسنوات)
المباني	
الهيكل	100
الغلاف (الأسطح وطبقة العزل الحراري والمائي ...)	60
الغلاف (الواجهات المعدنية والنوافذ الألمنيوم ...)	50
التركيبات الداخلية (الأرضية والتقسيمات ...)	50
التركيبات الداخلية (غلاف الأرضية والجدران والسقوف ...)	40
المعدات الخاصة	40
التمديدات التقنية (الكهرباء)	50
التمديدات التقنية (الصحية)	40
التمديدات التقنية (التدفئة والتهوية)	30
مرافق النقل	40
التجهيزات الآلية والمعدات	5
الأثاث وتجهيزات المكاتب	5
المركبات الآلية	5
المعدات الحاسوبية	3
التراخيص والبرمجيات	3

ويقوم الاتحاد، عند كل إقفال سنوي للحسابات، بتفحص ما إذا كان هنالك أي دليل يشير إلى أن أيًا من الأصول قد فقد أياً من قيمته. فإذا وُجد دليل من هذا القبيل، تُقدّر القيمة التي يمكن استعادتها من الأصل وتُقيّد خسارة القيمة في بيان الأداء المالي عندما تفوق القيمة المحاسبية القيمة التي يمكن استعادتها.

والقيمة التي يمكن استعادتها هي أعلى قيمة بين صافي القيمة الفعلية ناقص تكاليف الاستغناء وبين قيمة المنفعة. وتُدرج القيمة التي يمكن استعادتها على أساس إفرادي. وتقابل قيمة المنفعة من الأصول المعدات المستخدمة لأغراض غير تجارية القيمة المحدثة لاحتمال الخدمة المتوقعة من استخدامها.

ويعاود قيد خسارة القيمة المدرجة أثناء الفترات المالية السابقة عندما يكون هنالك تغيير في تقديرات القيمة التي يمكن استعادتها منذ آخر عملية تقدير. ويزداد صافي القيمة المحتسبة للأصل، ولكن ليس لها أن تفوق صافي القيمة المحتسبة الذي كان يمكن أن يكون صافي قيمة الأصل إذا لم تسجل أي خسارة في القيمة في المقام الأول. وتقيّد خسارة القيمة هذه في بيان الأداء المالي.

الموجودات المكتسبة في إطار عقود الإيجار

يمكن للاتحاد، في إطار ما يمارسه من أنشطة، أن يستخدم أصولاً توضع في تصرفه بموجب عقود إيجار. وقد خضعت عقود الإيجار هذه للتحليل في ضوء الأحوال الموصوفة والمؤشرات التي يوفرها المعيار 13 IPSAS لتحديد ما إذا كان الأمر يتعلق بعقود إيجار بسيطة أم عقود إيجار-تمويل. وفي 31 ديسمبر 2010، كانت العقود التي أبرمها الاتحاد تفي بتعريف عقود الإيجار البسيطة ومن ثم أُدرجت على هذا الأساس. وقُيدت المدفوعات التي سُددت بموجب هذه العقود بمناوبة نفقات في بيان الأداء المالي على أساس مسار خطي حتى تاريخ انتهاء العقد.

الموجودات غير الملموسة

تُدرج الموجودات غير الملموسة، وهي تتألف من تراخيص وبرامجيات معلوماتية، على أساس قيمتها التاريخية ويُخصم مجموع الاستهلاكات والخسائر الممكنة في قيمتها، باستثناء البيان الافتتاحي حيث يُعاد قيد صافي القيمة. وتُستهلك قيمة التراخيص والبرامجيات والبراءات وحقوق الملكية خطياً على امتداد ثلاث سنوات.

وتُقيّد جميع التكاليف التي تساوي أو تقل عن 5 000 فرنك سويسري وقت استلام الموجودات وتُدرج كلياً بمناوبة نفقات في بيان الأداء المالي عند إقفال الحساب في الشهر الذي يلي حيازتها.

وتُدرج التكاليف المرتبطة بتطوير البرامجيات المعلوماتية وصيانتها بمناوبة نفقات في حينها. ومن جهة أخرى، تُدرج النفقات التي تُفضي إلى تحسين أداء البرامجيات المعلوماتية أو تعزيزها بما يفوق مواصفاتها الأصلية.

أما التراخيص والبرامجيات والبراءات التي تُطور داخلياً فلا تُقيّد في الوقت الراهن. وسوف يعاد النظر في معالجة التكاليف المرتبطة بعمليات التطوير داخل الاتحاد للموجودات غير الملموسة لدى تطبيق المعيار 31 IPSAS في السنة المالية 2012.

الأرصدة الاحتياطية

تشمل الأرصدة الاحتياطية الالتزامات التي لا تكون نتيجتها أو موعدها أو مبلغها مؤكداً. وتُدرج في بيان الوضع المالي عندما يكون لدى الاتحاد التزام قانوني أو ضمني ناتج عن حدث في الماضي، وعندما يُحتمل أن تدعو الحاجة إلى تحرير موارد من أجل الوفاء بهذا الالتزام، وعندما يمكن تقدير مبلغ الالتزام على نحو موثوق. وعندما لا يُحتمل تحرير موارد أو لا يمكن تقديرها على نحو موثوق، لا يُدرج الالتزام في الكشف وإنما يُعرض في باب "الملاحظات".

الأصول والخصوم المحتملة

الأصول والخصوم المحتملة هي حقوق والتزامات ممكنة ناجمة عن أحداث ماضية ولا يتأكد وجودها إلا بحدوث أو عدم حدوث حدث أو عدة أحداث مقبلة غير أكيدة ليس للاتحاد عليها سيطرة كاملة. وتُعرض هذه العناصر في باب "الملاحظات".

المزايا المستحقة للموظفين

تُحتسب المزايا المستحقة للموظفين التالي ذكرها:

- المزايا في الأجل القصير المستحقة الدفع كاملة خلال الشهور الاثني عشر التي تلي اختتام الفترة المالية التي قدّم الموظفون فيها الخدمات قيد النظر
- المزايا المستحقة في الأجل الطويل بسبب احتمال تأجيل المزايا المكتسبة أثناء الفترة أو الفترات المالية السابقة
- مزايا طويلة الأجل ما بعد الخدمة
- المزايا الأخرى المستحقة للموظفين في الأجل الطويل.

تشمل المزايا المستحقة في الأجل الطويل ما يلي:

- الالتزامات المرتبطة باحتمال تجميع الإجازات غير المستهلكة التي تؤخذ في الاعتبار عند تحديد تاريخ الإحالة على المعاش
- الالتزامات المرتبطة ببدل الإعادة إلى الوطن
- الالتزامات المرتبطة بخطة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
- الالتزامات المرتبطة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI) كما هي معرّفة في برنامج ASHI للأمم المتحدة
- الالتزامات المرتبطة بالخطة القديمة للمعاشات التقاعدية بغية تحديد التزامات الاتحاد في تاريخ اختتام الفترة المالية.

ويستجيب هذان البندان الأخيران لتعريف نظم المزايا المحددة وهما، شأن التزامات الإعادة إلى الوطن، يخضعان لدراسات إكتوارية.

ويشارك الموظفون في الاتحاد، بموجب عقود دائمة وعقود لفترة محددة، وكذلك الموظفون المؤقتون بعقود تتجاوز ستة أشهر، في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وهو نظام متعدد أرباب العمل يشتمل على مزايا محددة. ولا يمكن تحديد نصيب الاتحاد في الوضع المالي، وفقاً للمعيار IPSAS 25، على نحو موثوق بما فيه الكفاية، ولذا يعتبر نظام المعاشات هذا بمثابة خطة مساهمات محددة. وتُدرج المساهمات في الفترة المالية المرتبطة بخطة المعاشات بمثابة نفقات في بيان الأداء المالي.

وتخضع الالتزامات بشأن خطة ASHI لدراسة إكتوارية وفق المعيار IPSAS 25 بغية تحديد واحتساب مقدار التزامات الاتحاد المقبلة المتعلقة بهذه المزايا. وقد طلب القيام بهذا التقييم الإكتواري مكتب العمل الدولي (ILO) في إطار الالتزامات الطويلة الأجل بشأن مزايا التأمين الصحي الذي يشمل موظفي مكتب العمل الدولي كما يشمل موظفي الرابطة الدولية للضمان الاجتماعي (ISSA) ومركز تورينو والاتحاد الدولي للاتصالات. ويتبع احتساب الأرباح والخسائر الإكتوارية لهذه الخطة طريقة الإيرادات الشاملة الأخرى (OCI) التي تشترط قيد الأرباح والخسائر الإكتوارية للفترة المالية في صافي الأصول في بيان الوضع المالي.

ويرد وصف الافتراضات الخاصة بالاتحاد في "الملاحظات" التي تتناول مزايا الموظفين.

قيد أموال الصناديق

الصناديق المخصصة الغرض

وهي تتناول التمويل الآتي من جهة خارجية لمساندة الاتحاد في تنفيذ مشاريع التنمية لصالح بلدان العالم الثالث. وتكون هذه المساهمات مشفوعة بشروط تعاقدية. ولا تُقيد هذه الأموال بمثابة إيرادات إلا عندما تلتزم الجهات المانحة خطياً بذلك وكلماً ترتبت في إطارها النفقات. ولا يُبدأ تنفيذ المشاريع الممولة إلا عندما تُدفع الأموال إلى الاتحاد. وعند اختتام الفترة المالية، يُدرج الرصيد غير المستعمل في هذا التمويل في حساب الأموال المخصصة الغرض في بيان الوضع المالي. وفي بعض الأحوال الخاصة، تُدفع الأموال إلى الاتحاد سداداً لنفقات ملتزم بها.

وتتوزع هذه الصناديق المخصصة كما يلي:

- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

لقد أبرم الاتحاد اتفاقاً مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP).

وقد يكون الاتحاد الوكالة المنفذة الوحيدة أو المشاركة مع البرنامج في شتى المشاريع. وبالنسبة للمشاريع المنفذة، جزئياً أو كلياً من جانب الاتحاد، يرصد البرنامج للاتحاد مخصصات في الميزانية. وفي نهاية كل سنة، وعلى أساس "تقارير تنفيذ المشاريع" يسدد البرنامج للاتحاد مجموع النفقات المتكبدة في حدود هذه المخصصات. ويتلقى الاتحاد، على أساس دعمه للمشاريع، مخصصات تعتمد على نصيبه من النفقات المدرجة في تقارير تنفيذ المشاريع.

- الصناديق الاستثمارية

تُستخدم الصناديق الاستثمارية لتنفيذ المشاريع الممولة إما من جانب الحكومات أو من المساهمات الطوعية أو من صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF) وكذلك من أموال الميزانية العادية في إطار خطة العمل الإنمائية.

- المساهمات الطوعية

يمكن استخدام المساهمات النقدية أو العينية لتمويل مؤتمرات أو اجتماعات أو دورات دراسية أو خدمات يقدمها الخبراء أو خدمات تدريب مهني أو منح دراسية أو معدات، وكذلك أي خدمات أو وسائل أخرى ضرورية لهذا النوع من الأنشطة. ويمكن استخدام المساهمات الطوعية، كلياً أو جزئياً، لتغطية نفقات الدعم المرتبطة بتنفيذ برامج ومشاريع التعاون التقني. وتُستخدم هذه المساهمات أحياناً من أجل استكمال أنشطة مدرجة أصلاً في ميزانية الاتحاد، وذلك في شكل مورد تمويل إضافي يمكن بفضل توسيع نطاق الأنشطة المعنية.

ويجب استخدام المساهمات الطوعية المخصصة الغرض من أجل تنفيذ برامج أو مشاريع محددة. كما يجب استخدامها وفقاً للاتفاقات أو الترتيبات ذات الصلة.

وقد يتلقى الاتحاد مساهمات غير مشروطة، تعتبر في هذه الحالة بمثابة هبات.

الأموال الاستثمارية قيد التخصيص

وهي أموال يتلقاها الاتحاد من جهة خارجية لم يُستكمل تخصيصها بعد.

الأموال المخصصة الغرض

- صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

سعيًا للنهوض برسالة الاتحاد، وهي تشجيع توسيع خدمات اتصالات حديثة في العالم، يُخصص مجلس الاتحاد جزءاً من فوائض إيرادات أحداث تليكوم الاتحاد لصندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF) كيما تستخدم في تمويل مختلف مشاريع التنمية الوطنية والإقليمية. وفي إطار تمويل مشروع ما من خلال هذا الصندوق، لا يؤخذ في بيان الأداء المالي سوى بالنفقات المتكبدة. وفي ختام كل فترة مالية، تُخفض الأموال المخصصة المدرجة في كشف الحساب بقيمة مجموع النفقات المتكبدة أثناء هذه الفترة المالية. ويسري المبدأ ذاته على المشاريع الممولة في إطار خطة العمل الإنمائية. وفي الواقع، رُصدت الأموال المتاحة لهذه البرامج فعلاً في شكل إيرادات في الفترات المالية السابقة.

ويقيد الصندوق أيضاً المساهمات التي يتقدم بها الأعضاء أو الجهات الخارجية من أجل تمويل مختلف مشاريع تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

- صندوق رأس المال العامل لمعارض تليكوم الاتحاد

ينظم تليكوم الاتحاد معارض ومنتديات عالمية وإقليمية للاتصالات. وتليكوم الاتحاد، وهو شراكة بين الدول والشركات والمنظمات، في وضع متميز يمكنه من تنظيم هذه الأحداث على الصعيدين الدولي والإقليمي. وتسعى هذه الأحداث إلى جمع شمل ممثلي أكثر الدول وقطاعات الاتصالات نفوذاً من أجل تبادل الأفكار والمعارف والتقنيات لصالح المجتمع الدولي، وخصوصاً البلدان النامية.

ومن الأهداف الرئيسية لأحداث تليكوم الاتحاد هو أن يمَوَّل، بفضل الفوائض المحققة، المشاريع المحددة لتنمية الاتصالات، وذلك بالدرجة الأولى في أقل البلدان نمواً بحسب القائمة التي تحددها الأمم المتحدة.

ويُدرج فائض أو عجز إيرادات هذه الأحداث في صندوق رأس المال العامل لهذه المعارض. وتُسحب المبالغ، رهناً بموافقة مجلس الاتحاد، لتمويل صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

- الحساب الاحتياطي

لقد أنشأ الاتحاد حساباً احتياطياً يمَوَّل من المبالغ المتبقية من المشاريع المنتهية. ومن شأن هذا الاحتياطي أن يمَوِّل المشاريع أو المبادرات الإقليمية الجديدة وأن يسد كذلك العجز في بعض المشاريع.

- صندوق التأمينات لموظفي الاتحاد والصناديق الخيرية

يشتمل صندوق التأمينات لموظفي الاتحاد والصناديق الخيرية على ثلاثة مكونات:

- صندوق المعاشات

- الصندوق الاحتياطي والتكميلي

- صندوق المساعدة.

ويضمن مجموع هذه الصناديق المعاشات التقاعدية للموظفين العاملين قبل 1 يناير 1960، وهو تاريخ انضمام الاتحاد إلى صندوق المعاشات المشترك لموظفي الأمم المتحدة. ويغطي الصندوق المعاش التقاعدي لأرملة موظف متقاعد كان يخضع لنظام قائم قبل 1 يناير 1949، ويغطي الصندوق الاحتياطي والتكميلي 44 معاشاً تقاعدياً و31 معاشاً لأرامل أو أيتام، أما صندوق المساعدة فالغرض منه مساعدة الموظفين والمتقاعدين الذين يعانون من أوضاع مالية عسيرة. وتستثمر موجودات الصندوق في سندات مالية مضمونة.

حساب الاحتياطي

يندرج حساب الاحتياطي في رصيد الأموال المخصصة الغرض. ويرد تفصيل تطوره في بيان الاختلافات في صافي أصول الاتحاد. وهو يمول من العناصر التالية:

- أ) صافي الرصيد الإيجابي/السليبي (الفائض/العجز) في كل فترة مالية
- ب) التحويلات من صناديق و/أو حسابات احتياطية أخرى، حسبما يقرر مجلس الاتحاد
- ج) المبالغ الأخرى في صندوق الاحتياطي التي تشترطها المعايير المحاسبية المشتركة لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة.
- وبصرف النظر عن أحكام الفقرة 4 ب) من المادة 13 من اللوائح المالية للاتحاد، ونظراً لضرورة الحفاظ على مستوى الاحتياطي عند حد أدنى يحدده مؤتمر المندوبين المفوضين، يمكن للمجلس، بقرار خاص، أن يقضي بسحوبات من صندوق الاحتياطي لأسباب منها:

- أ) تخفيض مبلغ وحدة المساهمة
- ب) موازنة ميزانية الاتحاد
- ج) إجراء تحويلات من صناديق و/أو حسابات احتياطية أخرى
- د) تحميل صندوق الاحتياطي أي مبلغ تشترطه المعايير المحاسبية المشتركة لمؤسسات منظومة الأمم المتحدة.

قيد الإيرادات

تشمل الإيرادات الاشتراكات المقررة والمساهمات الطوعية وإيرادات التحصيل الأخرى.

الاشتراكات المقررة: وهي بالدرجة الأولى اشتراكات الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات وكذلك المنتسبين. ويحدد مؤتمر المندوبين المفوضين الحد الأقصى لوحدة المساهمة التي تتخذ أساساً في حساب إيرادات الاتحاد للميزانيتين الثنائيتين للسنوات الأربع التالية. وللدول الأعضاء وأعضاء القطاعات حرية اختيار فئة المساهمة التي يعتمون بموجبها المشاركة في نفقات الاتحاد وفقاً للأحكام ذات الصلة في دستور الاتحاد وتسدد، عن سنة الانضمام أو القبول، مساهمة محسوبة، بالنسبة للأعضاء، اعتباراً من اليوم الأول من شهر الانضمام أو القبول. وتستخدم هذه الإيرادات في تنفيذ أنشطة الاتحاد التي يحددها مؤتمر المندوبين المفوضين.

وتشمل إيرادات التحصيل الأخرى الإيرادات والخدمات التي يطبق الاتحاد بشأنها مبدأ استرداد التكاليف، وهي:

- تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية الهاتفية المجانية (UIFN)
- مذكرات التفاهم الخاصة بالأنظمة الساتلية العالمية للاتصالات الشخصية المتنقلة (GMPCS-MoU)

- معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
- مبيعات المنشورات
- إيرادات دعم المشاريع.

ويتلقى الاتحاد مسبقاً مساهمات مقابل الخدمات التي يقدمها في تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية الهاتفية المجانية (UIFN) وتسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية بسعر مميز (UIPRN) والأرقام العالمية للخدمة الدولية متقاسمة التكاليف (UISCN).

ويتعين على من يلتزم هذه الخدمات أن يودع سلفاً في حسابات الاتحاد مقدار 200 فرنك سويسري مقابل كل رقم. ولدى استعمال هذه الأرقام يقدم الاتحاد الفواتير التي تتناول هذه الخدمات. ويقيد الاتحاد الإيرادات في حساباته وقت استعمال هذه الأرقام. وتسدّد الفواتير المعدة على هذا النحو من حساب ودائع عملاء الاتحاد.

وتدرج المساهمات الطوعية عندما يكون هنالك اتفاق موقع من جانب الجهات المانحة. وتدرج المساهمات الواردة بخصوص الفترات المالية المقبلة في بند الإيرادات المؤجلة. ويدير رصيد المساهمات الطوعية غير المستخدم في تاريخ الإقفال في حساب الجهات الخارجية. وتدرج الإيرادات الأخرى المتصلة بفترات مالية مقبلة في بند الإيرادات المؤجلة.

وتدرج إيرادات بيع المنشورات وقت إرسالها بينما تدرج إيرادات بيع خدمات النفاذ إلى إحصاءات الاتحاد وإلى البيانات الإلكترونية عندما تصبح هذه البيانات قابلة للنفاذ.

تقديم المعلومات بحسب البنود

تقوم المعلومات بحسب البنود على أساس الأنشطة الرئيسية ومصادر التمويل في الاتحاد، ويبلغ عنها في شكل متناسق مع بنية المعلومات المالية التي تقدم إلى مدير الشؤون المالية. وهذه البنود متسقة مع برنامج عمل الاتحاد للفترة 2010-2011:

- الأمانة العامة
- قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R): إدارة الموارد الدولية، أي طيف الترددات الراديوية ومدارات السواتل
- قطاع تقييس الاتصالات (ITU-T): تكييف طرائق العمل المنسقة ووضع أساليب العمل المشترك المرنة بغية الاستجابة لاحتياجات الأسواق
- قطاع تنمية الاتصالات (ITU-D): توفير النفاذ المنصف والمستدم، بشروط معقولة، إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
- المشاريع: وهي صناديق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق الاستئمانية وصندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمساهمات الطوعية
- تليكوم.

وبحكم طبيعة أنشطة الاتحاد، تستخدم الموجودات المادية وغير المادية لديه بصورة مشتركة من جانب كل القطاعات، ولا يقوم بإدارتها أي من القطاعات بمفرده. والأصول والخصوم في الاتحاد، عدا تلك التي تمثل صافي الأصول، هي في الواقع ملك للاتحاد أو تخضع لمسؤوليته ككل ولا تمثل أصولاً وخصوماً تتعلق بأي قطاع على حدة. أما الأموال الخارجة عن الميزانية فلا تنطوي على أي موجودات. وتمثل الأصول والخصوم العديد من الأنشطة المشتركة بين قطاعات الاتحاد. وغني عن البيان أن تخصيص الأصول والخصوم بحسب القطاعات سيكون اعتبارياً حتماً دون أساس منطقي. وهذا ما يخالف مبادئ المعيار IPSAS 18. ولهذا السبب لن تفصل فرادى الأصول والخصوم على مستوى القطاعات.

المقارنة مع الميزانية

يقوم مشروع ميزانية الاتحاد للفترة 2010-2011 على أساس المقرر 5 (المراجع في أنطاليا، 2006) "إيرادات الاتحاد ونفقاته للفترة 2008-2011" والخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2008-2011 الواردة في القرار 71 (المراجع في أنطاليا، 2006) لمؤتمر المندوبين المفوضين. وعلاوة على ذلك، تنسق ميزانية البرنامج مع الخطط التشغيلية للقطاعات وللأمانة العامة.

ومن الضروري، عملاً بمعايير IPSAS، إعداد البيانات المالية سنوياً. ولذا يتألف مشروع ميزانية الاتحاد للفترة 2010-2011 من ميزانيتين سنويتين. وقد تم إعداد تقدير لميزانية كل من الفترتين الماليتين.

وقد أقر المجلس الميزانية النهائية للفترة 2010، التي تأخذ في الحسبان التحويلات اللاحقة داخل الميزانية كما هو مبين في البيان الرابع (مقارنة المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية) وفي الملاحظة 36، في دورته لعام 2009 من خلال القرار 1308. ويحتوي البيان الرابع على مقارنة بين الميزانية النهائية والمبالغ الفعلية. وبما أن إعداد الميزانية والبيانات المالية لا يقوم على نفس الأساس، فإن البيان الرابع يحتوي على توفيق للمبالغ الواردة في الميزانية والمبالغ الواردة في البيان الثاني (بيان الأداء المالي). وتمثل الفوارق إدماج الموارد الخارجة عن الميزانية في البيانات المالية للاتحاد.

الملاحظة 4 إدارة صافي الأصول والمخاطر المالية

يتألف صافي أصول الاتحاد من الأموال المخصصة له أو المرصودة للمشاريع وكذلك من الأموال غير المخصصة المرصودة للمشاريع. ويبين الجدول الوارد أدناه الاختلافات في حساب الاحتياطي.

مدفوعات 2010	مسحوبات 2010	تحركات حساب الاحتياطي في الفترة المالية 2010
		<u>حساب احتياطي الاتحاد (الصندوق 1000)</u>
		الوضع في 1 يناير 2010
37 504 393,17	3 729 997,71	المسحوبات من حساب الاحتياطي المصرح بها من المجلس
0,00	3 729 997,71	مجموع التحركات في 2010
3 729 997,71-		صافي التحركات في 2010
33 774 395,46		الوضع في 31 ديسمبر 2010

ويمثل الجدول الوارد أدناه التوفيق بين الأموال المخصصة للاتحاد بحسب بيان اختلافات صافي الأصول وحساب الاحتياطي في الاتحاد في 31 ديسمبر 2010.

33 774		حساب الاحتياطي (الصندوق 1000)
6 815		صندوق الاستثمار
533		صندوق الرعاية
354		صندوق الذكرى المئوية
235		صندوق مشروع IPSAS
39 706-		حسابات صندوق ASHI
6 195		الصندوق التكميلي لصندوق التأمينات
1 503		صندوق المعاشات في صندوق التأمينات
195		صندوق المساعدة في صندوق التأمينات
9 898		الأموال المخصصة للاتحاد حسب بيان اختلافات صافي الأصول

ويتعرض الاتحاد، في إطار ما يقوم به من أنشطة، لبعض المخاطر المالية، ألا وهي مخاطر السوق (معدلات سعر الصرف) ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة. وتقدم هذه "الملاحظة" المبادئ التي يعتمدها الاتحاد لإدارة المخاطر المالية والحفاظ على رأسماله. وتخضع إدارة المخاطر المالية مركزياً لمسؤولية الأمين العام.

أ) مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان محذور عدم وفاء طرف خارجي بالتزاماته. والاتحاد معرض لمخاطر الائتمان المتصلة بالوسائل المالية من قبيل التدفقات النقدية وما يكافؤها، والاستثمارات والمستحقات في الآجال القصيرة والمتوسطة/الطويلة.

ويسعى الاتحاد إلى تجنب مخاطر الائتمان فيما يتعلق بالتدفقات النقدية وما يكافؤها وبالاستثمارات، بتوزيعها بين العديد من المؤسسات المصرفية. وينظر الاتحاد حالياً في إمكانية توسيع نطاق توزيع الأموال المستثمرة لدى المؤسسات المصرفية التي تتمتع بكفالة من جانب الدولة.

وقد اتخذت تدابير، من قبيل إرسال كشف بالحساب كل ثلاثة أشهر وتعليق المشاركة في أعمال الاتحاد والحرمان من حق التصويت، للحرص على قيام الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات والمنتسبين بتسوية متأخراتهم. ويذكر في هذا الصدد أن من غير المألوف لدولة ما أن تعلن إفلاسها.

ب) مخاطر السوق (معدلات سعر الصرف)

ترتبط مخاطر معدلات سعر الصرف التي يتعرض لها الاتحاد بالمعاملات وعمليات التحويل. ويسعى الاتحاد إلى إدارة مخاطر معدلات سعر الصرف بتحويل العملات اللازمة مباشرة إلى الحسابات المصرفية الملائمة. ولا يلجأ الاتحاد إلى عقود الصرف الآجل أو المقبلة أو التقايض أو الخيارات المرتبطة بأسعار العملات.

ج) مخاطر السيولة

تنشأ مخاطر السيولة عندما يواجه كيان ما صعوبات في الوفاء بالتزاماته المرتبطة بالديون أو غيرها من الالتزامات بالدفع. وتعتبر مخاطر السيولة مهمة إذ يستطيع الاتحاد، في حال الحاجة إلى أموال نقدية، الاقتراض من الاتحاد السويسري، عملاً بالمادة 17 من اللوائح المالية.

5 الملاحظة حسن التدبير والتقديرات المحاسبية

يقتضي إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير IPSAS اللجوء إلى تقديرات و/أو افتراضات لها تأثير، من جهة، على مبالغ الأصول والخصوم المعروضة وعلى تقديم الأصول والالتزامات المشروطة في تاريخ كشف الحساب، ومن جهة أخرى، على مبلغ الإيرادات والنفقات للفترة المشمولة بالحاسبة. ومع أن التقديرات تقوم على أساس الخبرة الماضية إلى جانب عوامل أخرى تعتبر معقولة في الظروف الراهنة، فإن النتائج الفعلية قد تختلف عن النتائج المنظورة في هذه التقديرات.

والمجالات التي تنطوي على درجة عالية من التعقيد وتتطلب درجة عالية من حسن التدبير أو تلك التي يترتب على افتراضاتها وتقديراتها آثار هامة فيما يتعلق بإعداد البيانات المالية هي:

- المزايا المستحقة بعد انتهاء الخدمة،
- فترات الانتفاع من الموجودات،
- مستوى الاحتياطي إزاء المستحقات،
- احتمالات بيع المخزون من المنشورات،
- الإيرادات المؤجلة من معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية.

6 الملاحظة التحول إلى معايير IPSAS

حرصاً على إعداد بيان مالي افتتاحي يمثل لمعايير IPSAS في 1 يناير 2010، تمت تسوية الحسابات المراجعة في 31 ديسمبر 2009 تبعاً لذلك.

ويُعرض أثر التحول إلى معايير IPSAS في جدول بيان الاختلافات في صافي الأصول. وفيما يلي الاختلافات الرئيسية:

- أ) الاعتراف بالالتزام فيما يتعلق بالتأمين الصحي (ASHI)،
- ب) تقدير قيمة الموجودات المادية،
- ج) تقدير الالتزام بخصوص الإجازات المتراكمة،
- د) تسوية الخصوم الانتقالية،
- هـ) قيد الإيرادات المؤجلة من معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية.

7 الملاحظة التدفقات النقدية وما يكافؤها

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
8	13	أموال نقدية بالفرنك السويسري
37	73	أموال نقدية بعملات أخرى
171	140	حسابات بريدية بالفرنك السويسري
37 176	14 388	حسابات مصرفية جارية بالفرنك السويسري
9 433	24 647	حسابات مصرفية جارية بعملات أخرى
7 876	*9 987	حسابات إيداع بالفرنك السويسري
54 701	49 248	التدفقات النقدية وما يكافؤها

* أودعت الإدارة الاتحادية السويسرية للشؤون المالية بطريق الخطأ مبلغ 2 004 مليون فرنك سويسري في حساب إيداع في صندوق التأمينات لموظفي الاتحاد. وقد أعيد هذا المبلغ إلى الإدارة الاتحادية المذكورة في يناير 2011.

تحقق الأموال المودعة في الحسابات المصرفية والبريدية فوائد بالمعدلات المعمول بها في السوق. والقيمة الفعلية لبند الأموال النقدية تساوي القيمة المحاسبية.

وفي 31 ديسمبر 2010، ليس لدى الاتحاد أي تسهيلات ائتمانية مفتوحة. ويخضع استعمال الأموال النقدية للقيود التالية:

- حسابات إيداع لصالح متقاعدي صناديق الاتحاد التي تعمل بمثابة صناديق مغلقة منذ انضمام الاتحاد إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF) وصندوق التأمينات لموظفي الاتحاد بواقع 7 982 مليون فرنك سويسري
- مبلغ 20 260 مليون فرنك سويسري تمثل مبالغ السيولة المتوفرة من أجل تنفيذ المشاريع الممولة بأموال أجنبية.

الملاحظة 8 الاستثمارات

تحقق الاستثمارات الآجلة فوائد بالمعدلات السائدة في السوق.

31 ديسمبر 2009	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
129 357	123 459	استثمارات آجلة
129 357	123 459	استثمارات

فيما يلي تفصيل الاستثمارات الآجلة بحسب موعد الاستحقاق (الفترة المتبقية)، وكذلك بحسب العملة:

31 ديسمبر 2009			31 ديسمبر 2010			بالآلاف وحدة كل عملة
يورو	دولار أمريكي	فرنك سويسري	يورو	دولار أمريكي	فرنك سويسري	
						استحقاق:
1 500	30 900	63 100	5 109	14 200	94 090	3-0 أشهر
700	5 500	22 600		4 700		4-6 أشهر
-	3 900	-		4 600		7-9 أشهر
-	-	-				أكثر من 9 أشهر
2 200	40 300	85 700	5 109	23 500	94 090	استثمارات

تبلغ الاستثمارات المقيّدة المخصصة للمشاريع مقدار 20 520 مليون فرنك سويسري.

الملاحظة 9 المستحقات

تمثل المستحقات الإيرادات التي لم تقبض بعد والتي التزمت الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات والمنتسبون بدفعها إلى الاتحاد في إطار اشتراكهم السنوية أو حصولهم على المنشورات أو معالجة التبليغات عن الشبكات الساتلية أو لسداد مختلف الفواتير. وترتب على المبالغ المستحقة من الاشتراكات فائدة اعتباراً من بداية الشهر الرابع من كل سنة مالية في الاتحاد. وحددت هذه الفائدة بنسبة 3% سنوياً أثناء الأشهر الثلاثة الأولى التالية وبنسبة 6% سنوياً اعتباراً من الشهر السابع. وتودع هذه الفوائد في احتياطي الحسابات المدينة وفقاً للمادة 24 من اللوائح المالية.

وتمثل المستحقات غير الجارية وغير المتبادلة المستحقات المرتبطة بخطط سداد الدين لبعض الأعضاء الذين التزموا بسداد هذا الدين في إطار اتفاق يشمل عدة فترات مالية.

وتمثل المستحقات الأخرى الإيرادات غير المحصلة مقابل الخدمات المرتبطة بتليكوم والمساهمات الطوعية.

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
5 306 1 083-	6 345 1 010-	مستحقات جارية - معاملات متبادلة احتياطي لخسائر في مستحقات جارية - معاملات متبادلة
4 223	5 335	مستحقات جارية - معاملات متبادلة: قيمة صافية
127 996 49 543-	125 378 51 878-	مستحقات جارية - معاملات غير متبادلة احتياطي لخسائر في مستحقات جارية - معاملات غير متبادلة
78 453	73 500	مستحقات جارية - معاملات غير متبادلة: قيمة صافية
1 160 864-	548 548-	مستحقات غير جارية - معاملات متبادلة احتياطي لخسائر في مستحقات غير جارية - معاملات متبادلة
296	-	مستحقات غير جارية - معاملات متبادلة: قيمة صافية
16 494 16 494-	9 633 9 633-	مستحقات غير جارية - معاملات غير متبادلة احتياطي لخسائر في مستحقات غير جارية - معاملات غير متبادلة
-	-	مستحقات غير جارية - معاملات غير متبادلة: قيمة صافية

الملاحظة 10 المخزونات

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
424	375	منشورات
86	92	تذكارات
561	665	لوازم
1 071	1 132	مخزونات - قيمة صافية

تشمل المطبوعات تلك المخصصة للبيع وتلك الموزعة مجاناً. وتشمل اللوازم الورق المخصص لطباعة منشورات الاتحاد واللوازم المكتبية وكذلك مختلف المستهلكات. وقد تم في نهاية الفترة المالية تقدير الحاجة إلى حساب الاستهلاك في قيمة المخزونات الناجم عن الخسارة في القيمة، وتبين أن هذه الحاجة غير واردة.

الملاحظة 11 المستحقات الأخرى

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
1 266	2 859	سلف للموظفين
222	-	الحساب الجاري لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
1 189	1 189	يوغوسلافيا
1 189-	1 189-	احتياطي إزاء دين يوغوسلافيا
1 070	1 202	ضرائب مقطوعة أصلاً
460	417	معاشات تقاعدية
254	37	فوائد مترتبة
1 013	5 893	حسابات مستحقة
	-	
4 285	10 408	مستحقات أخرى

يشمل حساب السلف للموظفين بالدرجة الأولى دفع 75% من تكاليف دراسة أطفالهم.

وتشمل الضرائب المقتطعة أصلاً الضرائب المستتقة والقابلة للاسترداد من الإدارة الاتحادية السويسرية للمساهمات الضريبية وكذلك الضرائب المفروضة على الدخل التي يتعين استردادها من حكومة الولايات المتحدة الأمريكية. وحدير بالذكر أن الولايات المتحدة لم تسدد المبالغ المستحقة عليها منذ عام 2006. وقد تجاوز الرصيد الواجب استرداده من هذه الإدارة مبلغ مليون فرنك سويسري (1 082 418,17 فرنك سويسري) في نهاية الفترة 2010.

وأدرج احتياطي إزاء دين جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية سابقاً بنسبة 100%.

وتشمل الحسابات المستحقة بالدرجة الأولى النفقات المنظورة سلفاً في إطار الإعداد لمعرض تليكوم العالمي 2011.

وأدخل تعديل لمراعاة احتتام حسابات تليكوم الاتحاد العالمي 2009 ولضمان تطبيق صحيح لمبدأ الاستحقاق.

الملاحظة 12 الموجودات المادية

تتألف مباني الاتحاد مما يلي:

- مبنى البرج، شارع فارمبيه، جنيف
- مبنى فارمبيه، شارع فارمبيه، جنيف
- التوسيع C والكافتيريا، شارع فارمبيه، جنيف
- مبنى مونبريان، شارع فارمبيه، جنيف.

وأدرجت قيمة المباني على أساس قيمتها الجوهرية بناء على دراسة قام بها مكتب استشاري خارجي. وقد بلغ مجموع هذه القيمة 117 974 000 فرنك سويسري في 1 يناير 2010.

وفيما يلي أدناه تفسير الاختلافات في صافي القيمة المحاسبية للموجودات المادية أثناء الفترة المالية.

المجموع	قيد الإنشاء	هبات	مركبات	مواد حاسوبية	أثاث وتجهيزات	آليات ومعدات	مبان	فئات الأصول
128 273	-	684	249	4 790	728	3 848	117 974	التكلفة في 1 يناير
2 066	1 066		40	209	-	46	645	إضافات
-					-	-	-	هبات
552-		54-		387-	25-	86-	-	تنازلات
-					-	-	-	حسائر في القيمة
-					-	-	-	إعادات تصنيف
-					-	-	-	إعادات تقييم
129 727	1 066	630	289	4 612	703	3 808	118 619	التكلفة في 31 ديسمبر
9 599		684	136	4 527	656	3 596	-	الاستهلاك في 1 يناير
3 873			39	212	18	76	3 528	مرصودة أثناء السنة
552-		54-		387-	25-	86-	-	تنازلات
-					-	-	-	حسائر في القيمة
-					-	-	-	إعادات تصنيف
-					-	-	-	إعادات تقييم
12 920	-	630	176	4 352	649	3 586	3 528	الاستهلاك في 31 ديسمبر
118 674		-	113	263	72	252	117 974	صافي القيمة المحاسبية في 1 يناير
116 807	1 066		114	260	54	222	115 091	صافي القيمة المحاسبية في 31 ديسمبر

لم يُرهن، حتى 31 ديسمبر 2010، أي من الموجودات المادية بمثابة ضمان لدين.

الملاحظة 13 الموجودات غير المادية

المجموع	البرامجيات	فئات الأصول
195	195	التكلفة في 1 يناير
337	337	الإضافات
532	532	التكلفة في 31 ديسمبر
-	-	الاستهلاك في 1 يناير
118	118	مرصودة أثناء السنة
118	118	الاستهلاك في 31 ديسمبر
195	195	صافي القيمة المحاسبية في 1 يناير
414	414	صافي القيمة المحاسبية في 31 ديسمبر

يقابل مجموع الموجودات غير المادية شراء البرامجيات الحاسوبية أو تحديثها والارتقاء بها في إطار الأنشطة الجارية في الاتحاد.

الملاحظة 14 الموردون والدائنون الآخرون

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
5 586	1 957	الموردون
4 159	3 759	إيداعات واردة
4 537	780	دفعات على الحساب واردة
14 282	6 496	الموردون والدائنون الآخرون

تتعلق الإيداعات بالمدفوعات التي وردت سلفاً في عامي 2004 و 2007 في إطار المؤتمرين الإقليميين للاتصالات الراديوية. وسوف تعاد هذه المبالغ إلى أصحابها أو تستخدم لتسوية مساهمات مقبلة.

يقابل مبلغ 780 فرنكاً سويسرياً من الدفعات على الحساب رصيد تكاليف تحملها كل من:

- مؤتمر المندوبين المفوضين 2010 - المكسيك (674 فرنكاً سويسرياً)

- المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات - الهند (106 فرنكات سويسرية)

وسوف يسدد الاتحاد هذين المبلغين إلى هاتين الإدارتين في أثناء الفترة المالية 2011.

ويشمل المبلغ المتعلق بالموارد أساساً الفواتير التي ما زالت مفتوحة وغير مدفوعة، وفي حسابات الموظفين وكذلك فواتير المستندات بين المكاتب (IOV) التي تنتظر التسوية مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

الملاحظة 15 الإيرادات المؤجلة

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بالآلاف الفرنكات السويسرية
110 664	110 604	اشتراكات - دول أعضاء
16 551	15 618	اشتراكات - أعضاء قطاعات
1 581	1 540	اشتراكات - منتسبون
530	712	منشورات ومتفرقات
3 386	3 629	بطاقات تبليغ عن الشبكات الساتلية
132 711	132 104	إيرادات مؤجلة

تمثل اشتراكات الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات والمنتسبين الإيرادات المرتبطة بالسنة الثانية من الفترة الثنائية التي أقرت ميزانيتها.

الملاحظة 16 القروض والديون المالية الأخرى

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	الاستحقاق	بالآلاف الفرنكات السويسرية
			<u>المبالغ المقترضة أصلاً من مؤسسة FIPOI</u>
1 122	1 021	2020	2 634 780 فرنك سويسري - في 1990
13 284	12 841	2039	19 627 590 فرنك سويسري - في 1990
38 159	37 251	2051	45 427 250 فرنك سويسري - في 2002
1 680	1 640	2051	2 000 000 فرنك سويسري - في 2002
54 246	52 753		القروض
1 493	1 493		منها في الأجل القصير
52 753	51 260		منها في الأجل الطويل
54 246	52 753		القروض

تبلغ القيمة الحالية للقروض في 31 ديسمبر 2010 مقدار 30 416 166 فرنكاً سويسرياً. ويمثل الفارق إزاء القيمة الإجمالية القيمة الحالية لمجموع الفوائد غير المسددة حتى نهاية فترة القرض.

الملاحظة 17 مزايا الموظفين

تشير عبارة مزايا الموظفين إلى كل أشكال المكافآت التي يقدمها الاتحاد مقابل الخدمات التي يقدمها موظفوه. وهي تدرج في الحسابات حالما تستحق للموظفين.

1.17 مزايا الموظفين بعقود لأجل قصير

مزايا الموظفين - لأجل قصير			
مجموع مزايا الموظفين - لأجل قصير	إجازات متراكمة	ساعات إضافية	بالآلاف الفرنكات السويسرية
83 1 005	14 1 005	69	الرصيد في 31 ديسمبر 2009 بعد التسوية
1 088	1 019	69	الرصيد الافتتاحي 1 يناير 2010
955	748	206	الرصيد الاختتامي

تحتسب الساعات الإضافية بحسب فئات الموظفين التالية. إذ يحق لموظفي فئة الخدمات العامة الذين يطلب منهم العمل عدداً من الساعات يتجاوز المدة الاعتيادية من العمل الأسبوعي إجازة تعويضية أو يحصلون على أجر إضافي وفق الأساليب المقررة في النظام الإداري للموظفين، على أساس الشروط والممارسات المحلية لدى المنظمات الداخلة في النظام المشترك للأمم المتحدة. وإذا استدعت متطلبات الخدمة، ورهنًا بالموافقة المسبقة من الأمين العام أو من مدير مكتب القطاع المعني، من الممكن في بعض الأحوال أن يستفيد من إجازة تعويضية موظفو الفئة الفنية الذين يطلب منهم العمل ساعات إضافية عديدة ومتكررة. وبالنسبة إلى موظفي فئة الخدمات العامة العاملين في المكاتب خارج المقر، تتحدد الشروط المتصلة بالساعات الإضافية على أساس الشروط والممارسات المحلية لدى المنظمات المحلية الداخلة في النظام المشترك للأمم المتحدة. وتعني الإجازات المتراكمة إجازات العمل المتراكمة أثناء الفترة المالية.

2.17 مزايا الموظفين بعقود طويلة الأجل

مزايا الموظفين - عقود طويلة الأجل					
مجموع مزايا الموظفين - عقود طويلة الأجل	إجازات متراكمة	بدل استقرار/إعادة إلى الوطن	معاش تقاعد	ASHI	بالآلاف الفرنكات السويسرية
10 830 181 104	103 8 650	10 727	- 90	172 364	الرصيد في 31 ديسمبر 2009 بعد التسوية
191 934	8 753	10 727	90	172 364	الرصيد الافتتاحي 1 يناير 2010
231 302	9 116	10 223	90	211 872	الرصيد الاختتامي

تتناول المزايا الطويلة الأجل مزايا التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)، ومنحة الإعادة إلى الوطن، والإجازات المتراكمة التي يحق بموجبها تعديل شروط المغادرة وقت التقاعد، والالتزامات المتصلة بخطط التقاعد القديمة وصندوق التأمينات بشأن بعض قدامى الموظفين في الاتحاد.

1.2.17 التقييم الإكتواري للتعويضات المستحقة بعد انتهاء مدة الخدمة المتصلة بخطة التأمين ASHI

يتحدد مبلغ الالتزامات على أساس دراسة إكتوارية ثنائية السنوات يقوم بها مكتب مستقل يوصي به مكتب العمل الدولي. وكان آخر تقييم في عام 2010 قد حدد بمقدار 172,1 مليون دولار أمريكي التزامات الاتحاد في إطار مزايا التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة المستحقة للموظفين المستوفين للشروط المطلوبة.

2.2.17 التقييم الإكتواري - الافتراضات والطرائق

يتحقق الاتحاد، في إطار التقييم الثنائي السنوات للالتزامات المتصلة بخطة التأمين الصحي ASHI وبالمساهمة في الفترات قيد النظر، من صحة الافتراضات والطرائق التي يستخدمها المكتب الإكتواري. وفيما يلي أدناه الافتراضات والطرائق المستخدمة في التقييم الذي يشمل الفترتين الماليتين 2009 و 2010. وقد أفضى الأخذ بمعايير IPSAS لأول مرة في 1 يناير 2010 إلى قيد دين قدره 172,1 مليون دولار أمريكي.

وفيما يلي الافتراضات والطرائق المستخدمة في تحديد تكاليف المزايا المتصلة بخطة التأمين ASHI في 31 ديسمبر 2010:

معدل الخصم	3,25% لعام 2010 و 4% لعام 2009
ارتفاع التكاليف الطبية	3,80% لعام 2010 مع تخفيض للسنوات الأربع التالية حتى تصل إلى 3%
معدل العائد المحاسبي المتوقع من الأصول	5,50% لكل من 2010 و 2009
زيادة المرتبات	2,5% لكل من 2010 و 2009
ارتفاع تكاليف المعيشة	2,00% لكل من 2010 و 2009
زيادة في معدل التغطية	2,00% لكل من 2010 و 2009
متوسط التكلفة السنوية لطلبات استرداد النفقات الطبية في 2009 والاختلاف في النفقات الطبية بحكم السن	قُدّر متوسط التكلفة السنوية لطلبات استرداد النفقات في نهاية 2010 وسطياً بحسب الفئات العمرية 50 و 60 و 70 و 80 على التوالي، بالدولار الأمريكي، بمقدار 4 988 و 6 248 و 8 583 و 12 401 للرجال و 5 560 و 6 072 و 6 340 و 9 629 للنساء.
مصاريف إدارية	تم تقدير متوسط التكلفة الإدارية السنوية لكل فرد في عام 2010 بنحو 214 دولاراً أمريكياً
معدل الوفيات	يقابل معدل الوفيات المعدل المحسوب وقت التقييم في 31 ديسمبر 2010 لخطة التأمينات SHIF وهو يستند إلى بيانات الأمم المتحدة المسقطة حتى 2021 بالنسبة إلى قدامى الموظفين المتقاعدين في تاريخ التقييم وإلى بيانات مكتب العمل الدولي بالنسبة للمتقاعدين في المستقبل.
تقدير قيمة الأصول	وهو حاصل مكونتين: احتساب معدل عائد بنسبة 5,5% يشمل تأثير التضخم، من جهة، وتنفوق مساهمات الموظفين العاملين على المزايا المدفوعة للمتقاعدين ومن ثم تزايد الأصول المتاحة لخطة التأمين ASHI.
معدل العجز	يتفاوت بحسب العمر والجنس ويزداد مع العمر. ويستند المعدل إلى بيانات مكتب العمل الدولي.
معدل تحويل الحقوق في المزايا	يتفاوت بحسب العمر وسنوات الخدمة، حيث تكثر طلبات التحويل في السنة الأولى.
تعاقب الموظفين	يتفاوت معدل مغادرة الموظفين للمنظمات التي شملها التقييم بحسب العمر والجنس.
معدل الإحالة على التقاعد	يتفاوت بحسب العمر مع زيادة الاحتمال بين الموظفين ممن بلغ 60 سنة وما فوق.
المشاركة	يختار 97,5% ممن هم على أبواب التقاعد المشاركة في الخطة SHIF.
تغطية الأزواج	75% و 25% من المتقاعدين من الرجال والنساء طلب أزواجهم الانضمام إلى الخطة SHIF. يفترض أن عمر الرجال يزيد بمقدار خمس سنوات عن عمر زوجاتهم.
الطريقة الإكتوارية	طريقة وحدات القيمة المسقطة على أساس فترة منح تبدأ في سن 45 لكن يؤخذ في الحسبان ضرورة أن يبلغ عمر الموظف ما لا يقل عن 55 سنة و 10 سنوات من الخدمة ليكون مؤهلاً للخطة.
نحج إدراج الخسائر والأرباح في صافي الأصول	تعتبر الأرباح والخسائر الصافية الناتجة عن الاختلافات بسبب الفارق بين الافتراضات والقيم الحقيقية وكذلك بسبب تغيير افتراضات الحساب مكونة في صافي الأصول وفقاً للخيار المقترح بموجب المعيار IPSAS 25.

يحق للموظفين (وأزواجهم وأطفالهم المعالين وأراملهم) الذين يغادرون الخدمة في سن 55 سنة أو أكثر الحصول على التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة إذا كانوا قد عملوا ما لا يقل عن عشر سنوات في منظمة الأمم المتحدة أو في وكالة متخصصة وإذا كان يشملهم صندوق التأمينات للموظفين (الاتحاد الدولي للاتصالات ومكتب العمل الدولي) أثناء السنوات الخمس التي تسبق مباشرة انتهاء مدة خدمتهم. وتنطبق نفس المزايا على الموظفين المستفيدين من معاش عجز من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. ويتم تمويل هذا النظام على أساس مساهمات يشارك فيها الاتحاد بمعدل 3/2 والمستفيدون من التأمين بمعدل 3/1.

وتحتوي الجداول التالية على معلومات وتحليلات تكملية بشأن الخصوم التي تترتب على المزايا المستحقة للموظفين التي قام بحسابها خبراء الحسابات الإكتوارية وكذلك قيمة الأصول التي هي في حوزة الصندوق. وجرت عملية تحديث بغية الوصول إلى المبالغ ذات الصلة في 31 ديسمبر 2010.

بآلاف الفرنكات السويسرية	مبلغ الالتزامات بموجب الخطة ASHI في 31 ديسمبر 2010 في بيان الوضع المالي
172 364	أثر تغييرات الطريقة المحاسبية
172 364	الرصيد في 1 يناير 2010، بعد تطبيق معايير IPSAS
13 499	مجموع النفقات المدرجة في بيان الأداء المالي
39 706	خسائر إكتوارية مدرجة في صافي الأصول
4 420-	مساهمات أثناء الفترة المالية
9 277-	فرق سعر الصرف غير المحقق
211 872	مبلغ الالتزامات بموجب الخطة ASHI في 31 ديسمبر 2010

أدرجت فروق سعر الصرف، الناجمة عن تحويل المبالغ التي يديرها صندوق ASHI بالدولار الأمريكي والمعلومات التي زودها التقرير الإكتواري بالدولار الأمريكي إلى الفرنك السويسري، في بيان الأداء المالي في شكل أرباح غير محققة في سعر الصرف.

ومع أن الأصول المتصلة بالخطة ASHI تُستخدم أيضاً لدفع التكاليف الطبية للموظفين العاملين، فهي تمثل مجموع الأصول المتوفرة لصندوق التأمين الصحي للموظفين (SHIF) في الاتحاد. وفي واقع الأمر، لا يمكن تقدير الأصول المتصلة بتعويض الموظفين العاملين على نحو موثوق بما فيه الكفاية.

بآلاف الفرنكات السويسرية	تقدير قيمة الأصول
6 999	الرصيد في 1 يناير 2010
4 420	مساهمات الاتحاد
7 227-	تعويضات سددت في إطار الخطة ASHI
325	العائد المتوقع من الأصول
2 226	الأرباح الإكتوارية الآتية من الفرق بين مساهمات الموظفين العاملين والتعويضات المدفوعة
212-	فرق سعر الصرف
6 531	الرصيد في 31 ديسمبر 2010

ويبين الجدول التالي تطور صافي مبلغ الالتزام في نهاية الفترة المالية.

بآلاف الفرنكات السويسرية		صافي مبلغ الالتزام بموجب الخطة ASHI المدرج في بيان الوضع المالي
1 يناير 2010	31 ديسمبر 2010	
179 363	218 403	القيمة المحدثة
6 999-	6 531-	القيمة الفعلية للأصول بموجب الخطة
172 364	211 872	الالتزام المدرج في البيان في نهاية الفترة المالية

وتقيد الخسارة الإكتوارية الناتجة عن تطور التقديرات الإكتوارية في صافي الأصول وفقاً لأسلوب الإيرادات الشاملة الأخرى (OCI).

بآلاف الفرنكات السويسرية	تحليل الخسائر الإكتوارية المدرجة في صافي الأصول
27 247	الالتزام الناتج عن تغييرات في الافتراضات
14 684	الالتزام الناتج عن تطورات أثناء الفترة المالية
2 226-	المكاسب المرتبطة بالأصول
39 706	مجموع المبلغ المدرج في صافي الأصول في 31 ديسمبر 2010

بآلاف الفرنكات السويسرية	المبالغ المدرجة في بيان الأداء المالي
6 479	تحديث الالتزامات ومبلغ المساهمات في الفترة المالية
7 345	تكاليف الخدمات
325-	النفقات المالية
13 499	العائد المتوقع من الأصول بموجب خطة التأمين ASHI
	المجموع

تتألف تكاليف الخدمات المقدمة للفترة المالية من التكاليف الاعتيادية بمقدار 6 255 000 فرنك سويسري ومن الفوائد المترتبة على هذه التكاليف بمقدار 224 000 فرنك سويسري.

3.2.17 خطة التأمين ASHI، تحليل الحساسية وتقديرات التكاليف للفترة 2011

تؤدي زيادة بنسبة 1% في معدل تطور تكاليف الرعاية الصحية إلى ارتفاع في التكاليف والفوائد بمقدار 4 026 000 فرنك سويسري وتؤثر على الالتزامات من حيث المزايا المحددة بمقدار 42 768 000 فرنك سويسري. ومن شأن تخفيض بنسبة 1% أن يؤدي إلى انخفاض في التكاليف والفوائد بمقدار 3 062 000 فرنك سويسري وفي الالتزامات، من حيث المزايا المحددة، بمقدار 34 057 000 فرنك سويسري.

4.2.17 الإعادة إلى الوطن

يستحق، من حيث المبدأ، منحة إعادة إلى الوطن الموظفون الذين يكون الاتحاد ملزماً بإعادتهم إلى الوطن. ويجدد الأمين العام بالتفصيل الشروط والتعاريف فيما يتعلق بالحق في هذه المنحة والوثائق المطلوبة للبرهان على تغيير مكان الإقامة.

وقد أخذت في الاعتبار مدة الخدمة والمرتب الأساس والمكافآت المتصلة باللغات عند الاقتضاء في حساب المبلغ الاجمالي للالتزامات في 31 ديسمبر 2010. وكانت الافتراضات الاقتصادية على أساس معدل فائدة مصرفية بنسبة 2,5% ومعدل زيادة في الرواتب بنسبة 2,5%.

5.2.17 دفع منحة الإعادة إلى الوطن

يخضع دفع منحة الإعادة إلى الوطن إلى الشروط والتعاريف المذكورة في النظام الإداري والنظام الأساسي للموظفين.

ويتم تمويل الاحتياطي لهذا الغرض باقتطاع 3% من مكافآت الموظفين عدا الموظفين المعيّنين من أجل المؤتمرات والفترات الأخرى القصيرة الأجل.

ويجري كل سنة تقييم إكتواري بحسب معايير IPSAS يقوم به مكتب استشاري مستقل.

6.2.17 استحقاقات الموظفين فيما يتعلق بخطة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

يشارك الاتحاد في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام 1949 من أجل إدارة استحقاقات المعاشات التقاعدية أو الوفاة أو العجز وغير ذلك من الاستحقاقات المتعلقة بموظفي منظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات المشاركة في هذا الصندوق. وصندوق المعاشات التقاعدية هذا هو صندوق مساهمات لتمويل استحقاقات محددة.

ويجري تقييم إكتواري للصندوق كل سنتين. ويقدم هذا التقييم ويحتسب كمية الالتزامات الإكتوارية فيما يتعلق بموظفي ومتقاعدي المنظمات المشاركة فيه. ولا يستطيع الصندوق في الوقت الراهن أن يميز الأصول ورأس المال والتكاليف المترتبة على كل منظمة مشاركة. ومن ثم، فإن الاتحاد، شأن المنظمات الأخرى المشاركة، لا يمكنه أن يحدد الأصول و/أو الالتزامات الإكتوارية الواجب إدراجها في الحسابات وفقاً للمعيار IPSAS 25. ومن ثم يعتبر صندوق المعاشات، والحالة هذه، بمثابة خطة تقوم على أساس المساهمات.

والاتحاد ملزم على الصعيد المالي بأن يدفع إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة حصته الإلزامية بالمعدل الذي تحدده الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإضافة إلى ذلك الجزء من أي مدفوعات مطلوبة بغرض تغطية أي عجز وفقاً للمادة 26 من النظام الأساسي للصندوق. ولا تدفع هذه المبالغ لتغطية أي عجز ما لم تقرر الجمعية العامة التمسك بأحكام المادة 26، عندما يتحدد أن دفع هذه المبالغ ضروري انطلاقاً من تقييم الحالة الإكتوارية للصندوق وقت التقييم. ولم يعتبر أنه من الضروري، في الوقت الراهن، القيام بدفع أي مبالغ من هذا القبيل.

ووفقاً للقواعد الإدارية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، يقدم الاتحاد بيانات في نهاية كل سنة مالية إلى الإدارة المركزية للصندوق يوضح في حالة كل موظف مشارك مجموع المساهمات من كل الأنواع المدفوعة في الصندوق، ومجموع الأجر الخاضع للمعاش التقاعدي وأي تغييرات في مقدار الأجر الخاضع للمعاش التقاعدي مع بيان تواريخ سريان هذه التغييرات. ويظهر أدناه بيان تحركات الموظفين المشاركين في الصندوق أثناء السنة المعنية (بمن فيهم الموظفون المستخدمون في مشاريع المساعدة التقنية) وعدد الاستحقاقات الممنوحة والمساهمات المدفوعة.

والأرقام الواردة أدناه مستخرجة من ملفات الاتحاد وحساباته.

الوضع في 31 ديسمبر 2010
عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2010

عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2010	عمليات الانسحاب	الانتقالات		المشاركون الجدد	عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2009
		إلى منظمة أخرى	إلى الاتحاد		
851	55	1	6	54	847

عدد الاستحقاقات الممنوحة أثناء الفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010

المجموع	معاشات تقاعدية مؤجلة	استحقاقات أخرى	استحقاقات الأطفال	استحقاقات الأرامل	استحقاقات العجز	استحقاقات التقاعد
1 138	135	0	47	186	19	751

موجز المساهمات في الصندوق في الفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2010
- بدولارات الولايات المتحدة -

المجموع	رصيد الفترة السابقة	مساهمات ضم مدة الخدمة	المساهمات العادية	طبيعة المساهمات
8 426 238,97		143 289,73	8 282 949,24	مساهمات المشاركين
16 689 277,89		123 379,41	16 565 898,48	مساهمات الاتحاد
31 437,52	41 453,02	(6 677,00)	(3 338,50)	المساهمات الأخرى
25 146 954,38	41 453,02	259 992,14	24 845 509,22	المجموع

وجدير بالذكر أن لجنة المعاشات التقاعدية وكذلك فريق المهام المعني بإدخال معايير IPSAS في منظمات الأمم المتحدة لم يستصوبا في الوقت الراهن جدوى تكوين احتياطي للمعاشات التقاعدية في البيانات المالية. وتبقى الفكرة مطروحة في هذا الصدد.

الالتزامات فيما يتعلق بالمزايا الأخرى للموظفين

قبل إنشاء الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وانضمام الاتحاد إليه وإلى صندوق التأمين الصحي للموظفين، كان الاتحاد قد أنشأ صندوقين لتقديم مزايا في حالة التقاعد أو الوفاة أو العجز وكذلك التأمين الصحي لموظفيه. وكان الصندوقان اللذان أنشأهما الاتحاد يعملان في شكل صندوق مغلق منذ انضمام الاتحاد إلى الصندوقين المذكورين أعلاه. والالتزامات مدرجة في بند الخصوم في الأجل الطويل. وقد أبرمت اتفاقيتان بين الاتحاد وهذين الصندوقين حرصاً على ضمان تمويلهما.

وفيما يلي الافتراضات والطرائق المستخدمة لتحديد تكاليف الاستحقاقات المرتبطة بهذه الخطة حتى 31 ديسمبر 2010:

معدل الخصم	2,5%
معدل مؤشر الاستحقاقات	2,0%
معدل مؤشر رأس المال	2,5%
معدل تعديل الاستحقاقات	2,0%. اختلافات من 3,2% إلى 6,2% منذ 1990، تعديلات مدخلة كل 2 إلى 3 سنوات. وفي المتوسط السنوي تكون هذه التعديلات دون 2% بقدر يسير.
نفقات إدارة الصندوق	2,0%
معدل الوفيات	بالنسبة إلى الافتراضات الديمغرافية، اتفق على القواعد المعمول بها حالياً في سويسرا، أي قواعد التأمين LPP لعام 2005، مع هامش إضافي في ضوء تزايد متوسط العمر بنسبة 0,5% سنوياً منذ آخر حساب، أي بإضافة نسبة 3% في حساب الاحتياطي.
معدل العجز	يتفاوت تبعاً للعمر والجنس ويتزايد مع العمر. ويستند المعدل إلى بيانات مكتب العمل الدولي.

ويصل المبلغ الواجب إدراجه في البيان المالي إزاء الالتزامات الناجمة عن المعاشات التقاعدية الجارية لقدامى الموظفين في صندوق تأمين الموظفين إلى 90 000 فرنك سويسري، وهو مبلغ الاحتياطي في 1 يناير 2010.

الملاحظة 18 الحسابات الاحتياطية

المجموع	احتياطي بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية	احتياطي المنازعات	بآلاف الفرنكات السويسرية
700	700		الرصيد في 31 ديسمبر 2009
61	491-	552	بعد التسوية
761	209	552	الرصيد الافتتاحي في 1 يناير 2010
1 273	163	1 110	الرصيد الاختتامي في 31 ديسمبر 2010

تشمل الحسابات الاحتياطية إزاء المخاطر والنفقات حساباً احتياطياً من أجل المنازعات يمثل التقييم في تاريخ إقفال الالتزامات المقبلة المرتبطة بأحداث ماضية من قبيل منازعات مختلفة يكون الاتحاد طرفاً فيها.

ويتسم هذا الاحتياطي بطابع تقديري يحد بحكم التقلبات التي تتميز بها إجراءات التقاضي، وعلى وجه الخصوص بحكم عدم اليقين المرتبط بالتقلبات الحديثة العهد في أحكام المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية (ILOAT).

ويشكل الاحتياطي الذي يتناول بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (SNF) المبلغ الذي يمكن للمشغلين أن يطالبوا به من حيث إعفاء طلب النشر الذي يتقدمون به في أثناء السنة.

الملاحظة 19 الديون الأخرى

31 ديسمبر 2009 بعد التسوية	31 ديسمبر 2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
2 727	6 475	حسابات مدينة
29	44	متفرقات متعلقة بالموظفين
228	-	تسوية حسابات قديمة
-	488	بضائع مستلمة بانتظار الفواتير
110	63	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
3 094	7 070	ديون أخرى

تشمل الحسابات المدينة الإيرادات المحددة مسبقاً من أجل تليكوم العالمي 2011. وقد أدخل تعديل لكي يؤخذ في الحسبان إقفال حسابات تليكوم الاتحاد العالمي 2009 ولضمان تطبيق صحيح لمبدأ الاستحقاق.

الملاحظة 20 الأموال المخصصة وغير المخصصة

تم تصنيف الأموال في أموال خارجية أو في أصول صافية وذلك بحسب الشروط المحددة المرتبطة بكل تمويل كما ورد تحديده في الملاحظة 3. ووفقاً للمعيار IPSAS 23، يمثل رصيد الأموال في تاريخ إقفال الحسابات مبالغ التمويل الواردة وغير المنفقة. وثمة أرصدة مدرجة في السطر المقابل في البيان المالي، وتنقلات هذه الأموال موضحة في الجدول الوارد أدناه مع تحديد ما إذا كانت مخصصة لمشروع ما أم لا.

أموال خارجية مخصصة	أموال خارجية بانتظار التخصيص	مجموع الأموال الخارجية	الأموال المخصصة للمشاريع	الأموال المخصصة للاتحاد	مجموع الأموال المخصصة	الأموال غير المخصصة المرصودة للمشاريع	مجموع الأموال
-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في 31 ديسمبر 2009
40 845	1 399	42 244	6 277	53 353	59 630	16 362	بعد التسوية بموجب IPSAS
40 845	1 399	42 244	6 277	53 353	59 630	16 362	الرصيد في 1 يناير 2010
12 062	570	12 632	2 162	313	2 475	277	الزيادة
12 127-	100-	12 127-	1 698-	43 767-	45 465-	2 474-	النقصان
-	-	-	-	-	-	-	فرق سعر الصرف
40 780	1 869	42 649	6 741	9 899	16 640	14 165	الرصيد الاختتامي في 31 ديسمبر 2010

الملاحظة 21 الاشتراكات المقررة

يعرض الجدول التالي الاشتراكات المدرجة فعلاً في الحساب أثناء الفترة 2010.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
110 672	اشتراكات الدول الأعضاء
16 340	اشتراكات أعضاء القطاعات
1 613	اشتراكات المنتسبين
99	إيرادات تحصيل أخرى
128 724	اشتراكات مقررة

أقر المجلس، في دورته عام 2009، بموجب القرار 1308 ميزانية الاتحاد للفترة 2010-2011.

وحدد المجلس مبلغ وحدة المساهمة للدول الأعضاء بمقدار 318 000 فرنك سويسري لكل من 2010 و2011، على أساس 348 وحدة. وفي القرار ذاته، حدد المجلس بمقدار 63 600 فرنك سويسري وحدة المساهمة لأعضاء القطاعات لكل من 2010 و2011، أي 5/1 وحدة مساهمة الدول الأعضاء. وحددت المساهمة المالية للمنتسبين كما يلي: 10 600 فرنك سويسري للمنتسبين المشاركين في أعمال قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T)، ومبلغ 3 975 فرنكاً سويسرياً للمنتسبين المشاركين في أعمال قطاع تنمية الاتصالات (ITU-D)، ومبلغ 1 987,50 للمنتسبين المشاركين في أعمال قطاع تنمية الاتصالات في حالة المنتسبين من البلدان النامية.

22 الملاحظة المساهمات الطوعية

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
11 065	مساهمات طوعية
11 065	مساهمات طوعية

وهي عبارة عن مصادر تمويل من جهات خارجية لمساندة الاتحاد في تنفيذ مشاريع التنمية لصالح بلدان العالم الثالث.

23 الملاحظة إيرادات التشغيل الأخرى

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
9 725	مبيعات المنشورات
11 797	معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
692	دعم المشاريع
264	UIFN/UIPRN-UISC
4	GMPCS-MoU
3	تحصيل مبيعات المنشورات
1 497	إيرادات أخرى
23 982	إيرادات تشغيل أخرى

تتناول الإيرادات والخدمات التي يطبق فيها الاتحاد مبدأ استرداد التكاليف بالدرجة الأولى العناصر التالية:

- تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية الهاتفية المجانية (UIFN)
- مذكرات التفاهم الخاصة بالأنظمة الساتلية العالمية للاتصالات الشخصية المتنقلة (GMPCS-MoU)
- معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
- تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية بالتعريف المتميزة (UIPRN) والأرقام العالمية للخدمة الدولية متقاسمة التكاليف (UISCN)
- مبيعات المنشورات
- إيرادات دعم المشاريع
- بنود أخرى لاسترداد التكاليف.

الملاحظة 24 الإيرادات الأخرى

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
1 172	إيرادات متفرقة
38	إيرادات أخرى
1 210	إيرادات أخرى

الملاحظة 25 الإيرادات المالية

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
678	فوائد الاستثمارات
47	فوائد حسابات الإيداع
11 474	مكاسب سعر الصرف المحققة/غير المحققة
12 199	الإيرادات المالية

تتكون مكاسب سعر الصرف بالدرجة الأولى من مكاسب سعر الصرف غير المحققة المرتبطة بتحويل الالتزام النابع من خطة التأمين الصحي (ASHI) المقيدة بالدولارات الأمريكية إلى الفرنكات السويسرية.

الملاحظة 26 تكاليف الموظفين

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
101 506	مرتبات وبدلات
41 824	تكاليف أخرى للموظفين
983	الاستقرار والإعادة إلى الوطن
2 772	منح دراسة الأطفال
1 246	الإجازات في الوطن
1 386	الإجازات المتراكمة
8 723	التأمين الصحي والحوادث
17 007	المساهمات في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
628	نفقات أخرى
9 079	تسوية صندوق التأمين ASHI
143 330	تكاليف الموظفين

تشمل تكاليف الموظفين كل المكافآت التي تدفع إلى أصحاب الوظائف الدائمة وإلى كل موظفي المؤتمرات أو أصحاب العقود القصيرة الأجل، من قبيل المرتبات الأساسية وتسويات مقر العمل وعلاوات اللغة وبدل الاغتراب وبدل الإعالة والساعات الإضافية وغير ذلك من نفقات الموظفين. وفي الفترة 2010، كان من شأن تسوية احتياطي الإعادة إلى الوطن تخفيض تكاليف الموظفين بمبلغ 2,19 مليون فرنك سويسري.

الملاحظة 27 تكاليف السفر في مهام رسمية

تشمل تكاليف السفر في مهام رسمية تكاليف تنقل الخبراء والموظفين المبعوثين في مهام رسمية أو المشاركين في المؤتمرات أو الاجتماعات.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
3 689	بدل المعيشة اليومي
4 690	تكاليف النقل
148	نفقات أخرى
8 527	تكاليف السفر في مهام رسمية

الملاحظة 28 الخدمات التعاقدية

تدخل في هذه الفئة كل الأتعاب والرسوم والنفقات التي تدفع إلى الشركات التي تزود المستشارين في إطار اتفاقات وأحكام تعاقدية. وتدخل في هذه الفئة أيضاً عقود الخدمات الخاصة والنفقات المرتبطة بدورات تدريس اللغات في إطار التدريب المهني، وكذلك تكاليف خدمات التعاقد من الباطن.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
22	الإعلانات
11 014	عقود الخدمة
175	عقود التأمين
671	التدريب والحلقات الدراسية
457	الطباعة
335	نفقات إدارية
12 674	الخدمات التعاقدية

الملاحظة 29 استئجار وصيانة الأماكن والمعدات

يدخل في هذه الفئة استئجار قاعات المؤتمرات وقاعات الاجتماعات، وأماكن التخزين ومواقف السيارات، والمعدات الحاسوبية وغيرها من الأدوات المكتبية. وتدخل أيضاً صيانة المباني والمساحات الخضراء والمركبات الآلية والمعدات التقنية والحاسوبية والتأمين ضد الحريق والفيضان ومختلف الأضرار.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
4 994	استئجار وصيانة الأماكن والمعدات
4 994	استئجار وصيانة الأماكن والمعدات

الملاحظة 30 المعدات واللوازم

تشمل المعدات واللوازم الأدوات المكتبية ولوازم الطابعات والاستمارات والبطاقات والمجلات والكتب ومواد التجليد واللوازم الحاسوبية والبرامجيات الحاسوبية التي لا تدرج بمخاينة أصول.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
4 563	المعدات واللوازم
4 563	المعدات واللوازم

31 الملاحظة تكاليف البريد والاتصالات والخدمات

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
999	رسوم البريد
577	الاتصالات
1 170	الماء والكهرباء والتدفئة
2 746	تكاليف البريد والاتصالات والخدمات

32 الملاحظة مراجعة الحسابات، والمساهمات المشتركة بين المنظمات

ترتبط هذه النفقات بالمراجعة الخارجية السنوية الإلزامية لدفاتر حسابات الاتحاد التي يقوم بها المكتب الاتحادي لمراجعة الحسابات في الاتحاد السويسري وكذلك بمشاركة الاتحاد في اللجان والخدمات المشتركة بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة، مثل وحدة التفتيش المشتركة واللجنة الإدارية الرفيعة المستوى للأمم المتحدة والمكتب المشترك بين المنظمات المعني بالأنظمة المعلوماتية.

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
92	تكاليف المراجعة الخارجية
551	المشاركة في تكاليف منظمة الأمم المتحدة
643	مراجعة الحسابات، والمساهمات المشتركة بين المنظمات

33 الملاحظة النفقات الأخرى

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
693	التكاليف القانونية
3 373-	تسوية الاحتياطات وغيرها
2 680-	النفقات الأخرى

يخصم من هذه المصروفات المدفوعات الآتية من الديون الهالكة التي أدرجت لها احتياطات في أثناء الفترة المالية الأسبق. وفي الواقع، تلقى الاتحاد، في أثناء الفترة المالية 2010، أكثر من 6,4 ملايين فرنك سويسري إزاء ديون مستحقة أدرجت لها احتياطات.

34 الملاحظة النفقات المالية

2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
303	نفقات مصرفية
3 516	حسائر محققة/غير محققة في سعر الصرف
3 819	المصروفات المالية

تأتي خسائر سعر الصرف المحققة وغير المحققة بالدرجة الأولى من إعادة تقييم البنود المفتوحة بعملات غير الفرنك السويسري وقت احتتام الحسابات السنوية.

الملاحظة 35 المعلومات بحسب الأبواب - بيان الأداء المالي

الاجموع	تليكوم	UNDP	ICTDF	الصناديق الاستثمارية	المساهمات الطوعية	صندوق التأمينات	مجموع الصندوقين 1010+1000	غير المخصصة لباب	قطاع تنمية الاتصالات	قطاع تقييس الاتصالات	قطاع الاتصالات الراديوية	الأمانة العامة	بالآلاف الفرنكات السويسرية
													الإيرادات
128 724							128 724	110 772	1 750	9 291	6 911		مساهمات قيد التحصيل
11 065		803		8 575	1 687								مساهمات طوعية
38 396				364	28	138	37 866	12 219	1 584	576	21 984	1 503	إيرادات أخرى
178 185	-	803	-	8 939	1 715	138	166 590	122 991	3 334	9 867	28 895	1 503	مجموع الإيرادات
													النفقات
143 330		711	249	1 464	668	37	140 201	6 896	21 159	11 299	27 334	73 513	تكاليف الموظفين
8 527	8	24		2 109	352		6 034		3 029	785	1 146	1 074	تكاليف السفر في مهام رسمية
12 673				5 266	490		6 917		2 861	411	616	3 029	الخدمات التعاقدية
4 994				57	94		4 843		117	104	102	4 520	استئجار وصيانة الأماكن والمعدات
4 562				619	9		3 934	9	675	74	1 918	1 258	المواد واللوازم
3 990							3 990	3 990					الاستهلاكات
2 747				46	2		2 699		253	175	455	1 816	تكاليف الإرسال والاتصالات
643							643		42	-	-	601	مراجعة الحسابات، والمساهمات المشتركة بين المنظمات
2 680-	86	68	22	732	87		3 675-	-3 883	26	31	19	132	نفقات أخرى
4 825				78	13		4 734	4 414	52	10	8	250	نفقات مالية
-													
183 611	94	803	271	10 371	1 715	37	170 320	11 426	28 214	12 889	31 598	86 193	مجموع النفقات
5 426-	94-		271-	1 432-		101	3 730-						فائض/ (عجز) الفترة المالية

الملاحظة 36 التوفيق بين المبالغ المدرجة في الميزانية والمبالغ الفعلية

البيانات المالية هي بيانات موحدة تشمل ما يلي:

- الاتحاد الدولي للاتصالات
- معرض تليكوم
- المساهمات الطوعية
- صندوق التأمينات
- مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والصناديق الاستثمارية وصندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF).

يتم إعداد الميزانية والبيانات المالية للاتحاد على أسس مختلفة. فميزانية الفترة 2010-2011 تقوم على أساس مختلط ينطوي على بعض العناصر المحددة التي لا تعالج على أساس محاسبة تقوم على الالتزام. وعلاوة على ذلك، لا تتناول ميزانية الاتحاد سوى أنشطة الاتحاد، إذ تستثني الأنشطة الممولة بالمساهمات الطوعية والمشاريع والصناديق.

أما البيانات المالية للاتحاد فهي تقوم على أساس محاسبة الفترة المالية باعتماد تصنيف يقوم على طبيعة النفقات المدرجة في بيان الأداء المالي (انظر الجدول الثاني).

ويظهر الفارق بين ميزانية الاتحاد المعتمدة والصناديق الأخرى في الفروق في حدود التصنيف. ورغبة في توفيق النتيجة النهائية وفقاً للمراقبة الميزانية لصافي نتيجة الفترة المالية بعد التعديلات بموجب معايير IPSAS، من الضروري أن تؤخذ في الحسبان الفروق ما بين شكل تقديم الميزانية وبين محاسبة الفترة المالية (انظر الجدول الرابع). ففي الميزانية، تحتسب النفقات في المعدات التي لا يمكن استبدالها بمثابة نفقات استثمار. أما في محاسبة الفترة المالية، فإن المعدات التي لا يمكن استبدالها (البنود التي تفوق 5 000 فرنك سويسري) تقيد في حسابات الموجودات وتستهلك بحسب الفترة المحتملة لاستخدامها، باستثناء الأموال من خارج الميزانية. وتدرج نفقات الاستهلاك المرتبطة بالموجودات في بيان الأداء المالي ولا تؤخذ في الحسبان في الميزانية.

وفي الميزانية، تؤخذ النفقات المرتبطة بتعويضات الموظفين في الحسبان كلما سُددت. أما في محاسبة الفترة المالية، فإن جزءاً من هذه النفقات يقدر من جانب خبير إكتواري وفقاً لمنهجية محددة في المعايير المحاسبية. وتحتسب الالتزامات بخصوص التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة في بيان الوضع المالي، كما ورد في الملاحظة 17. ولا تؤخذ في الحسبان فروق سعر الصرف المحققة وغير المحققة في الميزانية وإنما تدرج في بيان الأداء المالي. وكذلك الأمر بالنسبة إلى احتياطي الديون الهالكة وما يتعلق بقيد المخزونات. ولم يعتبر سداد قرض مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOI) بمثابة إنفاق في بيان الأداء المالي مع أنه مدرج في الميزانية.

وأخيراً، تم حساب الفوائد المرتبطة بالقروض دون فائدة الممنوحة من جانب مؤسسة FIPOI وفقاً للشروط الاعتيادية للسوق ولم تسدد وإنما أدرجت بمثابة مساهمة وانفاق عيني في بيان الأداء المالي. وأدرجت في الميزانية إيرادات عام 2010 الآتية من المساهمات المقدرة للدول الأعضاء بمبلغ 110 664 000 فرنك سويسري. بينما بلغ مجموع المساهمات التي قيدت فعلاً في الحساب واحتسبت كإيرادات مقدار 110 672 281 فرنكاً سويسرياً.

وأدرجت في الميزانية إيرادات عام 2010 الآتية من المساهمات قيد التحصيل بمبلغ 129,9 مليون فرنك سويسري. بينما بلغ مجموع المساهمات التي قيدت فعلاً في الحساب مقدار 128,7 مليون فرنك سويسري، أي بانخفاض قدره 1,2 مليون فرنك سويسري. ومرد هذا الانخفاض انسحاب بعض أعضاء القطاعات.

وأدرج مقدار استرداد التكاليف بمبلغ 27,6 مليون فرنك سويسري بينما قيد في الحساب مجرد 22,7 مليون فرنك سويسري في أثناء الفترة المالية 2010، أي بانخفاض قدره 4,8 مليون فرنك سويسري (-16,65%). ويعزى هذا الانخفاض أساساً إلى انخفاض الإيرادات المتأتية من المنشورات.

وتتناول الإيرادات الأخرى المدرجة في الميزانية بمقدار 3,5 مليون فرنك سويسري بالدرجة الأولى الفوائد الدائنة (مدرجة بمبلغ 2,5 مليون). وقد بلغت الإيرادات التي قيدت في الحساب في الفترة المالية 2010 مقدار 1,5 مليون، أي بانخفاض في حدود 2 مليون (-56,67%). ويرتبط هذا الانخفاض بتراجع معدل الفائدة في السوق.

وفيما يتعلق بالنفقات، تم تحويل بين أبواب الميزانية بمبلغ 110 000 فرنك سويسري من مكتب الاتصالات الراديوية إلى الأمانة العامة. وعلى صعيد الأمانة العامة، كانت الوفورات الرئيسية المحققة في الإيرادات المشتركة بين القطاعات، مثل مؤتمر المندوبين المفوضين والمنشورات، وكذلك في صيانة المعدات الحاسوبية ومعدات الاستنساخ.

وعلى صعيد دائرة المؤتمرات، تحققت الوفورات بالدرجة الأولى في مصروفات الموظفين.

وتتناول الوفورات التي تحققت في قطاع الاتصالات الراديوية الإيرادات من قبيل اجتماعات لجان الدراسات والأنشطة والبرامج، وكذلك في مكتب الاتصالات الراديوية. وتحققت الوفورات في مصروفات الموظفين وكذلك في الخدمات التعاقدية. ويلاحظ قدر ضئيل من التجاوز على صعيد مكتب تقييس الاتصالات. ومع ذلك، فإن هذا التجاوز تعوضه وفورات تحققت في الإيرادات من قبيل الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) والأرقام العالمية للنداء الدولي المجاني (UIFN) والمنشورات.

وتتناول الوفورات الرئيسية الملحوظة في قطاع تنمية الاتصالات الإيرادات من قبيل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC) وكذلك في عمليات التحضير الإقليمية. وتحققت وفورات أيضاً في مجال اجتماعات لجان الدراسات والأنشطة والبرامج.

2010				
المجموع	تمويل	استثمارات	تشغيل	
بآلاف الفرنكات السويسرية				
5 595-			5 595-	النتائج على أساس قابل للمقارنة
4 643			4 643	اختلاف واستعمال الاحتياطي للمستحقات
78-			78-	جرد المخزونات
2 243		2 243		إدراج الموجودات
3 990-			3 990-	الاستهلاكات
7 999			7 999	مكاسب وخسائر سعر الصرف
2 192			2 192	تسوية فوائض احتياطي الإعادة إلى الوطن غير المعتمدة
9 079-			9 079-	بمناخة نفقات
1 493	1 493			صندوق التأمين ASHI
1 004			1 004	سداد قرض المؤسسة FIPOI غير المعتمد بمناخة نفقات
1 004-			1 004-	إيرادات عينية
72			72	نفقات عينية
				غير ذلك
5 595	1 493	2 343	1 759	مجموع الاختلافات IPSAS
3 730-			3 730-	خسائر الصندوقين 1010/1000 المغطاة بالسحب
3 730-	-	-	3 730-	من الاحتياطي
1 696-			1 696-	مجموع الخسائر المغطاة من حساب الاحتياطي
5 426-	1 493	2 343	9 262-	فروق حدود التصنيف
				العجز كما هو مبين في بيان الأداء المالي

37 الملاحظة المعلومات المتعلقة بالأطراف المتعاقدة

تعتبر الكيانات التالية بمثابة أطراف متعاقدة:

- صندوق التأمين الصحي للموظفين (SHIF) مع مكتب العمل الدولي (ILO)
- الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (UNJSPF).

يتألف مجلس إدارة الاتحاد من 48 دولة عضواً، دون تسمية أشخاص بعينهم.

يدير الاتحاد الأمين العام، يساعده في ذلك نائب الأمين العام والمديرون الثلاثة للقطاعات التالية (موظفو الإدارة العليا الذين لهم مقاعد في المجلس التنفيذي): قطاع الاتصالات الراديوية (BR) وقطاع تقييس الاتصالات (TSB) وقطاع تنمية الاتصالات (BDT). ويساعد الموظفين المنتخبين الخمسة خمسة من كبار المسؤولين من رتبة مدير 2 (ثلاثة مديرون مساعدون منتخبون ومدير دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء (SPM) ومدير دائرة الشؤون الإدارية والمالية) و 14 مسؤولاً من رتبة مدير 1. وهم من بين رؤساء الإدارات و/أو الوحدات.

وتشمل التعويضات الإجمالية التي تدفع لموظفي الإدارة العليا صافي المرتب وعلاوة تسوية المقر وبدلات من قبيل بدل التمثيل وبدل الانتداب وبدل الإعادة إلى الوطن والإجازات المتراكمة وبدل السكن وشحن الأمتعة الشخصية.

ويتمتع كذلك موظفو الإدارة العليا بنفس مزايا موظفي الفئة الفنية، وهي:

- الإجازة في الوطن
- نفقات دراسة الأطفال
- تعويضات ما بعد انتهاء الخدمة.

ولا يمكن تحديد هذه التعويضات كمياً بشكل منفصل على نحو موثوق.

وموظفو الإدارة العليا مشاركون عاديون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

وفي عام 2010، لم يمنح الاتحاد أي قرض ولم يدفع أي تعويض آخر لكبار الموظفين أو لأفراد عائلاتهم.

2010		بآلاف الفرنكات السويسرية
التعويضات الإجمالية	عدد الأشخاص	
2 247	5	5 منتخبون
2 247	5	كبار المديرين
1 414	5	مديرون من رتبة مد 2
3 423	14	مديرون من رتبة مد 1
4 837	19	مجموع مديري الإدارات
7 084	24	مجموع كبار المديرين - الاتحاد الدولي للاتصالات

38 الملاحظة الالتزامات

أبرم الاتحاد عقداً مع مورّد خدمات خارجي يشمل استئجار وتركيب وصيانة نظم للطباعة الرقمية أبيض/أسود وبالألوان. ودخل هذا العقد حيز النفاذ في 20 مارس 2010. وسوف ينتهي في مارس 2014. وليس لدى الاتحاد أي عقد استئجار-تمويل. وتدرج الإيجارات المستحقة الدفع في إطار عقود الإيجار التشغيلية بمقابلة نفقات في بيان الأداء المالي. ويتكفل الاتحاد بدفع التكاليف الإضافية، عند الاقتضاء، إذا تجاوز عدد النسخ المسحوبة الرقم المذكور في العقد.

وفيما يلي جدول بالحد الأدنى من المدفوعات الواجبة بحسب هذا العقد:

31 ديسمبر 2010	بآلاف الفرنكات السويسرية
540	أقل من سنة
1 170	أكثر من سنة وأقل من خمس سنوات
	أكثر من خمس سنوات
1 710	التزامات استئجار

يرتبط الاتحاد بالتزامات تعاقدية مع عدد من مورّدي الخدمات. ولا تمثل هذه العقود التي يمكن فسخها في أجل قصير التزاماً مالياً محدداً مسبقاً.

39 الملاحظة الأحداث التي أعقبت تاريخ البيان المالي

ليس هنالك أي حدث أعقب تاريخ الاختتام له أثر هام على البيانات المالية للفترة المالية 2010 بعد توقيع البيانات المالية من جانب الأمين العام في تاريخ 19 سبتمبر 2011 لتقدمها إلى المجلس للموافقة عليها.

أولاً الميزانية العادية (الملحق ألف1)

- 30 في أثناء الفترة المالية 2010، بلغت الإيرادات المدرجة في الميزانية 169,2 مليون فرنك سويسري بينما بلغت الإيرادات التي قيدت في الحسابات فعلاً 157 مليون فرنك سويسري. أي كان هنالك انخفاض بنسبة خمسة في المائة في الإيرادات الفعلية نسبة إلى الإيرادات المدرجة في الميزانية.
- 31 يعرض البيان الثاني النتائج المالية للفترة المالية 2010 ويحتوي البيان الخامس على مقارنة بين ميزانية الاتحاد والمبالغ الفعلية المقابلة في الفترة المالية 2010 (الملاحظة 38).
- 32 بلغت الميزانية العادية لنفقات الفترة المالية 2010، المقدمة في إطار الفترة المالية الثنائية السنوات 2010-2011، مقدار 169,2 مليون فرنك سويسري بينما بلغت النفقات الفعلية 162,2 مليون فرنك سويسري.
- 33 عملاً بالمادة 11 من اللوائح المالية للاتحاد، تمت التحويلات التالية بين أبواب الميزانية في عام 2010:
- (أ) نقل وظائف، بحسب القرار 14041 للأمين العام في 3 سبتمبر 2009، من شعبة لجان الدراسات وخدمات الاتصالات والتشغيل والترقيم في مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى دائرة لجان الدراسات (الهيكل الجديد بحسب الأمر الإداري 09/05). ويبلغ مقدار هذا التحويل 3 527 501 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ب) نقل وظيفة، بحسب القرار 13999 للأمين العام في 6 يوليو 2009، من مكتب مدير مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى دائرة لجان الدراسات (الهيكل الجديد بحسب الأمر الإداري 09/05). ويبلغ مقدار هذا التحويل 254 106 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ج) نقل وظائف، بحسب القرار 14030 للأمين العام في 11 أغسطس 2009، من شعبة الإدارة ومن شعبة ورش العمل والترويج في مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى دائرة السياسة والرقابة التكنولوجية (الهيكل الجديد بحسب الأمر الإداري 09/05). ويبلغ مقدار هذا التحويل 291 321 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (د) نقل وظيفة، بحسب القرار 14024 للأمين العام في 6 أغسطس 2009، من شعبة ورش العمل والترويج في مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى دائرة برامج الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (الهيكل الجديد بحسب الأمر الإداري 09/05). ويبلغ مقدار هذا التحويل 127 018 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (هـ) نقل وظيفة، بحسب القرار 14230 للأمين العام في 15 مارس 2010، من شعبة لجان الدراسات في مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى شعبة تحرير النصوص والمنشورات (الهيكل الجديد بحسب الأمر الإداري 09/05) من 1 يناير 2010 إلى 14 مارس 2010 ومن دائرة لجان الدراسات في مكتب تقييس الاتصالات (الهيكل القديم) إلى إدارة لجان الدراسات (الهيكل الجديد) اعتباراً من 15 مارس 2010. ويبلغ مقدار هذا التحويل 139 524 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.

- (و) نقل وظيفة، بحسب القرار 14206 لرئيس دائرة الشؤون الإدارية والمالية في 11 فبراير 2010، ومذكرة مدير مكتب الاتصالات الراديوية في 5 نوفمبر 2009، من دائرة لجان الدراسات في مكتب الاتصالات الراديوية إلى وحدة التدقيق الداخلي في مكتب الأمين العام اعتباراً من 1 فبراير 2010. ويبلغ مقدار هذا التحويل 110 646 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ز) نقل اعتمادات ميزانية بحسب مذكرة رئيس شعبة الميزانية والتحليل المالي في 7 يوليو 2010، وموافقة الأمين العام في 16 أغسطس 2010، من مكتب الأمين العام من فئة نفقات المراجعة المشتركة بين المنظمات إلى مشروع استثمار أدنى قيمة في مكتب الأمين العام، فئة احتياز الأماكن والأثاث والمواد. ويبلغ مقدار هذا التحويل 30 000 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ح) نقل اعتمادات ميزانية بحسب مذكرة رئيس شعبة الميزانية والتحليل المالي في 26 أغسطس 2010، وموافقة الأمين العام في 27 أغسطس 2010، من مشروع استثمار أدنى قيمة في دائرة الخدمات المعلوماتية، فئة احتياز الأماكن والأثاث والمواد. ويبلغ مقدار هذا التحويل 200 000 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ط) نقل اعتمادات ميزانية بحسب مذكرة رئيس شعبة الميزانية والتحليل المالي في 26 أغسطس 2010، وموافقة الأمين العام في 27 أغسطس 2010، من مكتب الأمين العام من فئة نفقات المراجعة المشتركة بين المنظمات إلى مشروع استثمار أدنى قيمة في مكتب الأمين العام، فئة احتياز الأماكن والأثاث والمواد. ويبلغ مقدار هذا التحويل 20 000 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ي) نقل اعتمادات ميزانية بحسب مذكرة رئيس شعبة الميزانية والتحليل المالي في 26 أغسطس 2010، وموافقة الأمين العام في 27 أغسطس 2010، من اجتماعات لجان الدراسات في قطاع الاتصالات الراديوية من فئة نفقات الموظفين إلى مشروع استثمار أدنى قيمة في اجتماعات لجان الدراسات في قطاع الاتصالات الراديوية، فئة احتياز الأماكن والأثاث والمواد. ويبلغ مقدار هذا التحويل 50 000 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.
- (ك) نقل اعتمادات ميزانية بحسب مذكرة رئيس شعبة الميزانية والتحليل المالي في 7 يوليو 2010، وموافقة الأمين العام في 16 أغسطس 2010، من قسم المباني والخدمات اللوجستية، فئة الصيانة والمواد، إلى مشروع استثمار أدنى قيمة في قسم المباني والخدمات اللوجستية، فئة احتياز الأماكن والأثاث والمواد. ويبلغ مقدار هذا التحويل 150 000 فرنك سويسري للفترة المالية 2010.

إيرادات دعم المشاريع

- 34 تبلغ إيرادات دعم المشاريع المدرجة في الميزانية 1,3 مليون فرنك سويسري لعام 2010. وقد بلغت الإيرادات الفعلية 0,69 مليون فرنك سويسري، أي بانخفاض بنسبة 49% نسبة إلى الميزانية.

مبيعات المنشورات

35 قُدرت الإيرادات المتأتية من مبيعات المنشورات بمبلغ 15 مليون فرنك سويسري. وبلغت الإيرادات الفعلية 9,5 ملايين فرنك سويسري، أي بانخفاض بنسبة 36% إلى الميزانية. ويعزى هذا الانخفاض في الإيرادات إلى توفير النفاذ المجاني إلى بعض المنشورات على الخط مباشرة.

الإيرادات والخدمات الخاضعة لاسترداد التكاليف

36 كانت الإيرادات المتأتية من استرداد التكاليف والمدرجة في الميزانية العادية بمقدار 27,6 مليون فرنك سويسري. وبلغت الإيرادات الفعلية 23,03 مليون فرنك سويسري. ويعزى هذا الانخفاض في مبلغ استرداد التكاليف جزئياً إلى مبيعات المنشورات وإلى استرداد تكاليف تليكوم (-83% بالنسبة إلى الميزانية) وإلى الإيرادات المتأتية من تنفيذ مشاريع مكتب تنمية الاتصالات (-49% بالنسبة إلى الميزانية). ومع ذلك، جدير بالذكر أن الإيرادات من معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية ارتفعت بحوالي 51% نسبة إلى الميزانية. فقد كانت الإيرادات من معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية المدرجة في الميزانية بمقدار 8 ملايين فرنك سويسري. بينما بلغت الإيرادات المقيدة في الحساب 11,79 مليون فرنك سويسري.

الفوائد المستحقة

37 كانت إيرادات الفوائد المستحقة المدرجة في الميزانية بمبلغ 2,5 مليون فرنك سويسري. وبلغت الإيرادات الفعلية 344 253,43 فرنك سويسري. وتستثمر أموال الاتحاد بما يضمن تقليل المخاطر إلى الحد الأدنى والعمل في الوقت ذاته على توفير السيولة اللازمة لتلبية احتياجات خزينة الاتحاد. وتتحقق هذه الإدارة وفقاً لقواعد ومبادئ النظام المشترك للأمم المتحدة.

38 ويعزى هذا الانخفاض في الفوائد المستحقة، نسبة إلى ما جاء في الميزانية، إلى انخفاض معدلات الفوائد المتصلة بالاستثمارات بالفرنك السويسري وكذلك بالدولار الأمريكي في أعقاب الأزمة المالية الدولية التي عُرِفَت منذ سبتمبر 2008.

النفقات

- في مستوى الأمانة العامة، تناولت الوفورات الرئيسية التي تحققت الإيرادات المشتركة بين القطاعات، مثل مؤتمر المندوبين المفوضين والمنشورات.
- في مستوى دائرة المؤتمرات، تحققت الوفورات بالدرجة الأولى في نفقات الموظفين وكذلك المستهلكات، مثل الاستنساخ.
- تمكنت دائرة الخدمات المعلوماتية من تحقيق وفورات بفضل الصيانة المعلوماتية والاستعانة بالخبراء الاستشاريين.
- مكّن مجموع الوفورات التي تحققت على مستوى الأمانة العامة من تعويض حالات التجاوز التي شوهدت في دائرتي التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء (SPM) والشؤون الإدارية والمالية. وتعزى هذه التجاوزات إلى تعزيز وظائف الأمن وكذلك السياسة الاستراتيجية الجديدة للاتحاد.
- وتشمل الوفورات التي تحققت في قطاع الاتصالات الراديوية إيرادات من قبيل اجتماعات لجان الدراسات والأنشطة والبرامج وكذلك على صعيد المكتب بالذات. وتحققت الوفورات في نفقات الموظفين وكذلك في الخدمات التعاقدية.
- يلاحظ تجاوز بسيط في مكتب تقييس الاتصالات. ولكن هذا التجاوز يقابله وفورات تحققت في إيرادات مثل الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات (TSAG) والأرقام العالمية للنداء الدولي المجاني (UIFN) والمنشورات.
- وتتناول الوفورات الرئيسية الملحوظة في قطاع تنمية الاتصالات إيرادات مثل المؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات وكذلك عمليات التحضير الإقليمية. وتحققت أيضاً وفورات في اجتماعات لجان الدراسات وفي الأنشطة والبرامج.

النفقات غير المنظورة في الميزانية

39 تم اقتطاع مبلغ 9 079 000 فرنك سويسري لتسوية احتياطي خدمات التأمين الصحي بعد انتهاء مدة خدمة الموظفين (ASHI). ويحق للموظفين (وأزواجهم وأطفالهم المعالين وأراملهم) الذين يغادرون الخدمة في سن 55 سنة أو أكثر الحصول على التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة إذا كانوا قد عملوا ما لا يقل عن عشر سنوات في منظمة الأمم المتحدة أو في وكالة متخصصة وإذا كان يشملهم صندوق التأمين الصحي للموظفين (الاتحاد الدولي للاتصالات ومكتب العمل الدولي) أثناء السنوات الخمس التي تسبق مباشرة انتهاء مدة خدمتهم. وتنطبق نفس التعويضات على الموظفين المستفيدين من معاش عجز من الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

40 ولأول مرة أدرجت مساهمة عينية بمثابة نفقات وإيرادات في آن واحد. وجاءت هذه المساهمة العينية إثر قرار اتخذه البرلمان السويسري، دخل حيز النفاذ في 1 يناير 1996، بالتنازل عن فرض فوائد على القروض الممنوحة من جانب مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOI). وتمثل هذه المساهمة بالنسبة إلى الاتحاد وفورات في حدود 1,004 مليون فرنك سويسري سنوياً بناء على معدل الفائدة لأجل طويل بنسبة 3,25%.

41 لوحظت نفقات بمبلغ 3,9 مليون فرنك سويسري. وهي تشمل مستهلكات حدثت في أثناء الفترة المالية 2010.

احتياطي الحسابات المدينة

42 اقتطعت، وفقاً لمقررات المجلس، مبالغ قدرها 2 903 670,35 فرنكاً سويسرياً من احتياطي الحسابات المدينة لتدخل في عداد الخسائر والأرباح المتصلة بالديون الهالكة.

المنح

بآلاف الفرنكات السويسرية

معدل الاستخدام	الرصيد المتاح	نفقات 2010 فرنك سويسري	ميزانية 2010 فرنك سويسري	
84%	295,00	1 530,00	1 825,00	الميزانية العادية
100%	0,00	1 798,00	1 798,00	الأموال من خارج الميزانية
92%	295,00	3 328,00	3 623,00	المجموع

43 تبلغ الميزانية العادية المخصصة للمنح للفترة المالية 2010 مقدار 1 824 500 فرنك سويسري. وبلغت النفقات الفعلية 1 529 867,76 فرنك سويسري في عام 2010، أي بنسبة تنفيذ قدرها 84%.

44 وبلغت نفقات المنح من الأموال الخارجة عن الميزانية مقدار 1 798 307,78 فرنكات سويسرية.

45 ويلاحظ أن معدل التنفيذ الإجمالي للميزانية المخصصة للمنح قد بلغ نسبة 92%.

حساب الاحتياطي

46 يمّون حساب الاحتياطي، وفقاً للرقم 485 من الاتفاقية والمادة 27 من اللوائح المالية، بالدرجة الأولى من اعتمادات الميزانية غير المستعملة. ولذلك فهو يتكون من الأموال الخاصة بالاتحاد.

47 ويتضمن حساب الاحتياطي أيضاً الأموال الناتجة عن الأنشطة التي يطبق الاتحاد بشأنها مبدأ استرداد التكاليف بمقتضى القرار 1113 الصادر عن المجلس (C97/133). وتشمل الإيرادات والخدمات التي يطبق بشأنها الاتحاد مبدأ استرداد التكاليف، حتى الآن، ما يلي:

- تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية الهاتفية المجانية (UIFN)
- مذكرات التفاهم الخاصة بالأنظمة الساتلية العالمية للاتصالات الشخصية المتنقلة (GMPCS-MoU)
- معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
- تسجيل الأرقام العالمية للخدمة الدولية بالتعريف المتميزة (UIPRN) والأرقام العالمية للخدمة الدولية متقاسمة التكاليف (UISCN)
- تليكوم
- مبيعات المنشورات
- إيرادات دعم المشاريع.

48 وفي 31 ديسمبر 2010، بلغ حساب الاحتياطي 33 774 395,46 فرنكاً سويسرياً (مقابل 37 504 393,17 فرنكاً سويسرياً في عام 2009). وتمثل موجودات الصندوق 19,95% من ميزانية عام 2010، وذلك أعلى بكثير من عتبة 6% التي حددها مؤتمر المندوبين المفوضين في غوادالاخارا في المقرر 5.

ثانياً صندوق التأمينات (الملحق ألف 2)

49 يشمل صندوق التأمينات لموظفي الاتحاد مجموع الأموال التي تكفل المعاشات التقاعدية للموظفين العاملين في الاتحاد حتى 1 يناير 1960، عندما انضم الاتحاد إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وكان صندوق التأمينات يتألف، في البداية، من عدة صناديق وحسابات. ولم يبق اليوم سوى صندوق المعاشات الذي يغطي دخل أرملة موظف متقاعد بموجب النظام الذي كان سارياً قبل 1 يناير 1949، بينما يشمل صندوق الاحتياط والأموال التكميلية 44 معاش متقاعد و31 معاش أرمل، وصندوق المساعدة المخصص لمساعدة الموظفين والمتقاعدين الذين يعانون من ظروف مالية عسيرة. وتم آخر حساب للالتزامات الواجب الاحتياط لها من أجل المشمولين بصندوق التأمينات لموظفي الاتحاد في 31 ديسمبر 2010.

50 وعملاً بأحكام القرار 7 لمؤتمر المندوبين المفوضين (جنيف، 1959)، ينضم موظفو الاتحاد اعتباراً من 1 يناير 1960 إلى الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. ووفقاً للمادة 86 من النظام الأساسي لصندوق التأمينات لموظفي الاتحاد، فإن الاتحاد هو الذي يقوم بإدارته. ويتعين استثمار موجودات صندوق التأمينات في سندات مالية مأمونة العائد. ويراجع حسابات هذا الصندوق المراجع الخارجي للحسابات في إطار عمليات المراقبة الدورية لحسابات الاتحاد. وبمقتضى القرار 1211 قرر المجلس، في دورته الإضافية في أكتوبر 2003، أن يلغي بأثر رجعي في 1 يناير 2003 مفهوم المعدل التقني لصندوق التأمينات من المادة 86 من النظام الأساسي للصندوق. وقد لوحظ انخفاض في الفوائد في عام 2010 مقارنة بعام 2009. ومع ذلك تغطي هذه الفوائد بكل يسر النفقات، باستثناء صندوق المساعدة. وعملاً بالنظام الأساسي فتح حساب جارٍ لكل من الصناديق الثلاثة لدى إدارة الشؤون المالية والمحاسبة في الاتحاد السويسري.

ثالثاً الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

51 وفقاً للقواعد الإدارية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، يقدم الاتحاد بيانات في نهاية كل سنة مالية إلى الإدارة المركزية للصندوق يوضح فيها، بالنسبة إلى كل مشارك، مجموع المساهمات من كل الأنواع المدفوعة في الصندوق، ومجموع الأجر الخاضع للمعاش وأي تغييرات في مقدار الأجر الخاضع للمعاش مع بيان تواريخ سريان هذه التغييرات. ويظهر أدناه بيان تحركات الموظفين المشاركين في الصندوق أثناء السنة المعنية (ومن فيهم الموظفون المستخدمون في مشاريع المساعدة التقنية) وعدد الاستحقاقات الممنوحة والمساهمات المدفوعة.

52 وقد أخذت الأرقام من ملفات حسابات الاتحاد.

الرصيد في 31 ديسمبر 2010 عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2010

عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2010	عمليات الانسحاب	التنقلات		المشتركون الجدد	عدد المشاركين في 31 ديسمبر 2009
		إلى منظمة أخرى	إلى الاتحاد		
851	55	1	6	54	847

الاستحقاقات المدفوعة أثناء الفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010

المجموع	الاستحقاقات المؤجلة	استحقاقات	استحقاقات	استحقاقات	استحقاقات	استحقاقات
		أخرى	الأطفال	الأرامل	العجز	التقاعد
1 138	135	0	47	186	19	751

موجز المساهمات المقدمة إلى الصندوق في الفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2010
بدولارات الولايات المتحدة

المجموع	رصيد الفترة المالية السابقة	مساهمات ضم مدة الخدمة	المساهمات العادية	طبيعة المساهمات
8 426 238,97		143 289,73	8 282 949,24	مساهمات المشاركين
16 689 277,89		123 379,41	16 565 898,48	مساهمات الاتحاد
31 437,52	41 453,02	(6 677,00)	(3 338,50)	المساهمات الأخرى
25 146 954,38	41 453,02	259 992,14	24 845 509,22	المجموع

رابعاً برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (الملحق ألف 3)

53 يستطيع الاتحاد، في إطار مختلف فئات مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، أن يكون وكالة منفذة سواء بمفرده أو بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

54 وعموماً هناك ثلاث فئات من مشاريع البرنامج الإنمائي، وهي: مشاريع ينفذها الاتحاد ومشاريع تنفذها الحكومات ومشاريع تنفذ في إطار دعم عمليات وضع السياسات والبرامج (SPPD) التي انتهت أنشطتها في 31 ديسمبر 2003.

55 وفي حالة المشاريع التي يقوم الاتحاد بتنفيذها جزئياً أو كلياً، يحصل الاتحاد على اعتماد في الميزانية من البرنامج الإنمائي. وفي نهاية كل عام، وعلى أساس تقارير تنفيذ المشاريع (PDR) يسدّد البرنامج الإنمائي للاتحاد مجموع النفقات المتكبدة في حدود الاعتماد. ولأغراض الدعم الذي يقدمه الاتحاد للمشاريع، يضع الاتحاد اعتماداً يستند نسبياً إلى النفقات المسجلة في تقارير تنفيذ المشاريع.

56 وفي عام 2010، أظهر حساب التشغيل مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي رصيداً بمبلغ 781 389,10 فرنكاً سويسرياً لصالح الاتحاد. ومرد هذه الزيادة، بمبلغ 221 837,94 فرنكاً سويسرياً مقارنة مع عام 2009، هو أن الاتحاد تلقى حساب تصفية المشاريع (PCA) من البرنامج في نيويورك قبيل إقفال الحسابات مباشرة. فقد أقرت نفقات المشاريع بحسب تقرير تنفيذ المشاريع (PDR) الصادر عن الاتحاد وأدرجت في حسابات البرنامج الإنمائي في نيويورك.

57 وبلغ صافي دين البرنامج الإنمائي إزاء الصناديق الأخرى مقدار 110 317,04 فرنكاً سويسرياً. وفي الواقع، يتعين على الصناديق الأخرى أن تدفع سلفاً شهرية حرصاً على تنفيذ تعليمات الدفع في الميدان.

58 وفي عام 2010، بلغت المصروفات لمشاريع البرنامج الإنمائي مقدار 802 736,96 فرنكاً سويسرياً (منها 68 005,27 فرنكاً سويسرياً لنفقات الدعم).

خامساً الصناديق الاستثمارية (الملحق ألف 4)

59 تُستعمل الصناديق الاستثمارية لتنفيذ مشاريع مموّلة إما بمساهمات طوعية أو من صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF) أو من الحكومات. وفي جميع هذه الحالات يتعيّن تقييد الأموال لحساب المشاريع قبل تخصيص النفقات.

60 ومن باب التذكير، أنشئ الصندوق الخاص للتعاون التقني من أجل تلبية احتياجات البلدان النامية التي تلتزم المساعدة الطارئة من الاتحاد. ويموّن هذا الصندوق من المساهمات الطوعية إما في شكل هبات نقدية في أي عملة كانت، أو في أي شكل آخر من أشكال المساهمة.

61 ولم ترد إلى الاتحاد أي مساهمة من صندوق رأس المال العامل للمعارض. وبلغت الفوائد المحصلة في 2010 مقدار 68 295,48 فرنكاً سويسرياً مقابل 91 851,34 فرنكاً سويسرياً في 2009. وفي أثناء الفترة المالية 2010، خصص مبلغ 2 031 064,56 فرنكاً سويسرياً لتمويل مشاريع تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

62 ويلاحظ في حسابات المشاريع الممولة من الصناديق الاستثمارية أن ليس هنالك من تغيير يذكر في مستوى المبالغ المستحقة للاتحاد من مختلف الهيئات، ولا سيما الدول الأعضاء. وقد بلغت هذه المبالغ 11 392,18 فرنكاً سويسرياً في عام 2010 مقابل 4 669,93 فرنكاً سويسرياً في 2009. وبلغ احتياطي المشاريع المدينة 269 926,20 فرنكاً سويسرياً في عام 2010 مقابل 259 831,96 فرنكاً سويسرياً في 2009. وبلغ تمويل هذا الاحتياطي 18 814,36 فرنكاً سويسرياً في 2010. وهو يمثل سداد رصيد عجز في المشروع 9PER94011 من جانب شركة Osiptel Peru. وقد تم امتصاص هذا العجز بتمويل المشاريع المدينة في 2002.

63 وبلغ حجم الاعتمادات غير المستعملة في شتى أنواع المشاريع 46 360 491,03 فرنكاً سويسرياً في 2010 مقابل 37 124 533,24 فرنكاً سويسرياً في 2009. وفي 2010 أعيد تفعيل مجموع احتياطي المشاريع الحاملة والمنتهية تشغيلياً البالغ 7 515 249,34 فرنكاً سويسرياً وحددت مختلف عناصر تفصيل الأعمال (WBS) بغية تعقب هذه المبالغ إفرادياً في عملية المحاسبة ريثما تعاد إلى الجهات المانحة أو تستخدم في مشاريع جديدة في حال موافقة هذه الجهات.

64 في عام 2010، بلغت الأموال السائلة 19 061 736,94 فرنكاً سويسرياً. وبلغ مجموع الاستثمارات 27 006 046,79 فرنكاً سويسرياً. وتمخضت هذه الاستثمارات عن فوائد قدرها 200 322,69 فرنكاً سويسرياً في عام 2010.

65 وارتفع في عام 2010 حساب "التصفية صفرية الرصيد" للصناديق الاستثمارية في الاتحاد. فقد بلغ 3 204 125,67 فرنكاً سويسرياً مقابل 843 200,74 فرنكاً سويسرياً في عام 2009. وبلغت تكاليف الدعم 615 582,17 فرنكاً سويسرياً في عام 2010 مقابل 918 352,44 فرنكاً سويسرياً في عام 2009.

66 وبلغ مجموع كل المساهمات الخارجية التي سجلت وفقاً للعقود الموقعة مع الجهات المانحة من أجل مشاريع الصناديق الاستثمارية مقدار 11 442 608,26 فرنكاً سويسرياً، منها 3 174 244,67 فرنكاً سويسرياً رهن السداد.

نفقات تنفيذ المشاريع وتكاليف الدعم في عام 2010

67 في عام 2010، بلغت نفقات جميع أنواع مشاريع الصناديق الاستثمارية 10 372 056,41 فرنكاً سويسرياً (منها 615 582,17 فرنكاً سويسرياً لنفقات الدعم) مقابل 6 418 744,97 فرنكاً سويسرياً في عام 2009.

مشاريع صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ITCDF)

68 في عام 2010، بلغت نفقات مشاريع صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات 1 283 963,32 فرنكاً سويسرياً، مقابل 2 443 490,96 فرنكاً سويسرياً في عام 2009.

المشاريع المدينة

69 في عام 2010، بلغت المشاريع المدينة 11 392,18 فرنكاً سويسرياً.

مشاريع الخبراء المشاركين (اعتمادات غير مستعملة)

70 حدثت في عام 2010 زيادة في أنشطة مشاريع الخبراء المشاركين مما أدى إلى زيادة النفقات التي بلغت 700 978,79 فرنكاً سويسرياً مقابل 495 469,29 فرنكاً سويسرياً في عام 2009.

مشاريع ممولة جزئياً من الميزانية العادية

71 بلغ في عام 2010 مجموع النفقات لهذا النوع من أنشطة المشاريع 148 390,62 فرنكاً سويسرياً.

سادساً المساهمات الطوعية (الملحق ألف5)

72 ترد المساهمات الطوعية من الجهات المانحة لأنشطة محددة، مثل الحلقات الدراسية وأفرقة العمل وأفرقة الدراسات، وغيرها. وفي بعض الحالات، تُستخدم المساهمات الطوعية لأنشطة طويلة الأجل. ولا تولد المساهمات الطوعية أي تكاليف دعم.

73 ومنذ 1 يناير 2005، لا يمسك الاتحاد حسابات المساهمات الطوعية إلا بالفرنكات السويسرية.

74 وفي عام 2010، بلغت المساهمات الطوعية المسجلة وفقاً للعقود الموقعة مع الجهات المانحة 3 592 125,15 فرنكاً سويسرياً منها 77 456,16 فرنكاً سويسرياً رهن السداد.

75 ويلاحظ في عام 2010 زيادة في إيرادات المساهمات الطوعية مقارنة بعام 2009. وكذلك الأمر بالنسبة إلى النفقات أثناء الفترة المالية 2010. فقد بلغت النفقات الفعلية التي دخلت في الحساب في عام 2010 مقدار 1 715 393,98 فرنكاً سويسرياً مقابل 1 523 720,15 فرنكاً سويسرياً في عام 2009.

سابعاً صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICTDF) (الملحق ألف6)

76 في عام 2010، بلغ رأسمال صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مقدار 4 302 302,93 فرنكاً سويسرياً. وخصص أثناء الفترة المالية 2010 مبلغ 2 031 064,56 فرنكاً سويسرياً لتمويل مشاريع لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ولم ترد في هذا الصدد أي مساهمات من صندوق رأس المال العامل للمعارض. وبلغت الفوائد المحصلة في عام 2010 من رأسمال صندوق التنمية هذا مقدار 33 460,41 فرنكاً سويسرياً.

77 وفي عام 2010، تم حساب الفوائد المتصلة بالمشاريع الممولة من صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على أساس مجموع الاعتمادات. وبلغت هذه الفوائد 34 835,07 فرنكاً سويسرياً وقد حوّلت إلى صندوق التنمية هذا.

78 وقد كشفت أموال صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حسابات "التصفية صفرية الرصيد" عن دين قدره 106 623,58 فرنكاً سويسرياً إزاء الصناديق الاستثمارية ورصيد قدره 188 636,12 فرنكاً سويسرياً إزاء الميزانية العادية.

ثامناً المراجعة الخارجية لحسابات الاتحاد

- 79 وفقاً للمادة 28 من اللوائح المالية والقواعد المالية، تعين حكومة الاتحاد السويسري مراجع حسابات الاتحاد وفقاً للاتفاق المبرم مع الحكومة السويسرية. وقد جرت المراجعة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والمقبولة عموماً، ووفقاً لمعايير المحاسبة السويسرية¹، (طبعة 2004) التي نشرتها الغرفة الائتمانية السويسرية، والاختصاصات الإضافية التي تشكل جزءاً من اللوائح المالية للاتحاد.
- 80 وعملاً بمعايير المحاسبة المتبعة في الأمم المتحدة، تُعرض المعلومات المقدمة للمراجعة في شكل بيانات أو جداول.
- 81 تقدّم الحسابات المدققة إلى المجلس للموافقة عليها. تصاحب الحسابات تقارير المراجع الخارجي الذي سيدعى إلى تقديم تقاريره في جلسة المجلس ذات الصلة.
- 82 وبعد الانتهاء من مراجعة الحسابات، أصدر المراجع الآراء التالية بشأن الحسابات.

1 تشمل معايير المحاسبة السويسرية كل المعايير الدولية للمراجعة التي نشرها المجلس الدولي ومعايير المراجعة والتأمين (IAASB) في 30 يونيو 2003.

رأي المراجعة الصادر عن المراجع الخارجي

قمت بفحص البيانات المالية لحسابات الاتحاد الدولي للاتصالات للفترة المنتهية في 31 ديسمبر 2010، التي تشمل الميزانية (البيان المالي ا)، وبيان الأداء المالي (البيان المالي II) وبيان التغييرات في صافي الأصول (البيان المالي III) ومقارنة المبالغ المرصودة في الميزانية والمبالغ الفعلية (البيان المالي IV) وجدول التدفقات النقدية (البيان V)، وملخص الأساليب المحاسبية الرئيسية وملاحظات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الأمانة العامة للاتحاد فيما يتعلق بالبيانات المالية

الأمانة العامة مسؤولة عن وضع هذه البيانات المالية وتقديمها بصورة صادقة وفقاً للأحكام المحددة في المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (المعايير IPSAS) وفي اللوائح المالية والقواعد المالية للاتحاد. وبالإضافة إلى ذلك، تُعدُّ الأمانة العامة مسؤولة عن إنشاء نظام للمراقبة الداخلية واللازم لإعداد بيانات مالية لا تشوبها عيوب كبيرة، سواء كانت نتيجة للخداع أو الخطأ.

مسؤولية مراجع الحسابات

تتمثل مسؤوليتي في إصدار رأي عن البيانات المالية للاتحاد على أساس المراجعة التي أجريتها. وقد أجريت عملية المراجعة وفقاً للمعايير الدولية للمراجعة، طبعة 2010 التي نشرها المجلس الدولي لمعايير مراجعة الحسابات والتأمين (IAASB). وتقتضي هذه المعايير أن أمتثل لقواعد الأخلاق وأن أخطط لعملية المراجعة وأجريها على نحو يكفل بدرجة معقولة خلو البيانات المالية من أخطاء جسيمة. وتنطوي عملية المراجعة على تنفيذ إجراءات لجمع المستندات الداعمة بالمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية. وترجع مسؤولية اختيار الإجراءات إلى مراجع الحسابات، إلى جانب تقييم مخاطر وجود عيوب كبيرة في البيانات المالية سواء نتيجة للخداع أو الخطأ. ومن خلال القيام بهذا التقييم، يأخذ المراجع في الاعتبار المراقبة الداخلية المعمول بها في الكيان المعني من أجل إعداد البيانات المالية بغرض تحديد إجراءات المراجعة المناسبة لكل حالة، وليس بغرض إبداء رأي عن الأداء الفعال للمراقبة الداخلية للكيان. وتشمل عملية المراجعة أيضاً تقييم مدى ملاءمة الأساليب المحاسبية المعتمدة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تعدها الأمانة إلى جانب العرض العام للبيانات المالية. وأعتقد أن المستندات الداعمة المجمعة كافية ومناسبة لدعم الرأي الذي أبديته.

رأي المراجع

في رأيي، أن البيانات المالية تعرض بشكل وافٍ، من جميع الجوانب الجوهرية، الوضع المالي للاتحاد في 31 ديسمبر 2010 وكذلك الأداء المالي والتدفقات النقدية للفترة المالية المنتهية بهذا التاريخ، وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (المعايير IPSAS) واللوائح المالية والقواعد المالية للاتحاد.

ووفقاً للاختصاصات الإضافية الخاصة بالمراجعة الخارجية للحسابات، المرفقة باللوائح المالية للاتحاد، فقد وضعتُ أيضاً تقريراً مفصلاً عن فحصي للبيانات المالية وذلك بتاريخ 20 سبتمبر 2011.

برن، 20 سبتمبر 2011

ك. غروتر

مدير المكتب الفيدرالي السويسري لمراجعة الحسابات¹

(المراجع الخارجي للحسابات)

الملحق ألف 1

حساب نتيجة الفترة الميزانية 2010 – الحسابات في 31 ديسمبر 2010

إيرادات 2010 فرنك سويسري	الميزانية المحدثة 2010 فرنك سويسري	الميزانية الأولية 2010 فرنك سويسري	ميزانية الاتحاد الإيرادات حسب المصدر
110 672 281	110 664 000	110 664 000	المساهمات المقررة
			مساهمات الدول الأعضاء
6 648 850	7 091 000	7 091 000	مساهمات أعضاء القطاعات
7 960 600	8 809 000	8 809 000	- قطاع الاتصالات الراديوية
<u>1 730 781</u>	1 681 000	<u>1 681 000</u>	- قطاع تقييس الاتصالات
16 340 231	17 581 000	17 581 000	- قطاع تنمية الاتصالات
			مجموع مساهمات أعضاء القطاعات
			مساهمات المنتسبين
262 348	286 000	286 000	- قطاع الاتصالات الراديوية
1 330 239	1 357 000	1 357 000	- قطاع تقييس الاتصالات
<u>19 709</u>	36 000	<u>36 000</u>	- قطاع تنمية الاتصالات
1 612 296	1 679 000	1 679 000	مجموع مساهمات المنتسبين
0	0	0	مساهمات الدول الأعضاء في المؤتمرات الإقليمية
<u>99 142</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	المساهمات في مؤتمر المندوبين المفوضين (2010)
128 723 950	129 924 000	129 924 000	مجموع المساهمات المقررة
			استرداد التكاليف
			إيرادات تكاليف دعم المشاريع
<u>691 967</u>	<u>1 350 000</u>	<u>1 350 000</u>	- قطاع تنمية الاتصالات
691 967	1 350 000	1 350 000	مجموع إيرادات دعم المشاريع
			مبيعات المنشورات
51 647	0		- الأمانة العامة
8 990 338	0		- قطاع الاتصالات الراديوية
251 023	0		- قطاع تقييس الاتصالات
239 597	0		- قطاع تنمية الاتصالات
<u>192 685</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	- إيرادات أخرى
9 725 290	0	15 000 000	مجموع مبيعات المنشورات
			منتجات وخدمات خاضعة لاسترداد التكاليف
262 400	300 000	300 000	- الأرقام العالمية للخدمة الدولية الهاتفية المجانية (UIFN)
			- الأرقام العالمية للخدمة الدولية بالتعريف المتميزة (UIPRN) والأرقام العالمية للخدمة الدولية متقاسمة التكاليف (UISCN)
1 200	0	0	- عنوان النظام الطرفي لأسلوب النقل اللاتزامني (AESAs)
			- مذكرات التفاهم الخاصة بالأنظمة الساتلية العالمية للاتصالات الشخصية المتنقلة (GMPCS-MoU)
4 418	48 000	48 000	- تليكوم
500 000	2 931 000	2 931 000	- بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
11 796 988	8 000 000	8 000 000	- إيرادات أخرى
<u>47 928</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	مجموع الإيرادات والخدمات الخاضعة لاسترداد التكاليف
12 612 934	11 279 000	11 279 000	مجموع استرداد التكاليف
23 030 191	27 629 000	27 629 000	الإيرادات من الفائدة المصرفية
	2 500 000	2 500 000	الرصيد غير المستعمل من حساب الالتزامات غير المصفاة
	0	0	إيرادات أخرى
27 284 378	1 000 000	1 000 000	
179 038 519	161 053 000	161 053 000	المجموع الفرعي
3 729 997	8 218 000	8 218 000	الفائض/السحب من حساب احتياطي الاتحاد
			السحب من الحساب الاحتياطي للحسابات المدينة لإلغاء الديون الهالكة
5 730 583			الإيرادات المسجلة في الصناديق والحسابات الاحتياطية
188 499 099	169 271 000	169 271 000	المجموع

النققات 2010 فرنك سويسري	الميزانية المحدثّة 2010 فرنك سويسري	التحويلات في الميزانية 2010 فرنك سويسري	الميزانية 2010 فرنك سويسري	الميزانية العادية النققات بحسب القطاعات
88 925 756	93 365 201	110 000	93 255 201	الأمانة العامة
32 042 152	32 984 000	110 000-	33 094 000	قطاع الاتصالات الراديوية
12 940 444	12 872 000	0	12 872 000	قطاع تقييس الاتصالات
28 845 176	30 050 000	0	30 050 000	قطاع تنمية الاتصالات
162 753 528	169 271 201	0	169 271 201	المجموع الفرعي
2 903 670				إلغاء الديون الهالكة بموجب مقررات المجلس (529/537/544/551/553/555)
3 990 071				استهلاك الموجودات
4 178 663				نققات متنوعة*
9 079 000				التأمين الصحي للموظفين بعد انتهاء الخدمة (ASHI)
1 004 417				فوائد مؤسسة مباني المنظمات الدولية (FIPOI)
4 589 600				مخصصات لصناديق وحسابات الاحتياطي
25 745 421	169 271 201	0	169 271 201	
188 498 949	169 271 201	0	169 271 201	المجموع

188 499 100,00

نققات متنوعة*

3 407 150

خسائر مترتبة على أسعار الصرف

1 681

الرسوم المصرفية

629 785

تنفيذ أحكام المحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية

140 047

مصروفات ثرية وغير متوقعة

4 178 663

الملحق ألف 2
صندوق التأمينات

حساب نتيجة الفترة المالية 2010						
صندوق المساعدة فرنك سويسري		صندوق المعاشات التقاعدية فرنك سويسري		صندوق الاحتياطي والتكميلي فرنك سويسري		
2009	2010	2009	2010	2009	2010	
						النفقات
0,00	0,00	7 798,20	7 798,20	45 190,35	23 491,45	المعاشات التقاعدية
-	5 166,50					المنح
-	5 166,50	7 798,20	7 798,20	45 190,35	23 491,45	مجموع النفقات
4 291,15		26 220,10	18 765,35	92 988,05	84 274,10	فائض الإيرادات
4 291,15	5 166,50	34 018,30	26 563,55	138 178,40	107 765,55	المجموع
						الإيرادات
4 291,15	3 346,45	34 018,30	26 563,55	138 178,40	107 765,55	فوائد استثمارات
4 291,15	3 346,45	34 018,30	26 563,55	138 178,40	107 765,55	مجموع الإيرادات
	1 820,05					فائض النفقات
4 291,15	5 166,50	34 018,30	26 563,55	138 178,40	107 765,55	المجموع

حالة الأصول والخصوم في 31 ديسمبر 2010						
صندوق المساعدة فرنك سويسري		صندوق المعاشات التقاعدية فرنك سويسري		صندوق الاحتياطي والتكميلي فرنك سويسري		
2009	2010	2009	2010	2009	2010	
						الأصول
191 224,63	194 571,08	1 519 963,39	1 538 728,74	6 165 069,25	6 249 343,35	الأصول السائلة
0,00	2 003 972,20					الأصول السائلة واجبة السداد
5 166,50	0,00					حسابات مدينة متفرقة
196 391,13	2 198 543,28	1 519 963,39	1 538 728,74	6 165 069,25	6 249 343,35	المجموع
						الخصوم
196 391,13	194 571,08	36 000,00	36 000,00	54 000,00	54 000,00	تعويضات الموظفين
	2 003 972,20	1 483 963,39	1 502 728,74	6 111 069,25	6 195 343,35	المبالغ المخصصة حسابات دائنة متفرقة
196 391,13	2 198 543,28	1 519 963,39	1 538 728,74	6 165 069,25	6 249 343,35	المجموع

الملحق ألف 3

مشاريع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	النفقات		الإيرادات	الرصيد 31 ديسمبر 2009	المشاريع
	نفقات الدعم	نفقات المشاريع	الواردة في 2010		
0,00	67 712,82	731 783,09	799 495,91	0,00	P.40198.1.01
3 241,05-	292,45	2 948,60	0,00	0,00	P.40295.1.01
3 241,05-	68 005,27	734 731,69	799 495,91	0,00	المجموع

الملحق ألف 4

الصناديق الاستثمارية

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010						التحويلات	مجموع الإيرادات	إفقال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع									النفقات المصرفية
														ICTDF
1 044 028,95	49 373,76	446 145,09	0,00	0,00	لا ينطبق	446 145,09	0,00	1 030 004,02	0,00	0,00	0,00	509 543,78	P.40002.2.02	عالمي 7GLO03043
106 134,65	4 325,31	34 575,92	0,00	2 412,00	7,50	32 163,92	0,00	0,00	143,09	0,00	143,09	144 892,79	P.40003.2.02	عالمي 7GLO07058
22 106,33	25 199,82-	22 806,04-	1 487,40-	1 487,00-	7,50	19 831,64-	0,00	283 164,54-	0,00	0,00	0,00	257 265,01	P.40004.2.02	عالمي 7GLO07060
11 042,16	1 630,86	36 860,78	0,00	2 572,00	7,50	34 288,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	49 533,80	P.40005.2.02	عالمي 7GLO07061
9 955,51	339,41	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 294,92	P.40006.2.02	عالمي 7GLO07062
14 172,90	2 067,91	75 806,14	0,00	5 289,00	7,50	70 517,14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	92 046,95	P.40007.2.02	عالمي 7GLO07063
483 998,99	58 000,55	0,00	0,00	0,00	6,76	0,00	0,00	541 999,54	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40008.2.02	عالمي 7GLO08061
150 416,08	5 128,15	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	155 544,23	P.40009.2.02	المغرب 7MOR07005
109 002,52	1 486,67	87 852,41	0,00	6 129,00	7,50	81 723,41	0,00	0,00	560,40	0,00	560,40	197 781,20	P.40010.2.02	المنطقة العربية 7RAB07016
193 599,60	6 600,40	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 200,00	P.40012.2.02	إفريقيا 7RAF08071
283 079,56	8 656,09	152 772,86	0,00	10 659,00	7,50	142 113,86	0,00	0,00	597,54	0,00	597,54	443 910,97	P.40013.2.02	إفريقيا 7RAF08072
1 827 849,37	61 447,66	19 808,38	0,00	0,00	0,00	19 808,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 909 105,41	P.40014.2.02	إفريقيا 7RAF08073
327 831,88	11 176,79	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	339 008,67	P.40015.2.02	إفريقيا 7RAF09078
182 756,67	5 741,47	34 588,11	0,00	2 413,00	7,50	32 175,11	0,00	0,00	18,73	0,00	18,73	223 067,52	P.40016.2.02	آسيا 7RAS07024
22 784,58	2 531,59-	61 676,32	0,00	4 303,00	7,50	57 373,32	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	81 929,31	P.40018.2.02	أوروبا 7RER07018
17 166,89	2 646,08-	74 871,59	0,00	5 224,00	7,50	69 647,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	89 392,40	P.40019.2.02	أوروبا 7RER07019
235 370,03	6 194,17	52 554,00	0,00	3 667,00	7,50	48 887,00	0,00	0,00	0,01	0,00	0,01	294 118,19	P.40020.2.02	أوروبا 7RER07820
33 694,95	243,90-	105 668,72	0,00	7 372,00	7,50	98 296,72	0,00	0,00	51,67	0,00	51,67	139 068,10	P.40021.2.02	أمريكا 7RLA07004
6 308,38	215,07	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 523,45	P.40224.2.02	أمريكا 7RLA07005
246 040,58	8 510,26	45 749,58	0,00	3 192,00	7,50	42 557,58	0,00	0,00	0,42	0,00	0,42	300 300,00	P.40239.2.02	آسيا 7RAS09034
2 672,87	2 692,51-	41 383,23	0,00	2 887,00	7,50	38 496,23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	41 363,59	P.40278.2.02	أوغندا 7UGA03004
75 110,97	14 977,17	17 119,46	0,00	1 194,00	7,50	15 925,46	0,00	107 207,60	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40279.2.02	عالمي 7GLO07065
1 379,44	569,09-	16 264,02	0,00	1 135,00	7,50	15 129,02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 074,37	P.40281.2.02	إثيوبيا 7ETH08002
83 325,19	16 355,11	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	99 680,30	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40291.2.02	عالمي 7GLO07064
15 289,08	521,25	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	15 810,33	P.40321.2.02	كوستاريكا 7COS02010
0,00	271,00-	0,00	0,00	0,00	5,00	0,00	0,00	9 922,95-	298,95	298,95	0,00	9 353,00	P.40322.2.02	عالمي 7GLO04053
8 059,62	274,79	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 334,41	P.40323.2.02	آسيا 7RAS02016
67 597,19	2 446,03	3 072,75	0,00	200,00	7,50	2 672,30	200,45	73 115,97	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40465.2.02	عالمي 7GLO07066
443 703,57	15 357,43	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	459 061,00	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40466.2.02	بور كينا فاصو 7BKF10007
6 024 478,51	246 672,32	1 283 963,32	1 487,40-	57 161,00		1 228 089,27	200,45	2 017 980,94	1 670,81	298,95	1 371,86	5 535 462,40		مجموع عناصر المشروع، الفرع 2.02

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010							التحويلات	مجموع الإيرادات	إقفال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عناصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستمائية - الاتحاد الدولي للاتصالات
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع	النفقات المصرفية								
37 842,67	1 290,17	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	39 132,84	P.40001.3.01	آسيا 2RAS08027
31 040,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	31 040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40002.3.01	عالمى 7GLO03043
105 968,55	3 161,14	36 251,81	0,00	0,00	0,00	36 209,37	42,44	0,00	132,25	0,00	132,25	0,00	145 249,25	P.40240.3.01	المنطقة العربية 2RAB09019
185,68	377,87-	2 979,80	0,00	0,00	0,00	2 979,80	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 787,61	P.40258.3.01	الرأس الأخضر 2CVI01001
18 604,38	1 643,01	101 719,41	0,00	0,00	0,00	101 719,41	0,00	0,00	1 560,59	0,00	1 560,59	0,00	120 406,21	P.40285.3.01	أمريكا 2NIC09002
70 120,35	2 649,82	7 439,60	0,00	0,00	0,00	7 439,60	0,00	0,00	72,63	0,00	72,63	0,00	80 137,14	P.40293.3.01	أوروبا 2RER09022
174 701,81	5 968,65	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	163,68	0,00	163,68	0,00	180 506,78	P.40342.3.01	عالمى 9GLO00034
3 038,54	103,59	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 142,13	P.40345.3.01	عالمى 3GLO03044
48 475,45	1 656,17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45,53	0,00	45,53	0,00	50 086,09	P.40367.3.01	المنطقة العربية 2RAB09020
3 374,32	115,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 489,37	P.40379.3.01	عالمى 9GLO98027
109 362,52	3 736,38	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	102,98	0,00	102,98	0,00	112 995,92	P.40405.3.01	آسيا 9RLA99002
0,00	94,37-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 351,02-	3 351,02-	0,00	0,00	3 256,65	P.40434.3.01	عالمى 9GLO02040
31 000,00	-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	31 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40465.3.01	عالمى 7GLO07066
83 053,00	-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	83 053,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40471.3.01	المنطقة العربية 2RAB10021
716 767,27	19 851,74	148 390,62	0,00	0,00		148 348,18	42,44	145 093,00	1 273,36-	3 351,02-	2 077,66	0,00	741 189,99		مجموع عناصر المشروع، الفرع 3.01

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010						النفقات المصرفية	التحويلات	مجموع الإيرادات	إقفال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عناصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات
	فرق سعر الصراف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع									
95 011,71	4 226,04	66 437,45	0,00	6 040,00	10,00	60 397,45	0,00	0,00	743,25	0,00	743,25	0,00	164 931,95	P.40001.1.01	المنطقة العربية 2RAS08027
195 697,44	13 904,17	89 356,26	0,00	0,00	0,00	89 356,26	0,00	21 290,51	148 036,83	0,00	9 722,51	138 314,32	129 630,53	P.40002.1.01	عالمي 7GLO03043
2 972,35	101,51	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	2,17	0,00	2,17	0,00	3 071,69	P.40004.1.01	عالمي 7GLO07060
3 735,91	127,37	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 863,28	P.40006.1.01	عالمي 7GLO07062
531 136,15	37 174,90	360 918,71	0,00	22 853,00	6,76	338 065,71	0,00	364 351,82	346 054,89	0,00	16 835,03	329 219,86	218 823,05	P.40008.1.01	عالمي 7GLO08061
203 196,83	7 190,84	7 333,98	0,00	512,00	7,50	6 821,98	0,00	0,00	1 183,36	0,00	1 183,36	0,00	216 538,29	P.40009.1.01	المغرب 7MOR07005
103 858,92	4 104,72	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	20 534,07	0,00	546,99	19 987,08	87 429,57	P.40010.1.01	المنطقة العربية 7RAB07016
517 297,22	52 984,31	499 909,86	0,00	31 654,00	6,76	468 255,86	0,00	780 753,90-	1 426 000,89	0,00	4 306,36	1 421 694,53	424 944,40	P.40011.1.01	إفريقيا 7RAF08070
226 436,13	9 508,82	100 007,95	0,00	6 977,00	7,50	93 030,95	0,00	0,00	1 614,19	0,00	1 614,19	0,00	334 338,71	P.40012.1.01	إفريقيا 7RAF08071
3 663 921,95	120 680,34	287 128,34	0,00	0,00	0,00	287 128,34	0,00	0,00	21 809,01	0,00	21 809,01	0,00	4 049 921,62	P.40014.1.01	إفريقيا 7RAF08073
12 177,15	835,98	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	8 867,26	0,00	38,85	8 828,41	4 145,87	P.40016.1.01	آسيا 7RAS07024
620 968,75	66 573,10	636 561,67	0,00	40 307,00	6,76	596 254,67	0,00	0,00	1 066 566,85	0,00	4 567,01	1 061 999,84	257 536,67	P.40017.1.01	آسيا 7RAS08025
39 493,72	3 115,24	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	21 278,97	0,00	1 107,87	20 171,10	21 329,99	P.40019.1.01	أوروبا 7RER07019
539 477,86	52 139,69	763 319,86	0,00	48 333,00	6,76	714 986,86	0,00	416 402,08	800 671,40	0,00	4 171,75	796 499,65	137 863,93	P.40022.1.01	أمريكا 7RLA08006
271 009,23	4 660,17-	297 419,67	0,00	0,00	0,00	297 419,67	0,00	0,00	1 958,87	0,00	1 958,87	0,00	561 809,86	P.40023.1.01	أفغانستان 9AFG02002
110 948,46	3 789,52	0,00	0,00	0,00	6,50	0,00	0,00	0,00	629,57	0,00	629,57	0,00	114 108,41	P.40024.1.01	الأرجنتين 9ARG98008
1 494 129,01	51 031,60	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	8 460,54	0,00	8 460,54	0,00	1 536 700,07	P.40025.1.01	البرازيل 9BRA02007
14 003 146,26	238 328,20	2 297 057,68	0,00	160 260,00	7,50	2 136 797,68	0,00	0,00	82 745,00	0,00	82 745,00	0,00	16 455 787,14	P.40026.1.01	البرازيل 9BRA98006
50 092,80	1 834,65-	72 014,06	0,00	6 547,00	10,00	65 467,06	0,00	0,00	336,82	0,00	336,82	0,00	119 935,39	P.40027.1.01	كولومبيا 9COL09034
0,00	2 299,10-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	81 329,26-	317,49-	317,49-	0,00	0,00	79 347,65	P.40028.1.01	كولومبيا 9COL99028
118 308,96	1 242,42-	72 999,28	0,00	0,00	0,00	72 999,28	0,00	40 000,00-	849,22	0,00	849,22	0,00	229 216,60	P.40029.1.01	عالمي 9GLO05055
0,00	1 758,22-	195,15-	0,00	14,00-	7,50	181,15-	0,00	59 879,91-	2 753,81-	2 795,09-	41,28	0,00	60 680,35	P.40030.1.01	إفريقيا 9RAF08074
587 752,57	13 128,34	243 757,77	0,00	0,00	0,00	243 757,77	0,00	0,00	403 127,52	0,00	5 512,36	397 615,16	441 511,16	P.40031.1.01	إفريقيا 9RAF08075
14 428,53	1 179,33-	33 518,11	0,00	0,00	0,00	33 518,11	0,00	0,00	154,21	0,00	154,21	0,00	46 613,10	P.40032.1.01	إفريقيا 9RAF08076
67 512,94	8 524,30-	538 086,18	0,00	37 541,00	7,50	500 545,18	0,00	0,00	3 164,56	0,00	3 164,56	0,00	593 910,26	P.40196.1.01	آسيا 9RAS09031
43 333,18	1 859,29	51 478,12	0,00	4 680,00	10,00	46 798,12	0,00	0,00	402,20	0,00	402,20	0,00	96 268,39	P.40197.1.01	المنطقة العربية 9RAB09018
93 318,72	6 750,86-	155 808,28	0,00	10 870,00	7,50	144 938,28	0,00	0,00	667,80	0,00	667,80	0,00	241 708,34	P.40203.1.01	آسيا 9RAS08026
133 291,39	10 151,09	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	143 442,48	0,00	708,33	142 734,15	0,00	P.40204.1.01	إفريقيا 9RAF10080
206 927,55	5 275,93	145 208,07	0,00	10 131,00	7,50	135 077,07	0,00	3 951,16	1 695,85	0,00	1 695,85	0,00	351 764,54	P.40205.1.01	آسيا 9RAS09029
23 949 581,69	667 981,95	6 718 126,15	0,00	386 691,00		6 331 435,15	0,00	155 967,50-	4 507 926,48	3 112,58-	173 974,96	4 337 064,10	26 983 730,81	مجموع الصفحة 1	

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010						التحويلات	مجموع الإيرادات	إقفال حسابات المشاريع	الفائدة المصروفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات	
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع									
23 949 581,69	667 981,95	6 718 126,15	0,00	386 691,00		6 331 435,15	0,00	155 967,50	4 507 926,48	3 112,58-	173 974,96	4 337 064,10	26 983 730,81	المبلغ المرّحل	
0,00	111,70-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	3 951,16-	15,43-	15,43-	0,00	0,00	3 854,89	P.40206.1.01	تايلاند 9THA09009
112 926,56	9 156,50	280 988,81	0,00	18 382,00	7,00	262 606,81	0,00	0,00	213 381,78	0,00	14 891,02	198 490,76	189 690,09	P.40207.1.01	إفريقيا 9RAF04063
96 125,86	2 971,68	63 221,10	0,00	14 520,00	0,00	48 701,10	0,00	0,00	781,26	0,00	781,26	0,00	161 537,38	P.40208.1.01	آسيا 9RAS09030
0,00	590,15-	10 744,57	0,00	977,00	10,00	9 767,57	0,00	9 728,41-	484,69-	495,53-	10,84	0,00	20 367,52	P.40210.1.01	تايلاند 9THA09008
0,00	1 137,89-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	40 409,16-	0,00	35,77-	35,77	0,00	39 271,27	P.40211.1.01	آسيا 9RAS09032
4 834,78	3 346,67-	71 301,96	0,00	4 975,00	7,50	66 326,96	0,00	0,00	136,45	0,00	136,45	0,00	72 653,62	P.40213.1.01	الإكوادور 9ECU04008
37 980,26	609,32	46 203,23	0,00	4 200,00	10,00	42 003,23	0,00	26 314,31-	69 470,00	0,00	376,31	69 093,69	41 637,12	P.40215.1.01	تايلاند 9THA10010
1 025,76-	2 076,90-	26 674,84	0,00	2 425,00	10,00	24 249,84	0,00	0,00	37,67	0,00	37,67	0,00	23 534,51	P.40217.1.01	كوستاريكا 9COS09015
310 205,66	12 406,28	95 204,75	0,00	6 642,00	7,50	88 562,75	0,00	0,00	76 926,42	0,00	1 949,35	74 977,07	340 890,27	P.40224.1.01	أمريكا 7RLA07005
342,89	989,29	47 245,98	0,00	4 295,00	10,00	42 950,98	0,00	0,00	42 776,42	0,00	370,10	42 406,32	5 801,74	P.40225.1.01	أوروبا 9RER09021
9 603,23	327,40	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 930,63	P.40226.1.01	قرغيزستان 9KYR08001
14 866,51	507,85	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	85,09	0,00	85,09	0,00	15 289,27	P.40227.1.01	مولدوفا 9MOL08001
66 277,39	3 075,11	182 919,12	0,00	16 629,00	10,00	166 290,12	0,00	0,00	252 271,62	0,00	660,95	251 610,67	0,00	P.40229.1.01	كولومبيا 9COL10035
56 890,69	6 914,94	28 305,24	0,00	2 573,00	10,00	25 732,24	0,00	0,00	53 502,45	0,00	3 879,76	49 622,69	38 608,42	P.40230.1.01	عالي 3GLO07059
53 075,42	1 953,07	22 604,46	0,00	1 577,00	7,50	21 027,46	0,00	0,00	351,68	0,00	351,68	0,00	77 281,27	P.40235.1.01	عالي 3GLO06057
445 206,75	15 235,55	46 614,04	0,00	0,00	0,00	46 614,04	0,00	0,00	155 720,41	0,00	1 820,59	153 899,82	351 335,93	P.40236.1.01	إفريقيا 9RAF06066
1 684 548,08	57 525,88	225,60	0,00	16,00	7,50	209,60	0,00	0,00	9 539,33	0,00	9 539,33	0,00	1 732 760,23	P.40238.1.01	كولومبيا 9COL04033
340 816,04	11 642,34	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	24,64	1 929,90	0,00	1 929,90	0,00	350 503,84	P.40239.1.01	آسيا 7RAS09034
37 101,31	403,91-	15 104,00	0,00	1 373,00	10,00	13 731,00	0,00	0,00	229,01	0,00	229,01	0,00	51 572,39	P.40241.1.01	المنطقة العربية 9RAB09017
36 659,49	2 368,26	64 771,62	0,00	4 519,00	7,50	60 252,62	0,00	0,00	439,11	0,00	439,11	0,00	103 360,26	P.40243.1.01	ناميبيا 9NAM04002
508,44-	2 182,34	64 431,96	0,00	5 009,00	0,00	59 422,96	0,00	0,00	94,92	0,00	94,92	0,00	66 010,94	P.40248.1.01	إفريقيا 9RAF08077
45 301,08	4 044,95	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	43 541,98	214,74	0,00	214,74	0,00	5 589,31	P.40252.1.01	هندوراس 9HON96009
114 657,09	11 784,07	8 250,48	0,00	393,00	5,00	7 857,48	0,00	0,00	134 691,64	0,00	561,10	134 130,54	0,00	P.40259.1.01	شيلي 9CHI10012
2 240,38-	637,18	30 180,28	0,00	2 106,00	7,50	28 074,28	0,00	28 496,08	81,00	0,00	81,00	0,00	0,00	P.40261.1.01	إفريقيا 9RAF10081
150,90-	1 081,93-	26 502,20	0,00	0,00	0,00	26 502,20	0,00	0,00	25 269,37	0,00	16,85	25 252,52	0,00	P.40262.1.01	هايتي 9HAI10001
58 853,07	15 043,27	150 197,26	0,00	10 479,00	7,50	139 718,26	0,00	0,00	189 873,91	0,00	523,00	189 350,91	34 219,69	P.40274.1.01	السلفادور 9ELS02007
6 320,32	1 247,78	20 565,00	0,00	1 870,00	10,00	18 695,00	0,00	0,00	28 133,10	0,00	29,41	28 103,69	0,00	P.40275.1.01	فيجي 9FIJ10004
416 220,48	13 754,47	4 428,00	0,00	403,00	10,00	4 025,00	0,00	0,00	2 363,39	0,00	2 363,39	0,00	432 039,56	P.40280.1.01	الرأس الأخضر 9CVI09003
1 284,65	1 239,15-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	45,50	45,50	0,00	0,00	0,00	P.40285.1.01	أمريكا 2NIC09002
0,00	780,18-	1 261,43-	0,00	88,00-	7,50	1 173,43-	0,00	0,00	28 967,60-	29 121,40-	153,80	0,00	26 925,99	P.40288.1.01	آسيا 9RAS05020
3 101,61-	895,99	22 798,99	0,00	2 073,00	10,00	20 725,99	0,00	0,00	20 593,37	0,00	24,49	20 568,88	0,00	P.40292.1.01	جمهورية إيران الإسلامية 9IRA10008
653 835,85	83 914,13	73 079,97	0,00	5 099,00	7,50	67 980,97	0,00	216 482,22	594 347,73	0,00	3 347,73	591 000,00	0,00	P.40299.1.01	آسيا 9RAS10035
21 002,40	717,37	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	119,45	0,00	119,45	0,00	21 600,32	P.40300.1.01	تنزانيا 2URT03002
0,00	1 204,12-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	48 075,21-	5 313,74	5 313,74	0,00	0,00	41 557,35	P.40301.1.01	آسيا 9RAS06021
0,00	1 578,46-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	3 283,03-	52 771,84-	52 821,70-	49,86	0,00	54 476,41	P.40302.1.01	أنغولا 9ANG06005
3 358 387,70	243 780,57	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	3 602 168,27	0,00	1 670,59	3 600 497,68	0,00	P.40304.1.01	الأرجنتين 9ARG10011
280 174,22	9 569,26	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00	0,00	0,00	1 585,83	0,00	1 585,83	0,00	288 157,65	P.40308.1.01	عالي 3GLO03052
82 774,47	2 827,09	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	468,52	0,00	468,52	0,00	85 133,04	P.40309.1.01	كولومبيا 9COL03032
97 164,79	3 318,76	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	550,66	0,00	550,66	0,00	99 932,89	P.40310.1.01	كوستاريكا 9COS05013
32 385 991,64	1 173 831,59	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	816,14	9 909 180,66	80 243,17-	223 354,49	9 766 069,34	31 769 254,61	مجموع الصفحة 2	

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010						النفقات المصرفية	التحويلات	مجموع الإيرادات	إفقال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات
	فرق سعر الصراف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع									
32 385 991,64	1 173 831,59	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	816,14	9 909 180,66	80 243,17-	223 354,49	9 766 069,34	31 769 254,61	المجلة المرحّل	
0,00	80 917,08-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	2 873 564,68-	2 873 564,68-	0,00	0,00	2 792 647,60	P.40311.1.01	الإكوادور 9ECU94004
170 322,28	3 319,19	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	43 541,98-	1 001,35	0,00	1 001,35	0,00	216 182,10	P.40312.1.01	هندوراس 9HON98015
1 035,97	35,32	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 071,29	P.40313.1.01	إفريقيا 9RAF06067
38 376,33	1 310,81	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	217,66	0,00	217,66	0,00	39 469,48	P.40314.1.01	إفريقيا 9RAF06868
12 559,91	428,96	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	70,82	0,00	70,82	0,00	12 918,05	P.40315.1.01	فنزويلا 9VEN00006
0,00	225,70-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	7 594,77-	420,24-	420,24-	0,00	0,00	7 789,31	P.40316.1.01	اليمن 9YEM06014
15 445,72	527,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	87,03	0,00	87,03	0,00	15 886,23	P.40318.1.01	جمهورية كوريا الديمقراطية 2DRK02004
23 426,71	800,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	132,57	0,00	132,57	0,00	24 094,27	P.40319.1.01	النيجر 2NER03004
12 127,08	414,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	67,74	0,00	67,74	0,00	12 473,46	P.40320.1.01	عالمى 3GLO02039
17 815,62	608,52	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	101,24	0,00	101,24	0,00	18 322,90	P.40321.1.01	كوستاريكا 7COS02010
0,00	778,25-	0,00	0,00	0,00	5,00	0,00	0,00	27 637,56-	0,00	0,00	0,00	0,00	26 859,31	P.40322.1.01	عالمى 7GLO04053
17 827,95	608,95	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	101,24	0,00	101,24	0,00	18 335,66	P.40323.1.01	آسيا 7RAS02016
1 876,75	63,99	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 940,74	P.40324.1.01	ألبانيا 9ALB06003
0,00	35,35-	0,00	0,00	0,00	2,75	0,00	0,00	0,00	1 255,29-	1 255,29-	0,00	0,00	1 219,94	P.40325.1.01	أنغولا 9ANG04002
0,00	355,12-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	12 610,96-	12 621,80-	10,84	0,00	12 255,84	P.40326.1.01	أنغولا 9ANG04004
24,80	0,85	0,00	0,00	0,00	6,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	25,65	P.40327.1.01	الأرجنتين 9ARG01010
20 379,99	696,02	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	115,32	0,00	115,32	0,00	20 960,69	P.40328.1.01	الأرجنتين 9ARG97006
12 066,09	412,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	67,74	0,00	67,74	0,00	12 410,40	P.40329.1.01	الأرجنتين 9ARG99005
3 824,69	130,39	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 955,08	P.40330.1.01	بورو ندى 9BDI03010
18 153,98	620,05	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	103,23	0,00	103,23	0,00	18 670,80	P.40331.1.01	بنين 9BEN92001
0,00	611,25-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	21 706,69-	21 726,20-	19,51	0,00	21 095,44	P.40332.1.01	بوليفيا 9BOL99004
0,00	353,98-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	12 570,60-	12 581,44-	10,84	0,00	12 216,62	P.40333.1.01	الكاميرون 9CMR03011
0,00	1 454,99-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	51 670,15-	51 670,15-	0,00	0,00	50 215,16	P.40334.1.01	كولومبيا 9COL93005
470,71	16,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	486,76	P.40335.1.01	كولومبيا 9COL96027
172 563,07	5 893,84	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	977,61	0,00	977,61	0,00	177 479,30	P.40336.1.01	كولومبيا 9COL97019
7 960,04	271,38	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 231,42	P.40337.1.01	كولومبيا 9COL99026
8 573,02	292,28	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	8 865,30	P.40338.1.01	كوستاريكا 9COS02011
1 572,60	53,61	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 626,21	P.40339.1.01	غينيا الاستوائية 9EQG02001
199 884,46	6 827,00	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	1 132,45	0,00	1 132,45	0,00	205 579,01	P.40340.1.01	غينيا الاستوائية 9EQG04002
29 094,32	993,73	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	164,98	0,00	164,98	0,00	29 923,07	P.40341.1.01	فيجي 9FIJ98002
95 685,34	3 268,13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	541,46	0,00	541,46	0,00	98 412,01	P.40343.1.01	عالمى 9GLO01036
3 167,76	108,00	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 275,76	P.40344.1.01	عالمى 9GLO01037
33 270 226,83	1 116 800,78	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	77 958,17-	6 940 264,49	3 054 082,97-	228 278,12	9 766 069,34	35 644 149,47	مجموع الصفحة 3	

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010						التحويلات	مجموع الإيرادات	إقفال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات	
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع									
33 270 226,83	1 116 800,78	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	77 958,17-	6 940 264,49	3 054 082,97-	228 278,12	9 766 069,34	35 644 149,47	المبلغ المرحّل	
6 331,76	215,87	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 547,63	P.40345.1.01	عالي 3GLO03044
130 150,99	4 445,20	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	736,68	0,00	736,68	0,00	133 859,51	P.40346.1.01	هندوراس 9HON97013
65 693,91	2 243,89	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	372,55	0,00	372,55	0,00	67 565,25	P.40347.1.01	هندوراس 9HON98014
5 206,34	177,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 383,84	P.40348.1.01	هندوراس 9HON98017
41 688,73	1 423,86	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	235,80	0,00	235,80	0,00	42 876,79	P.40349.1.01	هندوراس 9HON98018
4 407,89	150,27	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 558,16	P.40350.1.01	ليبيا 9LIB03001
3 063,97	104,46	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 168,43	P.40351.1.01	ليبيا 9LIB04009
706,99	24,10	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	731,09	P.40352.1.01	ليبيا 9LIB05010
1 576,17	53,74	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 629,91	P.40353.1.01	مالي 9MLI05003
0,00	346,36-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 300,01-	12 310,85-	10,84	0,00	11 953,65	P.40354.1.01	المغرب 9MOR02003
0,00	86,59-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	3 075,24-	3 075,24-	0,00	0,00	2 988,65	P.40355.1.01	نيكاراغوا 9NIC92001
18 234,18	622,78	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	103,23	0,00	103,23	0,00	18 753,73	P.40356.1.01	بيرو 9PER95014
66 941,95	2 286,37	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	379,49	0,00	379,49	0,00	68 848,83	P.40357.1.01	بيرو 9PER97019
0,00	185,88-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	6 306,19-	294,83-	294,83-	0,00	0,00	6 415,14	P.40358.1.01	فلسطين 9PLS05002
3 847,58	131,17	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 978,75	P.40360.1.01	إفريقيا 9RAF05064
35 494,55	1 212,30	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	201,38	0,00	201,38	0,00	36 505,47	P.40361.1.01	إفريقيا 9RAF86018
19 341,57	660,67	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	110,37	0,00	110,37	0,00	19 891,87	P.40362.1.01	إفريقيا 9RAF92036
22 720,05	776,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	129,61	0,00	129,61	0,00	23 366,52	P.40363.1.01	إفريقيا 9RAF97045
23 771,85	811,87	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	133,54	0,00	133,54	0,00	24 450,18	P.40364.1.01	أوروبا 9RER00012
550 068,45	18 787,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 116,11	0,00	3 116,11	0,00	565 739,88	P.40365.1.01	أنغولا 9ANG04003
0,00	2 662,88-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	104 239,33-	9 674,10	9 590,63	83,47	0,00	91 902,35	P.40366.1.01	آسيا 9RAS05019
41 969,83	1 433,41	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	236,77	0,00	236,77	0,00	43 166,47	P.40368.1.01	آسيا 9RAS08028
103 631,40	3 539,52	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	586,99	0,00	586,99	0,00	106 583,93	P.40369.1.01	آسيا 9RAS09033
1 184,74	40,39	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 225,13	P.40371.1.01	الأرجنتين 9ARG97007
526,08	17,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	544,01	P.40374.1.01	كمبوديا 9CMB00001
1 036,87	35,35	0,00	0,00	0,00	6,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 072,22	P.40375.1.01	كوستاريكا 9COS01008
4 514,74	153,92	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 668,66	P.40376.1.01	كوبا 9CUB97003
5 688,88	193,95	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 882,83	P.40377.1.01	عالي 9GLO93012
209,90	7,16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	217,06	P.40378.1.01	عالي 9GLO98024
1 440,45	49,11	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 489,56	P.40379.1.01	عالي 9GLO98027
5 850,04	199,44	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 049,48	P.40380.1.01	غينيا 9GUI00003
0,00	69,00-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	2 450,38-	2 450,38-	0,00	0,00	2 381,38	P.40381.1.01	غويانا 9GUY98004
6 630,79	226,06	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 856,85	P.40382.1.01	هندوراس 9HON91004
5 547,20	189,12	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	5 736,32	P.40383.1.01	هندوراس 9HON97011
456,90	15,57	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	472,47	P.40384.1.01	هندوراس 9INS94007
34 448 161,58	1 153 678,67	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	188 503,69-	6 938 160,65	3 062 623,64-	234 714,95	9 766 069,34	36 971 611,47	مجموع الصفحة 4	

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010							التحويلات	مجموع الإيرادات	إفقال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستثمارية - الاتحاد الدولي للاتصالات
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع	النفقات المصرفية								
34 448 161,58	1 153 678,67	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	188 503,69-	6 938 160,65	3 062 623,64-	234 714,95	9 766 069,34	36 971 611,47	المبلغ المرحل	
777,30	26,50	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	803,80	P.40385.1.01	ليبنانيا 9LIT92001
3 663,87	124,91	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 788,78	P.40386.1.01	مالطة 9MAT94006
3 639,67	124,09	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 763,76	P.40387.1.01	نيبال 9NEP96001
4 078,18	139,03	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 217,21	P.40388.1.01	بالاو 9PAL98001
2 344,49	79,93	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 424,42	P.40389.1.01	بيرو 9PER88003
3 299,91	112,50	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 412,41	P.40390.1.01	بيرو 9PER95013
113,26	3,86	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	117,12	P.40391.1.01	بيرو 9PER95016
9 025,45	307,70	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 333,15	P.40392.1.01	بابوا غينيا الجديدة 9PNG95002
0,00	158,19-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	5 617,64-	5 617,64-	0,00	0,00	5 459,45	P.40393.1.01	المنطقة العربية 9RAB96013
21 425,15	731,75	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120,42	0,00	120,42	0,00	22 036,48	P.40394.1.01	إفريقيا 9RAF00053
487,87	16,63	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	504,50	P.40395.1.01	إفريقيا 9RAF2034
6 436,92	219,45	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 656,37	P.40396.1.01	إفريقيا 9RAF95040
3 640,96	124,13	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 765,09	P.40397.1.01	آسيا 9RAS02017
70 717,45	2 415,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	399,75	0,00	399,75	0,00	72 733,03	P.40398.1.01	آسيا 9RAS03018
19 584,54	668,92	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	111,34	0,00	111,34	0,00	20 142,12	P.40399.1.01	آسيا 9RAS92009
1 812,29	61,78	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 874,07	P.40400.1.01	أوروبا 9RER02014
1 411,34	48,12	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 459,46	P.40401.1.01	أوروبا 9RER04017
2 884,63	98,35	0,00	0,00	0,00	12,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 982,98	P.40402.1.01	أوروبا 9RER93006
24 988,87	853,56	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	141,76	0,00	141,76	0,00	25 700,67	P.40403.1.01	أوروبا 9RER94008
70 763,56	2 416,90	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	399,75	0,00	399,75	0,00	72 780,71	P.40404.1.01	أوروبا 9RER96011
423,98	16,03	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	64,64	0,00	64,64	0,00	375,37	P.40406.1.01	جنوب إفريقيا 9SAF96002
18 072,52	617,25	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	102,20	0,00	102,20	0,00	18 587,57	P.40407.1.01	جنوب إفريقيا 9SAF99003
29 092,21	993,66	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	164,98	0,00	164,98	0,00	29 920,89	P.40408.1.01	سري لانكا 9SRL91009
7 554,26	257,54	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 811,80	P.40409.1.01	سري لانكا 9SRL95010
44 377,94	1 515,74	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	252,01	0,00	252,01	0,00	45 641,67	P.40410.1.01	سورينام 9SUR01016
33 030,31	1 128,14	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	186,22	0,00	186,22	0,00	33 972,23	P.40411.1.01	سورينام 9SUR99015
16 381,43	559,44	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	92,04	0,00	92,04	0,00	16 848,83	P.40412.1.01	تايلاند 9THA97004
1 521,32	51,87	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 573,19	P.40413.1.01	توغو 9TOG98001
21 937,74	749,26	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	124,46	0,00	124,46	0,00	22 562,54	P.40414.1.01	تونغا 9TON96001
0,00	123,89-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	4 399,56-	4 399,56-	0,00	0,00	4 275,67	P.40416.1.01	تونس 9TUN98003
0,00	80,58-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	2 733,97-	127,81-	127,81-	0,00	0,00	2 781,20	P.40417.1.01	أوغندا 9UGA7005
19 191,60	655,54	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	109,35	0,00	109,35	0,00	19 737,79	P.40418.1.01	أوروغواي 9URU96012
1 087,06	37,06	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 124,12	P.40419.1.01	أوزبكستان 9UZB95002
34 891 927,66	1 168 470,98	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	191 237,66-	6 930 284,56	3 072 768,65-	236 983,87	9 766 069,34	37 440 779,92	مجموع الصفحة 5	

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010							مجموع الإيرادات	إقتال حسابات المشاريع	الفائدة المصرفية	الأموال الواردة	الرصيد في 1 يناير 2010	عنصر المشروع	مشاريع الصناديق الاستمانية - الاتحاد الدولي للاصناعات
	فرق سعر الصرف	مجموع النفقات	تصحيحات الدعم الإداري والتشغيلي	نفقات الدعم	معدل تكاليف الدعم	نفقات المشاريع	النفقات المصرفية							
34 891 927,66	1 168 470,98	8 119 428,18	0,00	497 138,00		7 622 290,18	0,00	191 237,66-	6 930 284,56	3 072 768,65-	236 983,87	9 766 069,34	37 440 779,92	المبلغ المرخل
0,00	4,78-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	169,71-	169,71-	0,00	0,00	164,93	P.40420.1.01 اليمن 9YEM03013
20 489,94	699,77	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	115,32	0,00	115,32	0,00	21 074,39	P.40421.1.01 زيمبابوي 9ZIM01006
0,00	313,55-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	11 134,98-	11 134,98-	0,00	0,00	10 821,43	P.40422.1.01 تايلاند 9THA08007
2 401,63-	81,85-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 483,48-	P.40423.1.01 كينيا 9KEN08004
0,00	581,91-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	20 664,97-	20 664,97-	0,00	0,00	20 083,06	P.40424.1.01 الأرجنتين 9ARG96005
2 114,36-	72,08-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 186,44-	P.40425.1.01 الرأس الأخضر 9CVI06002
0,00	41,38-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 469,41-	1 469,41-	0,00	0,00	1 428,03	P.40426.1.01 تشاد 9CHD01006
0,00	184,56-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	6 553,92-	6 553,92-	0,00	0,00	6 369,36	P.40427.1.01 تشاد 9CHD85006
0,00	186,70-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	6 630,14-	6 630,14-	0,00	0,00	6 443,44	P.40428.1.01 تشاد 9CHD92004
7 723,32	649,96-	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	958,31-	8 681,63-	0,00	7 723,32	8 031,67	P.40429.1.01 كولومبيا 9COL03030
0,00	19,84-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	704,52-	704,52-	0,00	0,00	684,68	P.40430.1.01 ليسوتو 9LES94006
0,00	93,19-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 309,46-	3 309,46-	0,00	0,00	3 216,27	P.40431.1.01 المغرب 9MOR03004
0,00	0,66-	0,00	0,00	0,00	13,00	0,00	0,00	0,00	23,41-	23,41-	0,00	0,00	22,75	P.40432.1.01 إفريقيا 9RAF07069
0,00	1 670,60-	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	59 328,35-	59 328,35-	0,00	0,00	57 657,75	P.40433.1.01 كولومبيا 9COL00029
12,58	478,39-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	20 623,35-	3 583,74	3 569,35	14,39	0,00	16 573,80	P.40434.1.01 عالمي 9GLO02040
2 048,20	69,85	0,00	0,00	0,00	7,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 118,05	P.40435.1.01 الجمهورية التشيكية 9CEH04004
1 196,99	40,83	0,00	0,00	0,00	8,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 237,82	P.40436.1.01 زامبيا 9ZAM09004
8 112,14	3 177,30	19 199,38	0,00	1 745,00	10,00	17 454,38	0,00	0,00	30 488,82	0,00	82,65	30 406,17	0,00	P.40438.1.01 تنزانيا 9URT10003
630,82	221,99	26 842,84	0,00	2 440,00	10,00	24 402,84	0,00	0,00	27 695,65	0,00	68,99	27 626,66	0,00	P.40439.1.01 تايلاند 9THA10011
16 271,68	973,78	43 259,88	0,00	3 018,00	7,50	40 241,88	0,00	59 879,91	625,43	0,00	625,43	0,00	0,00	P.40442.1.01 إفريقيا 9RAF10083
4 855,71	458,53	8 412,35	0,00	765,00	10,00	7 647,35	0,00	0,00	13 726,59	0,00	239,88	13 486,71	0,00	P.40460.1.01 آسيا 9RAS10037
3 054,93	105,74	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	3 160,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	P.40465.1.01 عالمي 7GLO07066
299 987,42	10 371,81	0,00	0,00	0,00	7,50	0,00	0,00	0,00	310 359,23	0,00	327,18	310 032,05	0,00	P.40468.1.01 تايلاند 9THA10012
337 786,79	0,00	21 581,05	0,00	0,00	7,50	0,00	21 581,05	0,00	359 367,84	0,00	367,84	359 000,00	0,00	P.40469.1.01 آسيا 9RAS10036
35 589 582,19	1 180 211,13	8 238 723,68	0,00	505 106,00		7 712 036,63	21 581,05	148 820,43-	7 565 300,00	3 187 869,80-	238 825,55	10 514 344,25	37 592 037,43	
														خبراء مساعدون
33 795,33	3 287,29	321 067,46	9 666,50	18 777,17	10,00	292 623,79	0,00	0,00	137 383,18	0,00	810,68	136 572,50	220 766,90	P.40200.1.01 كوريا 9KOR07004
109 404,86	6 427,51	219 722,36	0,00	19 975,00	10,00	199 747,36	0,00	0,00	262 583,70	0,00	614,74	261 968,96	72 971,03	P.40201.1.01 اليابان 9JPN09001
107 968,20	21 445,09	141 098,48	0,00	12 827,00	10,00	128 271,48	0,00	0,00	169 125,70	0,00	7 956,54	161 169,16	101 386,07	P.40202.1.01 اليابان 9JPN09002
115 923,72	3 959,33	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	656,78	0,00	656,78	0,00	119 226,27	P.40268.1.01 عام 9AES94999
52 092,58	1 779,26	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	295,56	0,00	295,56	0,00	53 576,28	P.40269.1.01 اليابان 9JPN02002
42 345,73	1 446,32	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	239,86	0,00	239,86	0,00	43 552,19	P.40270.1.01 كوريا 9KOR02002
38 565,46	1 317,22	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	218,63	0,00	218,63	0,00	39 664,05	P.40271.1.01 كوريا 9KOR02003
76 756,36	2 621,56	0,00	0,00	0,00	10,00	0,00	0,00	0,00	435,13	0,00	435,13	0,00	78 942,79	P.40272.1.01 كوريا 9KOR06003
25 376,07	866,72	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	144,72	0,00	144,72	0,00	26 098,07	P.40273.1.01 آسيا 9RAS93620
124 009,38	8 537,35	18 962,34	0,00	1 724,00	10,00	17 238,34	0,00	0,00	151 509,07	0,00	530,91	150 978,16	0,00	P.40459.1.01 لا ينطبق 9KOR06003
303 425,37	10 495,12	128,15	0,00	12,00	10,00	116,15	0,00	0,00	314 048,64	0,00	331,06	313 717,58	0,00	P.40470.1.01 لا ينطبق 9KOR06003
1 029 663,06	62 182,77	700 978,79	9 666,50	53 315,17		637 997,12	0,00	0,00	1 036 640,97	0,00	12 234,61	1 024 406,36	756 183,65	مجموع الخبراء المساعدون
36 619 245,25	1 242 393,90	8 939 702,47	9 666,50	558 421,17		8 350 033,75	21 581,05	148 820,43-	8 601 940,97	3 187 869,80-	251 060,16	11 538 750,61	38 348 221,08	مجموع عناصر المشروع، الفرع 1.01
43 360 491,03	1 508 917,96	10 372 056,41	8 179,10	615 582,17		9 726 471,20	21 823,94	2 014 253,51	8 602 338,42	3 190 921,87-	254 509,68	11 538 750,61	44 624 873,47	المجموع الكلي

الملحق ألف 5

المساهمات الطوعية

عناصر المشروع	تعريف المشروع	مركز التكلفة	الرصيد في 1 يناير 2010	الأموال الواردة في 2010	فوائد/مكاسب أسعار الصرف في 2010	تحويلات/مبالغ مسددة في 2010	نفقات 2010	الرصيد في 31 ديسمبر 2010
P.10001.1.01	مساهمات المجلس - الأنشطة الاجتماعية للجنة رفيعة المستوى لتنظيم القمة	25C10201	568,58	0,00	0,00	0,00	200,00	368,58
P.10002.1.01	متابعة نتائج القمة العالمية لاجتماع المعلومات وتنفيذها	25C10250	344 608,00	26 696,20	5,58	2 302,61	370 262,11	3 350,28
P.10003.1.01	الموارد البشرية والموظفون والتدريب (MP&T) الخطة الاستراتيجية 2007-1999	25C1034	108 842,61	0,00	0,00	1 100,00-	80 559,25	27 183,36
P.10005.1.01	اليوم العالمي لاجتماع الاتصالات	25C1091	14 009,95	10 839,99	0,00	0,00	1 950,98	22 898,96
P.10006.1.01	الخطة الاستراتيجية 2007 - إيطاليا	25C1096	4 959,66	0,00	0,00	6 368,22	0,00	11 327,88
P.10007.1.01	الاتحاد - يوم الغولف الخيري العالمي	25C1099	13 022,99	0,00	0,00	0,00	0,00	13 022,99
P.10010.1.01	المتحف الاستكشافي لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	25C12300	400 000,00	2 126 059,42	0,00	0,00	209 327,70	2 316 731,72
P.10009.1.01	وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات في اليابان - ندوة بشأن حماية الأطفال على الخط	25C12401	53 528,79	0,00	0,00	0,00	228,50	53 300,29
P.10013.1.01	مساهمات سويسرا - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	25C1906	6 368,22	0,00	0,00	6 368,22-	0,00	0,00
P.10015.1.01	لجنة النطاق العريض للتنمية الرقمية	لا ينطبق	0,00	310 900,45	0,00	0,00	208 650,49	102 249,96
	مجموع الأمانة العامة		945 908,80	2 474 496,06	5,58	1 202,61	871 179,03	2 550 434,02
P.20001.1.01	مائة عام على لوائح الراديو الصادرة عن الاتحاد	25C2003	955,45	0,00	0,00	955,45-	0,00	0,00
P.20002.1.01	المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2003 - أدوات برمجية إقرار صلاحية كثافة تدفق القدرة المكافئة	25C2004	190 896,25	0,00	0,00	0,00	0,00	190 896,25
P.20003.1.01	حلقة دراسية عالمية عن الاتصالات الراديوية	25C20800	30,50	0,00	0,00	30,50-	0,00	0,00
P.20004.1.01	قطاع الاتصالات الراديوية - دويتش تليكوم	25C2091	4 671,70	0,00	0,00	0,00	0,00	4 671,70
P.20005.1.01	مساهمة وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات في اليابان	25C2200	227 310,28	286 975,28	2 352,25	23 524,13-	213 074,10	280 039,58
P.20006.1.01	قطاع الاتصالات الراديوية - كندا	25C2001	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00
P.20007.1.01	قطاع الاتصالات الراديوية - لجنة الدراسات/فرقة العمل - إيطاليا	لا ينطبق	0,00	0,00	0,00	7 050,18	0,00	7 050,18
	مجموع مكتب الاتصالات الراديوية		433 864,18	286 975,28	2 352,25	17 459,90-	213 074,10	492 657,71
P.30001.1.01	إنتاج أقراص CD-Rom - الجمعية العالمية لتقييم الاتصالات	25C3031	12 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 500,00
P.30002.1.01	مؤتمر معايير شبكة الجيل التالي - شركة سيسكو	25C306111	84 805,67	2 500,00	0,00	0,00	15 349,05	71 956,62
P.30003.1.01	لجان الدراسات في داكار	25C30612	17 192,80	0,00	0,00	0,00	0,00	17 192,80
P.30004.1.01	ترعات طوعية للجنة الدراسات 12	25C306121	2 260,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 260,00
P.30005.1.01	اللجنة المعنية بمشروع الخدمة الكاملة - حط المشترك الرقمي بسرعة عالية جداً (FS-VDSL)	25C30616	5 908,15	0,00	0,00	0,00	0,00	5 908,15
P.30006.1.01	لجنة الدراسات 17	25C30617	1 375,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 375,00
P.30007.1.01	لجنة الدراسات 2 التابعة لقطاع تقييم الاتصالات	25C3062	9 040,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 040,00
	مجموع مكتب تقييم الاتصالات الصفحة 1		133 081,62	2 500,00	0,00	0,00	15 349,05	120 232,57

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010	تحويلات/مبالغ مسددة في 2010	الفوائد/مكاسب أسعار الصراف في 2010	الأموال الواردة في 2010	الرصيد في 1 يناير 2010	مركز التكلفة	
120 232,57	15 349,05	0,00	0,00	2 500,00	133 081,62		مجموع مكتب تقييس الاتصالات
11 013,05	0,00	0,00	0,00	0,00	11 013,05	25C3063	لجنة الدراسات 3 التابعة لقطاع تقييس الاتصالات P.30008.1.01
0,00	0,00	1 963,91-	0,00	0,00	1 963,91	25C3064	لجان دراسات قطاع تقييس الاتصالات - دويتش كوم P.30009.1.01
3,30	53 544,03	1 963,91	0,00	0,00	51 583,42	25C3065	وحدات قطاع تقييس الاتصالات - BT P.30010.1.01
4 852,56	0,00	0,00	0,00	0,00	4 852,56	25C3066	المساهمة الكندية لعام 2003 - لجان الدراسات P.30011.1.01
9 524,72	0,00	0,00	0,00	0,00	9 524,72	25C30661	مساهمة كندية P.30012.1.01
32 872,83	7 127,17	0,00	0,00	0,00	40 000,00	25C30662	لجان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات - 42761889 P.30013.1.01
5 251,85	6 000,00	0,00	0,00	6 000,00	5 251,85	25C306902	متسويشي P.30014.1.01
6 231,60	0,00	0,00	0,00	0,00	6 231,60	25C306903	الذكرى الخمسون للجنة الاستشارية الدولية للبرق والهاتف P.30015.1.01
8 091,45	24 046,00	0,00	0,00	30 000,00	2 137,45	25C306905	معرض سيارات - مساهمة Ygomi P.30016.1.01
101 932,50	0,00	0,00	0,00	0,00	101 932,50	25C306908	معهد أبحاث الإلكترونيات والاتصالات - مراقبة التكنولوجيا P.30017.1.01
89 223,81	41 252,27	0,00	0,00	0,00	130 476,08	25C306909	سد الفجوة التقييسية P.30018.1.01
683,03	19 687,00	0,00	0,00	0,00	20 370,03	25C306910	وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات في اليابان - تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وتغير المناخ P.30019.1.01
22 231,45	5 373,81	0,00	0,00	20 000,00	7 605,26	25C306911	Kaleidoscope-Universities P.30020.1.01
2 006,60	0,00	0,00	0,00	0,00	2 006,60	25C306912	ميكروسوفت P.30021.1.01
1 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 000,00	25C306913	المبادرة العالمية لمعايير شبكات الجيل التالي P.30022.1.01
0,00	3 006,75	44,45-	0,00	0,00	3 051,20	25C306914	فيديو قطاع تقييس الاتصالات P.30023.1.01
25 655,45	28 751,88	0,00	0,00	25 000,00	29 407,33	25C306915	فيديو KCC/TT/المؤتمر العالمي للتقييس P.30024.1.01
4 169,91	0,00	0,00	0,00	0,00	4 169,91	25C306916	GSC 14 P.30025.1.01
0,00	0,00	16,55-	0,00	0,00	16,55	25C30692	النفاد إلى شبكة جميع النجوم P.30026.1.01
0,00	0,00	14 996,11-	0,00	0,00	14 996,11	25C331	قطاع تقييس الاتصالات - طور الاختيار 4k-bits P.30027.1.01
27 692,31	22 707,69	0,00	0,00	50 400,00	0,00		أحداث إنترنت P.30028.1.01
32 718,15	19 931,85	0,00	0,00	52 650,00	0,00		لجنة الدراسات 16 P.30029.1.01
4 690,37	7 153,58	0,00	0,00	11 843,95	0,00		أدلة توجيهية (تعلم ذاتي) P.30030.1.01
510 077,51	253 931,08	15 057,11-	0,00	198 393,95	580 671,75		مجموع مكتب تقييس الاتصالات
0,00	0,00	22 600,00-	0,00	0,00	22 600,00	25C407013	تطوير موقع اتحاد الاتصالات الإفريقي في شبكة الويب
0,00	0,00	33 480,17-	0,00	0,00	33 480,17	25C4070231	حلقة دراسية عن المساواة بين الجنسين - كوريا
0,00	0,00	2 260,00-	0,00	0,00	2 260,00	25C4070232	ورشة عمل، جزر المارتنيك - سبتمبر 1999
0,00	0,00	20 165,65-	0,00	0,00	20 165,65	25C4070236	حلقة دراسية عن الإذاعة في منطقة البحر الكاريبي
0,00	0,00	16 928,53-	0,00	0,00	16 928,53	25C4070237	ورشة عمل عن الاتصالات الراديوية البحرية - البحرين
0,00	0,00	11 300,00-	0,00	0,00	11 300,00	25C407092	مركز الاتصالات المجتمعي متعدد الأغراض
0,00	0,00	18 532,00-	0,00	0,00	18 532,00	25C407101	الحلقة الدراسية المشتركة بين الاتحاد الدولي للاتصالات والمجموعة الدولية Most
0,00	0,00	10 370,57-	0,00	0,00	10 370,57	25C4075	مساهمة KADO/MIC
0,00	0,00	61 318,32-	0,00	0,00	61 318,32	25C40912	البنك الدولي (منحة لبرنامج تبادل معلومات التنمية)
0,00	0,00	196 955,24-	0,00	0,00	196 955,24		مجموع مكتب تنمية الاتصالات الصفحة 1

الرصيد في 31 ديسمبر 2010	نفقات 2010	تحويلات/مبالغ مسددة في 2010	الفوائد/مكاسب أسعار الصرف في 2010	الأموال الواردة في 2010	الرصيد في 1 يناير 2010	مركز التكلفة	
0,00	0,00	196 955,24-	0,00	0,00	196 955,24		مجموع مكتب تنمية الاتصالات
20 531,04	44 465,96	0,00	704,13	64 292,87	0,00	25C42300	ورشة عمل بشأن الاتصالات المتنقلة الدولية المتطورة مساهمة وزارة الصناعة الكندية لمساعدة أنشطة منتدى إدارة الإنترنت
109 638,76	134 299,22	0,00	14 251,62	198 490,76	31 195,60	25C42400	مساهمة من Comtelca/الفاتورة 9289
7 107,65	0,00	0,00	0,00	0,00	7 107,65		11367- دعم شعبة ترويج الشراكة وشؤون الأعضاء لمشروع
3 515,90	0,00	0,00	0,00	0,00	3 515,90		لا ينطبق
16 369,06	20 861,30	0,00	0,00	0,00	37 230,36	25C42900	توصيل SU Ext 1 المنتدى العالمي لقيادات صناعة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
0,91	76 949,00	0,00	0,00	76 949,91	0,00		لا ينطبق
29 972,21-	58 677,20	0,00	0,00	31 800,00	3 095,01-	25C42301	Impact - تعاون الاتحاد بشأن الأمن السيبراني
93 000,00	0,00	0,00	0,00	93 000,00	0,00		لا ينطبق
9 842,96	6 500,00	0,00	0,00	0,00	16 342,96	25C43006	Assistance to Gambia Licens. & Univer. Access
40 147,18	0,00	0,00	0,00	0,00	40 147,18	25C43602	المنتدى العالمي لاتصالات الطوارئ
89 677,53	1 254,20-	0,00	0,00	89 306,02	882,69-	25C42102	الندوة العالمية لمنظّمى الاتصالات 2009
50 953,08	32 057,92	0,00	0,00	43 359,96	39 651,04	25C42103	مساعدة لغامبيا Licens. & Univer. Access
823,61	0,00	0,00	0,00	0,00	823,61	25C43802	بوابة تكنولوجيا معلومات واتصالات للسكان الأصليين في الأمريكتين
15 585,43	0,00	0,00	0,00	0,00	15 585,43	25C43009	توصيل آسيا - المحيط الهادئ
76 537,58	0,00	0,00	0,00	26 420,87	50 116,71	25C430010	توصيل كومولث الدول المستقلة
3 986,10	4 653,37	0,00	0,00	8 639,47	0,00		لا ينطبق
507 744,58	377 209,77	196 955,24-	14 955,75	632 259,86	434 693,98		مجموع مكتب تنمية الاتصالات
0,00	0,00	1 202,61-	0,00	0,00	1 202,61	25CS3001	أنشطة ما بعد القمة العالمية لمجتمع المعلومات - مساهمة كندية
0,00	0,00	1 202,61-	0,00	0,00	1 202,61		مجموع ما بعد القمة العالمية لمجتمع المعلومات
65 270,89	0,00	0,00	0,00	0,00	65 270,89	25C1GOS101	فريق خبراء المساهمات الطوعية - كندا 1
34 777,40	0,00	0,00	0,00	0,00	34 777,40	25C1GOS201	فريق خبراء المساهمات الطوعية - كندا 2
100 048,29	0,00	0,00	0,00	0,00	100 048,29		المجموع
4 160 962,11	1 715 393,98	229 472,25-	17 313,58	3 592 125,15	2 496 389,61	الاجمعي	

الملحق ألف 6

صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات - (ICTDF)

2010	إيرادات	2010	نفقات
0,00	المساهمات	2 031 064,56	تمويل مختلف المشاريع
33 460,41	الفائدة المصرفية		
34 835,07	الفائدة المحولة من الصناديق الاستثمارية	271 439,90	تكاليف الموظفين
10 213,46	تحويل أرصدة مشاريع تدريب الموظفين المقفلة		
		14 062,64	فوائد مصرفية محولة من الصناديق الاستثمارية
2 238 058,16	فائض النفقات	0,00	فائض الإيرادات
2 316 567,10		2 316 567,10	

الملحق بـاء

موقف الجهات المدينة في 31 ديسمبر 2010

ألف - الدول الأعضاء في الاتحاد	السنة	المساهمات	المنشورات	المجموع
الجزائر (جمهورية - الديمقراطية الشعبية)	2009	8 970,20	0,00	8 970,20
أنتيغوا وبربودا	2009-1987	1 057 834,65	24 356,05	1 082 190,70
بنن (جمهورية)	2009-2008	89 523,90	0,00	89 523,90
شيلي	2009-2008	13 011,35	0,00	13 011,35
دومينيكا (كومنولث)	2001-2009	169 851,00	0,00	169 851,00
اتحاد سانت كيتس ونيفيس	2009-2007	69 585,55	0,00	69 585,55
غواتيمالا (جمهورية)	2009	5 403,45	0,00	5 403,45
غينيا (جمهورية)	2009-2007	9 376,35	0,00	9 376,35
غينيا-بيساو (جمهورية)	2009-1979	3 813 898,60	90 412,25	3 904 310,85
غينيا الاستوائية (جمهورية)	2009-2006	44 851,55	0,00	44 851,55
هايتي (جمهورية)	2009-2005	24 905,05	0,00	24 905,05
هندوراس (جمهورية)	2009	66 594,00	0,00	66 594,00
إيران (جمهورية إيران الإسلامية)	2009-2008	34 768,00	0,00	34 768,00
كازاخستان (جمهورية)	2009-2005	111 308,70	0,00	111 308,70
ليبيريا (جمهورية)	2009-1994	1 347 426,97	0,00	1 347 426,97
المملكة المغربية	2009-2008	424,00	4 981,95	5 405,95
جزر مارشال (جمهورية)	2009-2008	1 023 964,50	0,00	1 023 964,50
ناورو (جمهورية)	2009-1991	854 170,20	0,00	854 170,20
نيكاراغوا	2009-2007	278 342,60	0,00	278 342,60
نيجيريا (جمهورية - الاتحادية)	2009-2008	40 704,00	0,00	40 704,00
عُمان (سلطنة)	2008	179 992,30	0,00	179 992,30
باكستان (جمهورية-الإسلامية)	2009	28 777,15	0,00	28 777,15
جزر سليمان	2009-1990	736 535,70	3 498,90	740 034,60
سانت لوسيا	2009-2005	22 906,95	0,00	22 906,95
السنغال (جمهورية)	2009	11 925,00	0,00	11 925,00
الصومال (جمهورية - الديمقراطية)	2009-2006	141 001,66	0,00	141 001,66
جنوب إفريقيا (جمهورية)	2009	10 176,00	0,00	10 176,00
طاجيكستان (جمهورية)	2005-1995	745 617,40	0,00	745 617,40
تركمستان	2009-1993	1 698 666,65	390,90	1 699 057,55
توفالو	2009-1998	135 295,54	0,00	135 295,54
أوكرانيا	2009	5 962,50	0,00	5 962,50
		12 781 771,47	123 640,05	12 905 411,52

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء – أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى الجزائر (جمهورية – الديمقراطية الشعبية)
2 712,25	0,00	2 712,25	2009-2007	- Algérie Telecom, Alger
4 455,35	0,00	4 455,35	2007-2006	- Consortium algérien des télécomm., Mohammadia
5 038,35	0,00	5 038,35	2007-2005	- Wataniya Telecom Algérie Spa, Alger
أفغانستان				
4 662,60	0,00	4 662,60	2008-2007	- Telecom Development Company, Kabul
ألمانيا (جمهورية-الاتحادية)				
3 665,70	0,00	3 665,70	2006	- LightPointe Europe GmbH, Dresden
المملكة العربية السعودية				
4 886,90	0,00	4 886,90	2008-2005	- Bayanat Aloula for Network Services, Riyadh
802 905,55	0,00	802 905,55	2007-1999	- Saudi Logistic and Electronics Co. Ltd., Jeddah
46 670,70	0,00	46 670,70	2009-2008	- Tuwaiq Communications Company, Riyadh
15 585,25	0,00	15 585,25	2007-2005	- Zajoul for Advance Comm. Tech., Riyadh
الأرجنتين (جمهورية)				
22 599,95	0,00	22 599,95	2006-2003	- Cooperativa Telefónica, Buenos Aires
8 031,05	0,00	8 031,05	2003-2002	- CICOMPRA, Buenos Aires
36 163,80	0,00	36 163,80	2006-1999	- IMPSAT Corp. S.A., Buenos Aires
أذربيجان (جمهورية)				
21 115,05	0,00	21 115,05	2007-2005	- Caspian American Telecomm. LLC, Baku
بيلاروس				
7 546,55	0,00	7 546,55	2009	- Belarsat LLC, Minsk
بلجيكا				
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- Cable Europe Labs, Bruxelles
11 124,70	0,00	11 124,70	2008-2007	- Cullen International S.A., Namur
22 551,90	0,00	22 551,90	2009-2007	- SNCB Holding, Bruxelles
194 515,00	0,00	194 515,00	2007-2003	- Sparnex N.V., Antwerpen
بليز				
4 148,25	0,00	4 148,25	2009-2008	- Belize Telecommunicat. Limi, Belize City
البرازيل (جمهورية-الاتحادية)				
105 426,85	0,00	105 426,85	2002-2000	- Intelig Telecom. Ltda, Rio de Janeiro
250 939,30	0,00	250 939,30	2007-2005	- Oi (Tele Norte Leste Particip.), Rio de Janeiro
كندا				
36 445,75	0,00	36 445,75	2005	- Ciena Corporation, Kanata
26 982,30	0,00	26 982,30	2007-2006	- EMS Tech. Canada Ltd., Ste. Anne de Belevue
15 271,05	0,00	15 271,05	2009-2008	- In Motion Technology, New Westminster
44 986,70	0,00	44 986,70	2003	- Mitel Networks Corporation, Kanata, Ontario
4 423,75	0,00	4 423,75	2009	- Nortel Networks, Ontario
الصين (جمهورية-الشعبية)				
7 369,05	0,00	7 369,05	2006-2005	- Hong Kong Applied Science & Tech., Hong Kong
636 190,45	0,00	636 190,45	2006-2002	- PCCW Limited, Hong Kong
كوريا (جمهورية)				
233 941,40	0,00	233 941,40	2006-2000	- LG DACOM, Seoul
104 644,75	2 023,30	102 621,45	2004-2001	- Onse Telecom, Gyeonggi-Do
كوستاريكا				
59 381,30	0,00	59 381,30	2002-1995	- Cámara Costarricense de Telecom., San José

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
				كوت ديفوار (جمهورية)
5 150,60	0,00	5 150,60	2008-2007	- Associat. des Consommat. de Télécomm., Abidjan
489 081,20	0,00	489 081,20	2006-2002	- Côte d'Ivoire Telecom, Abidjan
				الجمهورية الدومينيكية
142 430,45	0,00	142 430,45	2002-1998	- Tricom Telecommunications, Santo Domingo
				جمهورية مصر العربية
27 860,10	0,00	27 860,10	2006-2002	- Barkotel Communications, Cairo
17 037,50	0,00	17 037,50	2007-2000	- Egyptian Company for Networks, Cairo
15 886,35	0,00	15 886,35	2002-1999	- Egyptian High Tech. Ass. (EHITA), Cairo
4 493,40	0,00	4 493,40	2009-2008	- LINKdoNET, Cairo
6 580,00	0,00	6 580,00	2007-2006	- Sakhr Software Co., Cairo
35 807,35	0,00	35 807,35	2006-2001	- Systel, Cairo
29 097,40	0,00	29 097,40	2006-2002	- Telecom Consultants, Cairo
6 205,40	0,00	6 205,40	2007-2001	- The Egyptian Company for Mobile, Cairo
38 305,90	0,00	38 305,90	2006-2000	- Trade Fairs International, Cairo
				إسبانيا
34 972,05	0,00	34 972,05	2009	- Ondas Media S.A., Madrid
				الولايات المتحدة الأمريكية
12 356,80	0,00	12 356,80	2008	- Actiontec Electronics, Inc., Sunnyvale
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- Aktino Inc., Irvine
264 255,50	0,00	264 255,50	2002-1998	- Allan T. Fisher Inc., New York
126 320,30	0,00	126 320,30	2003-2002	- AOL Time Warner, Washington
9 134,40	0,00	9 134,40	2003-2002	- ArrayComm Inc., San José
54 148,05	0,00	54 148,05	2006-2005	- Asia Telemedia LLC, Honolulu
12 356,80	0,00	12 356,80	2008	- Avanex Corporation, Melbourne
180 798,75	0,00	180 798,75	2006-2003	- Calient Networks Inc., San José
80 946,75	0,00	80 946,75	2007-2006	- Cantata Technology, Needham
257 086,25	0,00	257 086,25	2003-1999	- Cirrus Logic Inc., Austin
112 639,95	0,00	112 639,95	2004-2002	- Conexant Systems Inc. (Ex. Paxonet), NJ
90 771,35	0,00	90 771,35	2004-2003	- Continuous Computing Corp., San Diego
49 797,90	0,00	49 797,90	2008-2007	- Conversay, Redmon
181 079,60	0,00	181 079,60	2006-2000	- Copper Mountain Networks Inc., Sand Diego
180 798,75	0,00	180 798,75	2006-2003	- Corvis Corporation, Columbia
79 109,10	0,00	79 109,10	2002-2001	- Covad Communications Company, San José
27 015,00	0,00	27 015,00	2001-2000	- CTR Group Ltd., Newport News
23 708,45	0,00	23 708,45	2005-2004	- Cypress Semiconductor Corp., San José
119 304,10	0,00	119 304,10	2003-2001	- Delta Information Systems Inc., Horsham
26 626,30	0,00	26 626,30	2001-2000	- DirectNet Telecommunications, Newport Beach
35 067,45	0,00	35 067,45	2009-2008	- Ditech Networks, Montain View
14 832,40	0,00	14 832,40	2008-2007	- Ellipso Inc., Washington
30 114,50	0,00	30 114,50	2007-2005	- E-MAC Corporation, Arlington
13 098,20	0,00	13 098,20	2007	- Entrisphere Inc., Santa Clara
46 335,25	0,00	46 335,25	2004	- ESS Technology Inc., Fremont
233 217,10	0,00	233 217,10	2006-2000	- Ezenia Inc., Burlington
110 596,70	0,00	110 596,70	2006-2004	- Final Analysis Communications, Lanham

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
286 712,85	0,00	286 712,85	2006-1998	- Forgent Networks Inc., Austin
37 070,35	0,00	37 070,35	2008	- GTECH Holdings Corporation, West Greenwich
120 455,75	0,00	120 455,75	2000-1998	- Golden Bridge Tech. Inc., Long Branch
917 465,85	0,00	917 465,85	2002-1987	- Graphnet Inc., New York
12 054,85	0,00	12 054,85	2009-2008	- Hatteras Networks Inc., Triangle Park, NC
32 086,80	0,00	32 086,80	2007-2004	- Hewlett-Packard, Corvallis
17 354,55	0,00	17 354,55	2002-2000	- Hewlett-Packard Company, Palo Alto
59 108,85	0,00	59 108,85	2006-2003	- Integral Access Inc., Chelmsford
159 972,60	0,00	159 972,60	2004-2001	- Integrated Device Technology, Santa Jose
42 754,30	0,00	42 754,30	2007-2004	- ITXC Corporation, Princeton
46 099,00	0,00	46 099,00	2005-2001	- IWTA - International Wireless, Arlington
91 632,75	0,00	91 632,75	2006-1999	- Kasstech. Inc., New Milford
80 607,65	0,00	80 607,65	2003-2002	- Legerity Inc., Austin
12 343,65	0,00	12 343,65	2002-2001	- Lightsand Communications Inc., Milpitas
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- Lightwaves Inc., Austin
25 023,45	0,00	25 023,45	2005-2004	- Mintera Corporation, Lowell
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- Mitsubishi Electric Research, Cambridge
28 637,50	0,00	28 637,50	2005-2003	- Motorola Inc. (Ex. Terayon), Libertyville
169 111,65	0,00	169 111,65	2005-2002	- Nayna Networks Inc., San José
19 170,15	0,00	19 170,15	2005-2003	- NetNumber.com Inc., Lowell
9 175,90	0,00	9 175,90	2001	- NetRidium Communications Inc., Tustin
19 663,00	0,00	19 663,00	2009	- Nextwave Wireless Inc., San Diego
2 683,15	0,00	2 683,15	2009	- Nokia Inc., Washington
29 812,50	0,00	29 812,50	2009	- Nortel Networks USA, Richardson
111 780,60	0,00	111 780,60	1999-1998	- Orbital International Inc., Germantown
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- Overture Networks (Ex. Ceterus), Richardson
41 560,65	0,00	41 560,65	2007-2005	- Photonic Bridges Inc., Basking Ridge
80 607,65	0,00	80 607,65	2003-2002	- Polycom Inc., Pleasanton
515 929,90	0,00	515 929,90	2002-1995	- Puerto Rico Telephone Company, San Juan
37 381,20	0,00	37 381,20	2007-2004	- Pulver.com Inc., Melville
305 297,35	0,00	305 297,35	2005-1999	- Raychem Corp., Menlo Park
34 224,25	0,00	34 224,25	2004-2000	- SkyOnline Inc., Washington
410 915,65	0,00	410 915,65	2006-1999	- Sun Microsystems Inc., Mountain View
33 907,50	0,00	33 907,50	2009	- Syniverse Technologies Inc., Tampa
32 958,95	0,00	32 958,95	1999-1996	- Telular Corp., Lithia Springs
72 272,55	0,00	72 272,55	2007-2003	- Teraburst Networks Inc., Sunnyvale
43 840,20	0,00	43 840,20	2002-2000	- Teraware Communications Inc., Hayward
113 505,20	0,00	113 505,20	2008-2000	- Texas Instruments, Dallas
9 304,65	0,00	9 304,65	2008-2007	- The Village Group Inc., Waltham
97 588,15	0,00	97 588,15	2002-2001	- TriMedia Technologies Inc., San José
10 997,50	0,00	10 997,50	2008	- TXP Corporation, Fort Worth
23 424,95	0,00	23 424,95	2009-2004	- UTStarcom, Inc., Alameda
11 529,45	0,00	11 529,45	2009-2008	- Victor A. Vilaplana, San Diego
293 002,40	0,00	293 002,40	2002-1998	- Vocal Technologies Ltd., Amherst
258 744,75	0,00	258 744,75	2003-1999	- Voxware Inc., Lawrenceville

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
54 667,95	0,00	54 667,95	2006-2002	- Warsun International Commun. Corp., Reston
12 356,80	0,00	12 356,80	2008	- Wave7 Optics, Alpharetta
3 251,55	0,00	3 251,55	2008	- Worldspace Inc., El Segundo
50 401,25	0,00	50 401,25	2007-2004	- Xerox, Washington
34 972,05	0,00	34 972,05	2009	- Xilinx Corporation, San José
10 905,85	0,00	10 905,85	2003	- Zaiq Technologies Inc., Woburn
215 447,70	0,00	215 447,70	2006-2002	- Zhong Technologies, Oakland
الاتحاد الروسي				
351 049,75	0,00	351 049,75	2002-1997	- Comincom Ltd., Moscow
فرنسا				
5 828,70	0,00	5 828,70	2009	- Duons, Paris
20 209,30	0,00	20 209,30	2009-2008	- Guadeloupe Téléphone Mobile, Saint Martin
21 545,00	0,00	21 545,00	2009-2008	- Guyane Téléphone Mobile, Saint Martin
21 545,00	0,00	21 545,00	2009-2008	- Martinique Téléphone Mobile, Saint Martin
13 250,00	0,00	13 250,00	2009	- Nortel Networks France, Paris
اليونان				
214 463,50	0,00	214 463,50	2006-2002	- EUNICE Telecommunications Ltd., Athens
المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى (تابع)
هايتي				
80 946,75	0,00	80 946,75	2007-2006	- Communication Cellulaire d'Haiti, Port-au-Prince
37 070,35	0,00	37 070,35	2008	- Haiti Télécommunications Int. S.A., Petion-Ville
الهند (جمهورية)				
124 681,70	0,00	124 681,70	2007-2005	- Data Access Ltd., New Delhi
74 315,60	0,00	74 315,60	2009	- Reliance Infocom Ltd., Navi Mumbai
80 946,75	0,00	80 946,75	2007-2006	- Telecommunications Consultants, New Delhi
إندونيسيا (جمهورية)				
40 459,45	0,00	40 459,45	2002-1997	- Bakrie Communications Corp., Jakarta
إسرائيل (دولة)				
118 817,55	0,00	118 817,55	2003-2001	- 012 Golden Lines Int.Comm. Serv., Petah Tikva
6 603,20	0,00	6 603,20	2009	- B-Deltacom Ltd., Herzelia
106 500,15	0,00	106 500,15	2005-2002	- Barak ITC, Rosh Ha'Ayin
13 756,75	0,00	13 756,75	2008-2007	- BATM, Yokneam Ilit
24 713,60	0,00	24 713,60	2008	- Bezeq, Tel-Aviv
64 224,60	0,00	64 224,60	2004-2000	- ECI Telecom Ltd., Petah Tikva
67 257,20	0,00	67 257,20	2002-1997	- Gilat Satellite Networks Ltd., Petah Tikva
8 892,60	0,00	8 892,60	2009-2008	- Iamba Networks, Kfar Saba
20 442,35	0,00	20 442,35	2007-2004	- Metalink Ltd., Israel
430 167,75	0,00	430 167,75	2001-1995	- National Semiconductor, Herzlia
6 544,30	0,00	6 544,30	2004-2000	- RAD Data Communications Ltd., Tel Aviv
97 012,25	0,00	97 012,25	2006-2004	- Spediant Systems, Tel Aviv
43 229,80	0,00	43 229,80	2003-2002	- Surf Communication Solutions Ltd., Yokneam
59 007,35	0,00	59 007,35	2006-1998	- Telrad Networks Ltd., Rosh Ha'Ayin
إيطاليا				
35 276,45	0,00	35 276,45	2008-2007	- Aethra S.p.A., Palombina
101 791,15	0,00	101 791,15	2003-2001	- Blu S.p.A., Roma

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء – أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
59 808,25	0,00	59 808,25	2002-1998	- ELSAG SpA, Genova Sestri
156 190,65	0,00	156 190,65	2005-2004	- Eutelia S.p.A., Roma
142 491,30	0,00	142 491,30	2004-2001	- Polo Tecn. di Stato C. Cattaneo, Castelnovo
343 267,85	0,00	343 267,85	2007-2001	- Selex Communications S.p.A., Genova
20 400,40	0,00	20 400,40	2009	- Sirti S.p.A., Milano
229 094,85	0,00	229 094,85	2007-2006	- Vodafone Omnitel N.V., Torino
				جامايكا
232 778,55	0,00	232 778,55	2006-2002	- Cable & Wireless Jamaica Ltd., Kingston
				اليابان
72 042,40	0,00	72 042,40	2007-2006	- 1021 Technologies Inc., Yokohama
36 983,10	0,00	36 983,10	2003-2001	- Basic Human Needs Association, Tokyo
74 293,35	0,00	74 293,35	2006-2002	- Okinawa Photonics Inc., Okinawa
				المملكة الأردنية الهاشمية
4 124,85	0,00	4 124,85	2008	- Arab Advisors Group, Amman
4 402,60	0,00	4 402,60	2009-2008	- Middle East Communications (MEC), Amman
24 654,25	0,00	24 654,25	2003-2000	- Middle East Telecom & Electronics Co., Amman
4 012,00	0,00	4 012,00	2007-2004	- MobileCom, Amman
10 118,40	0,00	10 118,40	2007-2006	- Talal Abu-Ghazaleh & Co., Amman
4 496,05	0,00	4 496,05	2009-2007	- Xpress, Amman
5 174,75	0,00	5 174,75	2008-2004	- Zain Headquarters, Amman
				كازاخستان
4 767,40	0,00	4 767,40	2009-2008	- Kazakh Academy of Transp. & Comm., Almaty
				كينيا (جمهورية)
212 611,30	0,00	212 611,30	2007-2005	- Telkom Kenya Limited, Nairobi
				الكويت (دولة)
13 328,25	0,00	13 328,25	2009-2008	- Kuwait National Telecom Co., Hawalli
10 118,40	0,00	10 118,40	2007-2006	- The Arabian Business Franchise, Hawalli
				لبنان
35 979,30	0,00	35 979,30	2006-2001	- Arabcom Hitek, Beirut
4 633,80	0,00	4 633,80	2008	- MNT/Investcom LLC, Beirut
3 374,85	0,00	3 374,85	2008	- Prepaid International Systems, Zahlé
				ليبيريا (دولة)
4 911,85	0,00	4 911,85	2007	- West Africa Telecomm. Inc., Monrovia
				ماليزيا
3 949,30	0,00	3 949,30	2009	- Allied Digital Infonet Berhad, Selangor
10 118,40	0,00	10 118,40	2007-2006	- Embedded Wireless Labs, Selangor
45 263,30	0,00	45 263,30	2005-2002	- Time dotCom Berhad, Jalan Tun Razak
				مالطة
33 981,20	0,00	33 981,20	2008	- Go p.l.c., Marsa
				المملكة المغربية
36 041,25	0,00	36 041,25	2006-2000	- CKM Holding, Casablanca
				موريتانيا
41 704,15	0,00	41 704,15	2008	- Mauritel S.A., Nouakchott
				المكسيك
21 927,30	0,00	21 927,30	2004-2001	- MVS Comunicaciones, Mexico

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
48 577,25	0,00	48 577,25	1999	- Televisa SA de C.V., Mexico موزامبيق (جمهورية)
197 390,80	0,00	197 390,80	2006-2002	- Southern Africa Telecomm. Associat., Maputo نيجيريا (جمهورية-الاتحادية)
39 343,55	0,00	39 343,55	2009	- Celtel Nigeria Limited (Zain), Ikoyi
138 145,07	0,00	138 145,07	2007-2004	- NARSDA, Abuja
17 433,75	0,00	17 433,75	2007-2004	- NITDA, Abuja
205 822,95	0,00	205 822,95	2007-2004	- NITEL, Abuja
				نيوزيلندا
60 266,30	0,00	60 266,30	2006-2003	- Q-Tel (NZ) Limited, Auckland
				عمان (سلطنة)
12 313,80	0,00	12 313,80	2007-2005	- Nawras, Oman
4 943,70	0,00	4 943,70	2007-2005	- OHI Telecommunications Co. LLC, Muscat
2 139,85	0,00	2 139,85	2009	- Oman Telecommunicat. Company, Ruwi
				باكستان (جمهورية-الإسلامية)
61 594,30	0,00	61 594,30	2007-2006	- Callmate Telips Telecom Ltd., Karachi
4 911,85	0,00	4 911,85	2007	- Paktel Limited, Islamabad
19 402,60	0,00	19 402,60	2006-2003	- Sysnet Pakistan (Pvt) Ltd., Karachi
				هولندا (مملكة)
342 034,10	0,00	342 034,10	2007-2004	- Smitcoms N.V., St. Maarten
				الفلبين (جمهورية)
48 075,85	0,00	48 075,85	2002-2001	- Philippine Communications, Makati City
4 495,40	0,00	4 495,40	2009-2007	- Philippine Global, Makati City
				الجمهورية العربية السورية
4 371,50	0,00	4 371,50	2009	- Arab Regional Ipsps Association, Manama
4 093,25	0,00	4 093,25	2007	- Syrian Korean Co. for Manuf., Damascus
				رومانيا
16 762,05	0,00	16 762,05	2007-2003	- Telemobil S.A., Balotesti
21 377,20	0,00	21 377,20	2007-2004	- Topex Public Switching S.A., Bucharest
				المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
34 710,25	0,00	34 710,25	2006	- Agilent Technologies UK Ltd., South Queensferry
12 356,80	0,00	12 356,80	2008	- Artimi Ltd., Cambridge
10 211,15	0,00	10 211,15	2007-2004	- Celtel International, London
40 897,10	0,00	40 897,10	2003	- Conexant Systems, Reading
9 106,85	0,00	9 106,85	2003	- Global VSAT Forum, St. Albans
69 944,10	0,00	69 944,10	2009	- Hutchinson 3G UK Ltd., London
52 131,80	0,00	52 131,80	2002-1998	- International Telemedia Ass., London
13 037,65	0,00	13 037,65	2002-2001	- Nexus Business Media Ltd., Cranleigh
8 743,05	0,00	8 743,05	2009	- Optelian, London
6 799,85	0,00	6 799,85	2009	- Optical Technology Training Ltd., Skipton
286 116,50	0,00	286 116,50	1999-1997	- Satphone International Ltd., Hamilton/Bermudes
53 252,10	0,00	53 252,10	2002-1998	- Times Publications Ltd., London
				صربيا (جمهورية)
280 534,05	0,00	280 534,05	2007-2005	- Community of Yugoslav PTT, Belgrade

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	باء - أعضاء القطاعات والكيانات الأخرى
				جمهورية الصومال الديمقراطية
10 532,60	0,00	10 532,60	2007-2005	- Telcom Somalia, Mogadishu
				السودان (جمهورية)
4 870,00	0,00	4 870,00	2008-2005	- Sudanese Mobile Teleph. Co. Mobitel, Khartoum
				سري لانكا (جمهورية-الديمقراطية الاشتراكية)
5 987,20	0,00	5 987,20	2009-2002	- Sri Lanka Telecom Ltd., Colombo
				جنوب إفريقيا (جمهورية)
326 970,30	0,00	326 970,30	2007-2004	- Cell C (Pty) Ltd., Benmore
523 751,90	0,00	523 751,90	2006-2002	- Transtel, Johannesburg
				السويد
11 657,35	0,00	11 657,35	2009	- UpZide Labs AB, Lulea
				سويسرا (الاتحاد)
11 470,40	0,00	11 470,40	2009-2007	- Fondation Internationale pour les enfants, Genève
				تشاد (جمهورية)
21 538,60	0,00	21 538,60	2007-2003	- Tchad Mobile S.A., N'Djamena
				توغو (جمهورية)
148 435,35	0,00	148 435,35	2007-2003	- Centre Rég. de Maintenan. des Télécom., Lomé
				تونس
5 726,65	0,00	5 726,65	2009-2008	- CYNAPSYS, Ariana
				تركيا
287 833,70	0,00	287 833,70	2006-2001	- Telsim Mobile Telecom.Services SA, Istanbul
				فيتنام (جمهورية-الاشتراكية)
81 601,45	0,00	81 601,45	2009-2008	- Viettel Technologies, Hanoi
				زيمبابوي (جمهورية)
16 308,10	0,00	16 308,10	2007-2004	- Africom Private Limited, Harare
208 187,85	0,00	208 187,85	2006-2002	- Broadcasting Authority of Zimbabwe, Harare
304 611,50	0,00	304 611,50	2006-2003	- NetOne Cellular Limited, Harare
179 132,85	0,00	179 132,85	2006-2003	- TeleAccess Private Ltd., Harare
14 077,10	0,00	14 077,10	2009-2008	- University of Zimbabwe, Harare
				القرار 99 (المراجع في أنطاليا، 2006)
5 817,40	0,00	5 817,40	2008-2007	- BCI Communicat. & Advanced Tech., Ramallah
19 664 304,67	2 023,30	19 662 281,37		

المجموع	المنشورات	المساهمات	السنة	جيم - حسابات مدينة أخرى
4 320,00	4 320,00	0,00	2009	DH - Intercom, Rastede
2 611,85	2 611,85	0,00	2008	Shanghai Ocean Shipping Co. Ltd., Shanghai
37 176,85	37 176,85	0,00	2002-1998	Tongasat Ltd., Nuku'Alofa
44 108,70	44 108,70	0,00		
40 830,53	4 813,45	36 017,08		حسابات مدينة أخرى متنوعة
32 654 655,42	174 585,50	32 480 069,92		المجموع في 31 ديسمبر 2010

يقتصر هذا البيان على المبالغ التي تزيد عن 5 000 فرنك سويسري في حالة الدول الأعضاء في الاتحاد و 2 000 فرنك سويسري في حالة أعضاء القطاعات والكيانات والمنظمات الأخرى والحسابات المدينة الأخرى.

فواتير بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية			
المبلغ المستحق	السنة	الكيان المشغل	الإدارة المبلّغة
35 015,85	2003-2002	Ministerio de Tecnologías de la Información y Comunicaciones	كولومبيا
1 146,54	2005	EchoStar Satellite Corporation	الولايات المتحدة الأمريكية
7 163,95	2003	Ellipso, Inc.	
80 680,55	2009-2008	Leading Edge Technologies	
37 636,11	2005	Rainbow DBS Company LLC	
59 550,80	2003	Virtual Geosatellite, LLC	
235 935,51	2003	Global Information Systems GIS	الاتحاد الروسي
12 505,65	2003	State Radio Frequency Service	
7 714,80	2003	Commission on Information and Communications Technology (CICT)	الفلبين (جمهورية)
55 326,05	2008	CESA sat a.s.	الجمهورية التشيكية
532 675,81			مجموع المتأخرات في 31 ديسمبر 2010

فواتير متنوعة			
المبلغ المستحق	السنة	الكيان	البلد
2 924,50	2008	BII Group Holdings Ltd., Beijing	الصين
8 786,55	2003	Final Analysis Communications Services Inc., Maryland	الولايات المتحدة الأمريكية
213,00	2009	Vietnam Development Gateway, Hanoi	فيتنام
11 924,05			مجموع المتأخرات في 31 ديسمبر 2010

الملحق جيم

قائمة الجهات المدينة في 31 ديسمبر 2010 بشأن أحداث تليكوم الاتحاد المنتهية
(لا تأخذ هذه القائمة في الحسبان المدفوعات الواردة بعد 31 ديسمبر 2010)

المبلغ المستحق	المبلغ المدفوع	مبلغ الفاتورة	الشركة	البلد	الحادث
3 690,00	0,00	3 690,00	MPCELL (Pty) Ltd.,	جنوب إفريقيا	تليكوم إفريقيا 2008
8 910,00	5 850,00	14 760,00	Broad Connect Telecom Ltd.,	كندا	تليكوم إفريقيا 2008
8 200,00	0,00	8 200,00	SipRing Telecommunication	الصين	تليكوم إفريقيا 2008
7 380,00	0,00	7 380,00	Apex Technologies	كوت ديفوار	تليكوم إفريقيا 2008
12 300,00	0,00	12 300,00	Splendor	لبنان	تليكوم إفريقيا 2008
40 480,00					تليكوم إفريقيا 2008

المبلغ المستحق	المبلغ المدفوع	مبلغ الفاتورة	الشركة	البلد	الحادث
400,00	0,00	400,00	American Consulate Hong Kong	الصين	تليكوم 2006
7 200,00	0,00	7 200,00	ChongQing Chong You	الصين	تليكوم 2006
7 200,00	0,00	7 200,00	Jiangxi Lianchuang	الصين	تليكوم 2006
7 200,00	0,00	7 200,00	Naik (HK) Digital	الصين	تليكوم 2006
3 600,00	0,00	3 600,00	Shenzhen Orea Design	الصين	تليكوم 2006
7 200,00	0,00	7 200,00	Sipnovo	الصين	تليكوم 2006
3 150,00	0,00	3 150,00	Tiger NetCom	الصين	تليكوم 2006
4 800,00	0,00	4 800,00	Vapel Power	الصين	تليكوم 2006
40 750,00					تليكوم 2006

المبلغ المستحق	المبلغ المدفوع	مبلغ الفاتورة	الشركة	البلد	الحادث
10 800,00	0,00	10 800,00	E: Telesis Energy and Data	الولايات المتحدة الأمريكية	تليكوم 2009
6 000,00	12 000,00	18 000,00	Idris Invest SA	سويسرا	تليكوم 2009
4 000,00	0,00	4 000,00	AzEurotel	أذربيجان	تليكوم 2009
10 800,00	0,00	10 800,00	REVE Systems (S) Pte Ltd	الهند	تليكوم 2009
47 025,00	47 025,00	94 050,00	UTStarcom Inc.	الولايات المتحدة الأمريكية	تليكوم 2009
78 625,00					تليكوم 2006

119 375,00 الديون المستحقة على تليكوم العالمي

40 480,00 الديون المستحقة على تليكوم إفريقيا

159 855,00 إجمالي الديون المستحقة

الملحق دال

قائمة الجهات الراعية في 31 ديسمبر 2010

عنصر المشروع	البلد	الشركة	مبلغ الفاتورة بالدولار الأمريكي	المدفوعات الواردة بالدولار الأمريكي	الرصيد المستحق بالدولار الأمريكي	المبلغ المكافئ بالفرنك السويسري
P.40010.1.01	ليبيا	Adalii Telecom&IT Technology	200,00	-	200,00	193,60
P.40010.1.01	المغرب	ARNT	200,00		200,00	193,60
P.40010.1.01	المملكة العربية السعودية	CITC	600,00	200,00	400,00	387,20
P.40010.1.01	الجمهورية العربية السورية	Syrian Telecom	200,00		200,00	193,60
P.40016.1.01	بنغلاديش	Telecom. Regulatory Commission	400,00		400,00	387,20
P.40016.1.01	الهند	TRA India	400,00		400,00	387,20
P.40016.1.01	جمهورية إيران الإسلامية	Communication Reg. Authority	2 000,00		2 000,00	1 936,00
P.40016.1.01	جمهورية إيران الإسلامية	MTN-Irancell	1 200,00		1 200,00	1 161,60
P.40016.1.01	جمهورية إيران الإسلامية	Telecom Company of Iran (TCI)	800,00		800,00	774,40
P.40016.1.01	جمهورية إيران الإسلامية	Mobile Communication Company	1 200,00		1 200,00	1 161,60
P.40016.1.01	جمهورية إيران الإسلامية	Telecom Company of Esfahan	400,00		400,00	387,20
P.40016.1.01	تايلاند	ONTC	400,00		400,00	387,20
P.40019.1.01	كوسوفو	MTC Kosovo	250,00		250,00	242,00
P.40019.1.01	مقدونيا	Makedonski Telekom	500,00		500,00	484,00
P.40019.1.01	تركيا	Turk Telecom	500,00		500,00	484,00
P.40224.1.01	الأرجنتين	Comision Nacional Comunicaciones	200,00		200,00	193,60
P.40225.1.01		RCC&CIS Administrations	40 100,00	35 169,68	4 930,32	4 772,55
P.40236.1.01	جنوب إفريقيا	Department of Communications	150 000,00		150 000,00	145 200,00
P.40304.1.01	الأرجنتين	Tres.Gal de la Nacion Argentina	3 339 000,00	459 769,00	2 879 231,00	2 787 095,61
		المجموع	3 538 550,00	495 138,68	3 043 411,32	2 946 022,16

قائمة الجهات الراعية في 31 ديسمبر 2010 (تمة)

المبلغ المكافئ بالفرنك السويسري	مبلغ الفاتورة بالدولار الأمريكي	مبلغ الفاتورة بالفرنك السويسري	الشركة	البلد	عنصر المشروع
6 000,00	-	6 000,00	Huawei Technologies	الصين	P.30014.1.01
2 400,00		2 400,00	OKI Electric Industry Co.	اليابان	P.30028.1.01
38 720,00	40 000,00		PURA	غامبيا	P.40250.1.01
13 696,20		13 696,20	UN Dept. of Eco&Social Affairs	الولايات المتحدة الأمريكية	P.10002.1.01
12 000,00		12 000,00	Nokia Siemens Networks	ألمانيا	P.30020.1.01
72 816,20	40 000,00	34 096,20	المجموع		



الاتحاد الدولي للاتصالات

Place des Nations

CH-1211 Geneva 20

Switzerland

www.itu.int